



GRIPPE PORCINE

Les vaccins arrivent à échéance.
La destruction des stocks débute. >>> PAGE 3

La chancelière démissionne

Chancelière du canton de Neuchâtel depuis une année, Monica Engheben a présenté hier sa démission «pour des motifs personnels».

>>> PAGE 3

L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881



Jeudi 12 août 2010 • www.arcinfo.ch • N° 40575 • CHF 2.50 / € 1.60

ARCHIVES DAVID MARCHON

FOOTBALL

Suisse chanceuse



KEYSTONE

Victorieuse de l'Autriche 0-1, grâce à un but du débutant Moreno Costanzo hier à Klagenfurt, l'équipe de Suisse (à droite Eren Derdiyok) n'a pas rassuré à moins d'un mois de la venue de l'Angleterre. >>> PAGE 17

Des zones irradiées ont été incendiées



KEYSTONE

RUSSIE Des régions touchées par la catastrophe nucléaire de Tchernobyl ont brûlé depuis juillet, a révélé hier le gouvernement russe, qui s'est voulu rassurant quant au possible danger de propagation des radiations. >>> PAGES 16 ET 22

LA CHAUX-DE-FONDS

Une dalle de béton pourrie à Serre 14

C'est à la suite d'un incendie lors de la réfection de l'isolation du toit de Serre 14 que l'on a découvert que la dalle le soutenant était pourrie. Un crédit urgent sera demandé au Conseil général début septembre. >>> PAGE 5



CHRISTIAN GALLEY

ARC JURASSIEN

Les aspirants policiers grimpent aux arbres

Les 32 aspirants policiers du Jura bernois, du Jura et de Neuchâtel participent à une semaine d'endurance dans l'Arc jurassien. Hier à Rebeuvelier, ils nous ont expliqué leurs motivations à suivre cette voie. >>> PAGE 11

CONSEIL FÉDÉRAL

Simonetta Sommaruga se déclare candidate

La socialiste Simonetta Sommaruga a décidé de se porter candidate à la succession de Moritz Leuenberger au Conseil fédéral. Première à se lancer, la conseillère aux Etats bernoise fait partie des grandes favorites. >>> PAGE 21



KEYSTONE

AVENTURE

Marionnettes en Mongolie

Verena Correa et Catherine de Torrenté, deux Chaux-de-Fonnières qui forment à elles deux la compagnie de théâtre de marionnettes Croqu'Guignols, ont été invitées cet été à présenter leur art à Oulan-Bator, capitale de la Mongolie. Elles ont joué leur spectacle «Loup y es-tu?» devant un parterre d'enfants mongols qui ont parfaitement suivi l'histoire narrée par les frères Grimm. Elles racontent leurs impressions du pays. >>> PAGE 7



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

ESCRIME

Pauline Brunner olympique

Le Comité international olympique a créé les Jeux olympiques de la jeunesse. La première version de cette manifestation, entièrement dédiée aux grands de demain, commencera dans deux jours à

Singapour. Et une escrimeuse de La Chaux-de-Fonds est de la partie, l'épéiste Pauline Brunner (15 ans). Pour elle, c'est un premier rêve olympique qui se concrétise. >>> PAGE 19

ABSINTHE

Le marché chinois est très convoité



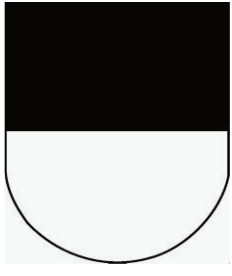
ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Les distillateurs d'absinthe valloisiers lorgnent du côté du marché chinois. Mais les Tchèques sont déjà bien implantés avec des breuvages bas de gamme. La fée verte du Val-de-Travers vise donc le luxe. >>> PAGE 9

SOMMAIRE ■ Jeux d'été 12 ■ Divertissement 13 ■ Cinés 14 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ Annonces classées 30 ■ TV 31

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 - E-mail: clientele@l'impartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@l'impartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch





Le canton de Fribourg se livre en quelques chiffres

Sur les quelque 263 000 âmes que compte le canton bilingue de Fribourg, le français est parlé par environ 63% des habitants, l'allemand est, lui, parlé par 29% principalement situés dans l'est du canton. Le chef-lieu du canton regroupe un peu moins de 35 000 habitants. /réd

BIENVENUE EN SUISSE (24/26)

Un bout de chemin sur la route de Saint-Jacques-de-Compostelle

Le Chemin de Compostelle traverse le canton de Fribourg. Un itinéraire idéal pour découvrir le patrimoine religieux de la région et qui constitue l'antépénultième étape de notre voyage à la découverte des cantons suisses.

PEGGY FREY

La foi, le besoin de se retrouver, l'envie de découvrir une région à pied ou d'avalier sportivement des kilomètres, les motivations des marcheurs croisés sur le Chemin de Compostelle, entre Fribourg et Romont, divergent. Sentier de forêt, large chemin et petites routes secondaires, une trentaine de kilomètres séparent ces deux points.

Cet itinéraire pédestre d'une à deux journées constitue une étape de la mythique voie de pèlerinage qui conduit «les marcheurs de la foi» au tombeau supposé de l'un des 12 apôtres du Christ, Jacques le Majeur, enterré en Galice, au nord-ouest de l'Espagne.

A Fribourg, le départ de l'étape peut se faire à deux pas de la gare. De là, il suffit de suivre les panneaux indicateurs de la «Via Jacobi» en empruntant le chemin N°4. Après une visite aux statues de Saint Jacques exposées au Musée d'art et d'histoire de la ville et

«A la retraite depuis peu, ce pèlerinage ouvre un nouveau stade de ma vie»

Paul Dunkel

un détour par la cathédrale Saint-Nicolas, le marcheur n'omet pas de faire tamponner son «passeport de pèlerin» à l'Office du tourisme. «La cathédrale de Fribourg et la collégiale gothique de Romont sont des buts de pèlerinage importants pour les randonneurs», explique Ariane Schoop. «Chaque tampon prouve leur passage en ces lieux.»

Marcher. Peu à peu la ville s'estompée et laisse place à la campagne. Croisé à Villars-sur-Glâne, sur le pont médiéval de Sainte-Apolline, Paul Dunkel n'en est pas à sa première étape. «Je passe 18 jours sur le «camino» pour relier le lac de Constance au Léman», raconte cet originaire de Liestal (BL). «A la retraite depuis peu, ce pèlerinage ouvre un nouveau stade de ma vie et me permet de vérifier ma bonne forme physique. Si tout va bien, peut-être que je marcherai jusqu'à Compostelle un jour.»

La remarque fait sourire Joseph Raschle. Il vit à deux pas du pont et voit passer des centaines de pèlerins chaque année. «La coquille Saint-Jacques attachée à mon portail indique aux marcheurs qu'ils peuvent s'arrêter chez moi s'ils ont besoin d'aide.» Une solidarité présente tout au long du chemin. «En partant du pas de ma porte, j'ai moi aussi passé plus de deux mois à marcher vers Compostelle. Cette expérience m'a permis de me décharger de tout et de profiter vraiment de l'instant présent.»

Partie d'Ecuvillens, Marlen Ammon-Balmer a l'intention de marcher jusqu'à Genève. «Pour moi, le but de cette randonnée n'est pas religieux. Je viens de terminer une formation de guide-accompagnatrice et souhaite mieux connaître les chemins de



VILLARS-SUR-GLÂNE Le pont Sainte-Apolline invite les pèlerins à un peu de repos. Patronne des dentistes, Apolline est invoquée en cas de maux de dents. Au 3e siècle à Alexandrie, ses bourreaux lui fracassèrent les dents pour lui faire renier sa foi chrétienne. (PEGGY FREY)

Suisse», explique-t-elle. Si, chacun se trouve une raison de marcher, tout le monde profite du même panorama: villages ruraux, demeures traditionnelles et édifices religieux se perdent sur des collines couvertes de forêts et de champs cultivés.

Une rivière, un petit pont et une cafetière géante qui barre l'entrée d'une ferme restaurée, à Chavannes-sous-Orsonnens, le marcheur entre dans le

monde de l'artiste Y'aqa. Dans son jardin, des sculptures en métal se font une place entre la végétation. «Souvent, les pèlerins prennent quelques minutes pour visiter le parc. Parfois, certains restent manger et dormir», explique Jimmy, le maître des lieux. La convivialité rencontrée en chemin, c'est aussi ça Compostelle.

Restent encore quelques kilomètres de bitume pour rejoindre Romont. Per-

ché sur sa colline, le village fortifié se découvre déjà. La promesse d'un peu de repos avant, pour certains, de poursuivre leur chemin vers le sud. /PFR

Deux variantes du Chemin de Compostelle traversent le canton de Fribourg. Au départ de Fribourg, un autre itinéraire conduit les marcheurs à Lucens en passant par Payerne et la vallée de la Broye. Plus d'informations sur www.jakobsweg.ch

Une communauté familiale pleine de vie

«Dans la famille Duffour, je demande Milene, Camilo, Manon, Pablo et les parents Andrea et Pierre!» Punaisées sur la porte d'entrée de l'appartement, des photos présentent les membres de ce foyer fribourgeois. Ici, pas la peine de sonner: on pousse la porte et on entre. Ainsi fonctionne cette maisonnée qui se veut ouverte. «Nous sommes désolés pour le désordre: on t'accueille en plein travaux», s'excuse Andrea. Son sourire et sa spontanéité font bien vite oublier les désagréments causés par quelques grammes de poussière.

Un air de piano s'échappe de la chambre de Milene; Camilo fait un passage éclair dans l'appartement, pendant que Manon et Pablo, les aînés, entrent par la fenêtre du bureau pour une visite aux parents. «Ça bouge tout le temps ici! Tant et si bien qu'un appartement c'était

trop petit pour nous tous», m'explique Pierre. Alors, nous avons loué un second logement dans la résidence pour y installer les deux plus grands de nos enfants.» Pour aller chez les enfants, il suffit de traverser le jardin. Une séparation qui n'empêche pas les visites quotidiennes des uns aux autres.

En été, le «double foyer» déplace son centre de gravité de la cuisine parentale au jardin. A l'ombre du «kiwiti», c'est là qu'aiment palabrer les Duffour. Ils m'y racontent leur vie, un récit épique où l'on passe sans peine d'une installation ponctuelle au Brésil dans les années 1990, à l'engagement du couple pour la cause des Cubains. Madame, enseignante, pratique la peinture, monsieur, travailleur social, affectionne le rugby. Un clin d'œil à la culture trempée de cet originaire du sud-ouest de la



QUATRE Manon, Pablo et leurs parents Andrea et Pierre sous le «kiwiti» du jardin, l'arbre à palabres des Duffour. (PEGGY FREY)

France. «Comme il n'y avait pas de club de rugby à Fribourg, j'en ai créé un en 1986. Aujourd'hui, 300 personnes viennent voir nos matches.»

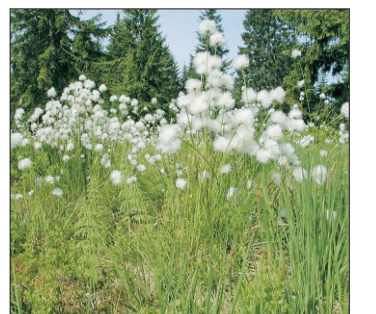
Les discussions entament

la soirée: trop tard pour aller pique-niquer sur les bords de la Sarine, du côté d'Illens. Dommage, les Duffour voulaient me faire découvrir cet endroit qu'ils aiment tant. Une prochaine fois... /pfr

Les Mauvaises Places

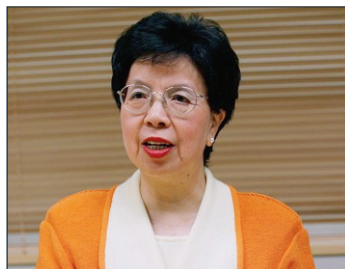
La tourbière du Niremout, accessible par la route des Alpettes depuis la commune de Semsales, est un haut-marais d'importance nationale. Sur près d'un kilomètre, le sentier des Mauvaises Places traverse cette mosaïque de forêts, de tourbières et de prairies humides, permettant de découvrir une faune et une flore exceptionnelles, spécifiques à la particularité de ce milieu.

«Le haut-marais se forme très lentement par la combinaison de divers éléments, explique Regula Binggeli, collaboratrice scientifique au Bureau de la protection de la nature et du paysage fribourgeois. Dans un relief en cuvette au sol perméable, l'eau de pluie, pauvre en nutriments, s'accumule et forme peu à peu un lac. Sur ses rives pousse de la végétation. Lorsqu'elles meurent, les plantes s'accumulent dans l'eau où elles ne sont pas décomposées, et finissent par atrophier le lac. Cet agglomérat végétal donne la tourbe.» Un sol mouillé, pauvre en nutriments et très acide, que seules certaines espèces spécifiques, rares et protégées – la sphaigne, l'andromède, l'airèle des marais, la myrtille ou la fausse bruyère – affectionnent. Ce printemps et cet été, des travaux de remblaiement des canaux de drainage et l'acheminement de 60 m³ de tourbe extraite sur un site voisin aident à revitaliser la tourbière du Niremout. «Très lentement, elle va retrouver son niveau d'eau et se régénérer», conclut Regula Binggeli. /pfr



LINAIGRETTE ENGAINANTE Caractérisée par son pompon, elle est une espèce typique de la tourbière.

(SP)



KEYSTONE

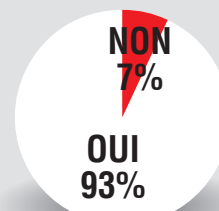
OMS Fin de la première pandémie grippale du siècle

Margaret Chan, directrice générale de l'Organisation mondiale de la santé, a conclu mardi à la fin de la pandémie. Le virus A /H1N1 a causé 18 500 décès depuis le 28 avril 2009, tandis que la grippe saisonnière serait annuellement responsable de 250 000 à 500 000 décès. L'OMS a rejeté les critiques sur sa gestion de la grippe. /ats-réd

LA QUESTION D'HIÉR

Faut-il sanctionner ceux qui jettent des déchets dans les rues?

L'EXPRESS L'Impartial



Participation: 473 votes

A /H1N1

Place à la phase de destruction des vaccins périmés de la grippe A

Neuchâtel a vacciné 37 000 personnes contre le virus de la grippe porcine A /H1N1. Le canton disposait de 105 000 doses. Des trois vaccins à disposition, l'un est d'ores et déjà périmé et un deuxième sur le point de l'être. Place maintenant à la phase de destruction et au calcul des frais de cette vaste opération préventive.

SANTI TEROL

Dépeinte à ses débuts comme une féroce tueuse, la grippe porcine A /H1N1 n'a, fort heureusement, pas justifié son statut de «grande faucheuse». De loin pas!

Face à cet alarmisme, et comme tant d'autres pays, la Suisse avait pris les devants. La Confédération avait commandé 13 millions de doses de vaccins pour un coût communiqué de 84 millions de francs. Le canton de Neuchâtel avait alors souscrit 105 000 unités des trois sérums disponibles. On le sait depuis, cette grippe porcine s'est rapidement avérée être bien moins virulente que ne l'avait claironné l'Organisation mondiale de la santé (OMS) – 18 décès enregistrés en Suisse. Si bien que «seuls» 22% de 170 000 Neuchâtelois ont bien voulu se faire immuniser contre le virus A/H1N1 (308 cas avérés et 22 hospitalisations).

Il s'agit maintenant de gérer ou faire supprimer un surplus de quelque 60 000 doses de vaccin inutilisées, indique le pharmacien cantonal. Des 32 500 doses de Celtura (périmées depuis fin mars) commandées, seulement 4300 unités ont été utilisées ou remises aux cabinets médicaux.

«Le grossiste qui détenait 17 300 unités de Celtura a déjà procédé à leur élimination. Hôpital neuchâtelois, qui possède quelque 10 000 doses dans sa pharmacie, devrait bientôt les avoir détruites», commente Jean-Blaise Montandon. «Le stockage du Celtura chez le grossiste a coûté 600 francs pour le premier semestre 2010 et son élimination revient à 420 francs pour le canton».

Le Focetria (7000 doses reçues pour 5200 vaccinations) reste valide jusqu'à la fin de ce mois d'août. «Nous attendons le message de l'Office fédéral de la santé publique pour précéder à son élimination», indique Claude-Alain Reber, coordinateur cantonal pour la pandémie. Le stock le plus important concerne le Pandemrix. «C'est aussi celui qui a été le plus utilisé», relève le pharmacien cantonal. Des 65 500 unités reçues, 35 500 ont été inoculées.

A l'heure actuelle, il est difficile de prévoir le sort des 30 000 pièces restantes puisqu'elles peuvent être injectées jusqu'à fin

août 2011, mais leur destruction paraît inéluctable. «Cet automne, nous recevrons les vaccins de la grippe saisonnière. Ce cocktail contiendra déjà la protection contre le virus A /H1N1, ce qui permettra de renoncer à la vaccination contre la grippe A», précise Claude-Alain Reber.

Les vaccins étant propriété de la Confédération, les cantons avaient à charge d'organiser les campagnes de vaccination. Neuchâtel avait alors débloqué un montant de 1,6 million de francs pour les frais de personnel (dédommagement des médecins, location des locaux, etc.) et une trentaine de milliers de francs pour les frais de logistique.

A combien s'élèvera la facture finale pour les Neuchâtelois? Difficile de le dire tant que le rapport final de l'état-major de conduite de crise (remis le 30 juin) n'aura pas été commenté par le Conseil d'Etat. Mais il est certain que le contribuable y sera de sa poche pour quelques centaines de milliers de francs. Soit à peu près la différence entre la somme effectivement engagée par le canton et le montant forfaitaire remboursé par les assurances-maladies (17fr.15 par acte).

Avec le recul, on se dit que le monde politique a confondu vitesse et précipitation. «Il ne faut pas oublier qu'au début de la pandémie les vaccins étaient rares», tempère le coordinateur cantonal. Qui regrette tout de même que «le plan de précaution a été poussé à l'extrême, au lieu de monter en puissance». C'est qu'il aurait fallu savoir, dès le printemps 2009, que le virus circulerait à grande vitesse dans le monde, mais avec un taux de mortalité assez réduit. /STE



SÉRUM La Haute Ecole de santé ARC a reçu en cadeau 17 000 seringues provenant du surplus de vaccins du canton de Neuchâtel.

(KEYSTONE)

«Le plan de précaution a été poussé à l'extrême, au lieu de monter en puissance»

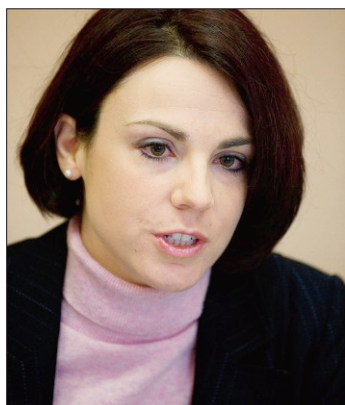
Claude-Alain Reber

ÉTAT DE NEUCHÂTEL

La chancelière du canton démissionne

Monica Engheben, chancelière de l'Etat de Neuchâtel, quittera ses fonctions à la fin du mois d'octobre. L'information est tombée hier en fin d'après-midi: «C'est avec regret que, lors de sa séance de ce mercredi, le Conseil d'Etat a reçu, pour des motifs personnels, la démission de la chancelière d'Etat», lit-on sur un communiqué du gouvernement.

Que faut-il entendre par «motifs personnels»? Jointe au téléphone, Monica Engheben a souhaité ne pas en dire davantage: «Je ne veux pas m'exprimer au sujet de ma vie privée.» Sa démission a-t-elle un lien avec les très fortes tensions qui ont secoué le Conseil d'Etat le printemps dernier? «Non. Comme beaucoup d'autres personnes, j'ai été touchée par



MONICA ENGHEBEN Elle n'aura occupé sa fonction qu'un peu plus d'une année. (DAVID MARCHON)

ces tensions. Mais elles ne sont pas à l'origine de mon départ».

Pour ce qui est de son avenir professionnel, Monica Engheben a également souhaité ne pas en dire plus, signalant sim-

plement que «des projets sont en cours».

Dans son communiqué, le Conseil d'Etat dit «regretter de voir partir une chancelière engagée et une femme de valeur» et «la remercie chaleureusement pour le travail de qualité effectué, ainsi que pour son engagement au service du canton».

Succédant à Jean-Marie Reber, chancelier pendant 28 ans, Monica Engheben est entrée en fonction le 1er juillet 2009, après avoir été secrétaire générale du Grand Conseil fribourgeois. Deux mois après avoir entamé son activité, «elle s'est attelée avec succès à l'organisation de l'ensemble des festivités qui ont eu lieu à l'occasion de l'élection de Didier Burkhalter au Conseil fédé-

ral». En parallèle, elle a participé à la réalisation du programme de législation du Conseil d'Etat et «s'est engagée activement dans sa fonction de cheffe d'état-major à la réalisation du rapport sur le redressement des finances et la réforme de l'Etat».

Monica Engheben a également initié la réorganisation et la modernisation de la chancellerie d'Etat, tout en resserrant les liens avec ses collaborateurs et les services qui lui sont rattachés. Elle a de plus redynamisé la conférence des secrétaires généraux des départements cantonaux, conférence qu'elle dirige, redonnant une place stratégique à cette plate-forme importante entre le gouvernement et l'administration.» /pho

Commentaire



NICOLAS WILLEMIN
nwillemin@lexpress.ch

Une erreur de casting

Dans l'administration cantonale, pas grand monde ne regrettera le départ de la chancelière d'Etat. Si ses compétences professionnelles ne sont pas en cause, ses difficultés en matière de communication étaient devenues rédhibitoires au sein des services de l'Etat. Sans compter que la chancellerie d'Etat est également en charge de la communication externe de la politique gouvernementale. Et là, Monica Engheben n'était pas la personne adéquate. On se demande donc comment, en mars 2009, le président du Conseil d'Etat d'alors et son vice-président, Roland Debély et Jean Studer, ont pu commettre une telle erreur de casting. D'autant que s'ils avaient pris la peine d'appeler son employeur précédent, soit les autorités cantonales fribourgeoises, ils auraient pu se faire une petite idée du profil de la candidate. Il faut certes reconnaître que le poste de chancelier d'Etat n'est pas une sinécure. D'autant plus si l'on succède à une personnalité qui a occupé la place pendant 28 ans. La tâche était complexe. Et le fait d'entrer en fonction en même temps que quatre conseillers d'Etat sur cinq n'a évidemment rien arrangé! Le, ou probablement la remplaçante de Monica Engheben aura du pain sur la planche!

Réagissez sur blog.lexpress.ch/redenchef

FRAÎCHEUR MAXIMALE

PROFITEZ-EN MAINTENANT! OFFRES VALABLES DU 10.8 AU 16.8.2010 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK



2.60
Raisin Vittoria
Italie, le kg



2.60
Tomates
Suisse/Pays-Bas,
le kg



40%
3.-
au lieu de 5.-
Demi-crème UHT
Valflora, le lot de 2
2 x 500 ml



40%
1.65
au lieu de 2.75
Jambon de
derrière,
le lot de 2
prétranché,
Autriche, les 100 g



40%
3.90
au lieu de 6.50
Chipolatas de
veau lardées,
6 pièces,
TerraSuisse
Suisse, l'emballage
de 260 g



30%
8.90
au lieu de 13.-
Abricots 2° choix
Suisse,
le carton de 2,5 kg



40%
-.90
au lieu de 1.60
Chou-pomme
de la région,
la pièce



40%
1.10
au lieu de 1.90
Fricassée de porc
coupée
fraîche, Suisse,
les 100 g
Uniquement en
libre-service

MIGROS

M comme Meilleur.

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg
Les articles M-Budget, Sélection et ceux bénéficiant déjà d'une réduction sont exclus de toutes les offres.



LA CHAUX-DE-FONDS Nouveau record de chapeau à la Plage

Après boucllement des comptes, c'est finalement Les Petits chanteurs à la gueule de bois – qui ont animé le bal final de la Plage des Six-Pompes samedi –, qui remportent le record des chapeaux perçus par les artistes la semaine dernière, soit 5400 francs en deux représentations. /comm-réd

LA CHAUX-DE-FONDS

L'incendie Serre 14 révèle une dalle pourrie

Le toit de Serre 14 à La Chaux-de-Fonds, siège de la direction des écoles, était en réfection depuis peu quand un incendie a éclaté à mi-juillet. En examinant les dégâts, on est tombé sur une dalle à refaire d'urgence.

ROBERT NUSSBAUM

C'est sur la base d'un crédit du Conseil général de 260 000 francs, que la reprise de l'étanchéité du toit de Serre 14 a commencé normalement début juillet. Le petit immeuble abrite la direction de l'école et la clinique dentaire de la Serre. Coup de poisse, le 12, le feu prenait sur le toit.

«Du solvant s'est renversé à proximité d'un chalumeau boutant le feu à du matériel isolant», explique le porte-parole de la Ville Thibault Castioni. Avec un fort dégagement de fumée. L'intervention des pompiers a été rapide et efficace, mais, avec beaucoup d'eau déversée. Les dégâts à l'étage inférieur, qui abrite la clinique dentaire et le centre de santé scolaire, ont été importants. Pour la rentrée, la clinique déménage provisoirement au rez dans un espace libéré par l'école et le centre de santé est déplacé tout aussi temporairement à la rue de la Serre 23.

«Nous avons eu un gros choc



SERRE 14 L'étanchéité du toit était à refaire. Mais après un incendie dû à une négligence, on a découvert une dalle en béton en mauvais état qui nécessite une intervention urgente.

(CHRISTIAN GALLEY)

en évaluant les dégâts. Sur sa partie ouest, la dalle de béton du toit était complètement pourrie», révèle le conseiller communal chef du dicastère Infrastructures et énergies Jean-Charles Legrix, qui a pris ses fonctions le 2 août. L'incendie aura au moins eu le mérite de révéler cet énorme danger potentiel.

Le remplacement de la dalle, sur près de 300 m², ne peut

bien sûr pas attendre. Depuis le début de la semaine, des échafaudages sont montés pour chapeauter d'ici la fin de la semaine prochaine le chantier d'un toit provisoire. Dans l'urgence, il s'agit d'assurer l'étanchéité des locaux le temps de réaliser les importants travaux sur la dalle.

«Nous mettons le turbo pour présenter au prochain Conseil général, le 2 septembre un rap-

port à l'appui d'un crédit urgent», indique encore Jean-Charles Legrix, contraint de prendre le taureau par les cornes avant l'aval du Conseil général. «Nous n'avons pas le choix», dit-il. Pour éviter des dégâts plus importants, l'enveloppe doit être terminée avant l'hiver. Réunie rapidement, la commission des infrastructures a déjà donné son aval à ces mesures à l'unanimité. /RON

Dans une vie antérieure, l'Astoria, un mythe local

Dans son enveloppe actuelle, l'immeuble Serre 14 date de 1967, l'année de la mort de Che Guevara, de «All you Need is Love» des Beatles et de l'arrivée de la télévision couleur en France. L'édifice marque la volonté des autorités chaux-de-fonnières de cette époque florissante, outre de rassembler l'administration de l'école primaire et l'orientation professionnelle, de développer sa politique de médecine scolaire lancée au début du siècle, y compris dentaire dès 1924 (la clinique a été privatisée en 2007). «L'Impartial» avait consacré deux pages à l'inauguration.

Le chroniqueur Arnold Bolle en avait profité pour livrer quelques «réminiscences historiques». A l'origine, le bloc entre les rues de la Serre et du Parc était occupé par une bâtisse au toit neuchâtelois dans laquelle était installé un commerce de meubles. Les grands immeubles de la rue du Parc ont ensuite été construits (1905) et l'appendice de la rue de la Serre est devenu le magasin d'exposition des meubles Gogler, «A la maison moderne».

En difficultés financières, les propriétaires ont remis les locaux à un certain Edmond Meyer. «Il voyait grand et conçut l'idée de transformer le local Serre 14 en un restaurant sensationnel appelé selon lui à devenir le centre rayonnant de la cité!», écrit le journaliste, un peu



L'ASTORIA Si l'extérieur ne payait pas vraiment de mine, l'aménagement intérieur dans un style Art nouveau était somptueux,

(SP-ARCHIVES DU MUSÉE D'HISTOIRE LA CHAUX-DE-FONDS)

goguenard. Créé en 1921 et désaffecté en 1947, ce bastringue, l'Astoria, est pourtant resté dans la mémoire chaux-de-fonnière un des hauts lieux de la vie sociale chaux-de-fonnière, comme La Boule d'or ou le cercle du Sapin. Il y a quelques années, le théâtre de marionnettes La Turlutaine en a

d'ailleurs tiré un spectacle romancé qui évoque «le fameux café restaurant de l'Astoria, lieu très cher dans le cœur des habitants de La Chaux-de-Fonds». Mythe ou réalité? Arnold Bolle évoque, lui, des spectacles devenus «moins édifiants». La documentation manque pour trancher. /ron

LA CHAUX-DE-FONDS

Kiosque de l'Hôtel-de-Ville braqué



LA CHAUX-DE-FONDS Deux malfrats s'en sont pris au kiosque hier en début d'après-midi.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Emoi hier, place de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, durant la pause déjeuner.

Le kiosque situé à l'est de la place, au début de la rue Fritz-Courvoisier, a été le théâtre d'un vol vers 13 heures.

Selon les premières informations, deux jeunes hommes ont fait irruption dans le kiosque, avant de ceinturer la géronte.

Selon le porte-parole de la Police neuchâtelaise, Pascal Luthi, les braqueurs n'ont pas utilisé d'arme pour commettre leur forfait et ont agi à visage découvert, sans masque ni cagoule.

Les deux braqueurs ont ensuite pris la fuite, en s'emparant de la caisse ainsi que de billets de loterie, notamment.

Alertée, la Police neuchâtelaise a mis rapidement en place un important dispositif pour retrouver les malfrats.

Une demi-heure après le forfait, les policiers mettaient déjà la main sur l'un des auteurs, place de la Carmagnole. Il s'agit d'un jeune Suisse de 21 ans, domicilié au Locle. Son complice court toujours mais il a heureusement pu être identifié. /comm-réd

MAISONS LOCLOISES 1/4

Premier comptoir d'horlogerie suisse



MAISON DU BOIS Le bâtiment a échappé à l'incendie de 1833.

(RICHARD LEUENBERGER)

Certaines bâtisses du Locle revêtent des particularités, une riche passé ou une architecture palpitante. L'occasion de s'intéresser d'un peu plus près à celles-ci, et de se remémorer leur histoire au travers d'une courte mais instructive série d'articles. Qui sont en fait davantage des clins d'œil.

Pour démarrer la série, cap sur la Maison Du Bois. C'est là que s'est tenu le premier comptoir d'horlogerie de Suisse. En 1785, les montres Du Bois ont construit leur atelier, c'était ces fameuses dynasties horlogères.

Philippe Du Bois a disparu aujourd'hui. Une des dernières descendantes: Suzanne Kaussler, architecte, qui vit

aux Brenets, et sa mère, qui habite au Locle. La maison appartient toujours à la famille Kaussler. Elle est louée pour chambres d'hôte.

La date 1684 y est inscrite. Mais elle fut construite peut-être plutôt aux alentours des années 1700. Elle a échappé à l'incendie de 1833. A l'intérieur, on y voit des peintures sur toile très anciennes qui occupent toute une paroi.

On considère que c'est une maison patricienne, comme celle du Haut Perron. Mais on est à la limite de l'architecture médiévale, alors que la maison du Haut Perron est déjà de style classique, ayant marqué toute l'architecture de l'Arc jurassien. /cld-sbi



Charrière 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 02 54
Fax 032 913 02 73
Mobile 079 205 31 10
Mail info@flpp.ch



ÉLECTRO - DÉPANNAGE
INSTALLATION ÉLECTRIQUE - TÉLÉPHONE
PARATONNERRES - CÂBLAGE INFORMATIQUE

2332 La Cibourg
Tél. 032 968 53 81
Mobile 079 225 50 15
E-mail: wysselec@bluewin.ch



Passage Léopold-Robert 5
2300 La Chaux-de-Fonds - 032 968 65 28
Ouvert dimanche 10 h - 12 h

Carrosserie Barth

Achat et vente
de véhicules
d'occasion



Réparations
toutes marques

Rochettes 94
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 23 25
Natel 079 408 73 30



En faveur des enfants de Roumanie

Samedi 14 août 2010

FÊTE DE LA MI-ÉTÉ À LA FERME

de la famille ROBERT
Sombaille 24b à La Chaux-de-Fonds

Organisé par l'Association Pierrom

--- ENTRÉE GRATUITE ---

- Restaurations et boissons sur place
- Tombola

**Un grand merci
à nos annonceurs!**

17h30

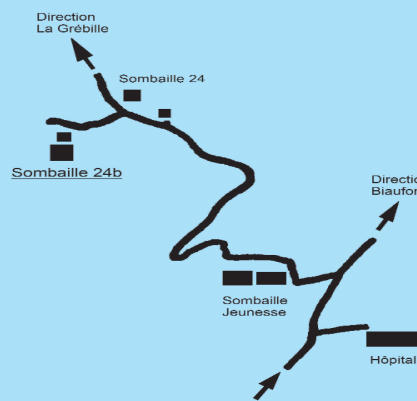
Groupe folklorique de jeunes enfants roumains

20h00

Concert des «Petits chanteurs à la Gueule de Bois»

Dès 21h30

Soirée dansante VINTAGE avec l'orchestre INOXX



JOCELYN & CINZIA



dégustations les samedi matin dès 10h
cave: Petit-Cortailod 39, 2016 Cortailod
tél. 032-841.43.23 - vougavins@bluewin.ch



La maison du fromage
Passage du Centre 4
Tél. 032 968 39 86

Grand choix de fromages
«fermiers» au lait cru



Accueil familial de jour

Association cantonale neuchâteloise

Une association au service
des familles

www.mamansdejour.ch



Agence régionale
de La Chaux-de-Fonds

Pierre-André Theubet
Agent général

Av. Léopold-Robert 53
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 70 70



Votre concessionnaire
Škoda
pour les Montagnes Neuchâteloises
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 10 77



pharmacieplus
du versoix

sylvie et michel rota
rue de l'industrie 1
2303 la chaux-de-fonds
t. 032 968 39 92



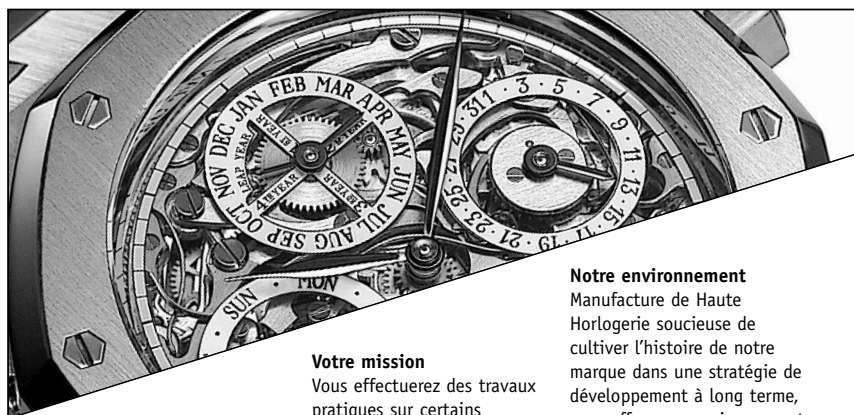
Institution médicalisée
pour personnes âgées

Tél. 032 941 47 17
Fax 032 941 33 15
2610 Saint-Imier

Un testament en faveur du WWF.
Une décision qui vous appartient.

Soutenez notre engagement en faveur de la nature.
Téléphone 022 939 39 90. www.wwf.ch/héritages

OFFRES D'EMPLOI



**TECHNICIEN,
CONSTRUCTEUR
OU INGÉNIEUR
(H/F)**

Nous recherchons,
pour compléter l'équipe
de notre Laboratoire R&D,
un Technicien,
constructeur ou ingénieur.

Votre mission
Vous effectuerez des travaux
pratiques sur certains
mouvements & montres de
nos collections et musée tels
que démontage / remontage
selon les procédures établies
et serez en charge de l'analyse
technique de ces produits.
A ce sujet, vous réaliserez
des travaux de recherche
documentaire afin d'établir
des dossiers complets. Sur
base 3D vous participerez à
réétudier ces produits et
proposerez certaines
solutions techniques.

Votre expérience
Vous êtes titulaire d'un CFC
d'horloger praticien ou
rhabilleur complété par une
formation de technicien,
constructeur ou ingénieur.
Vous justifiez de 5 ans
minimum d'expérience dans
l'industrie horlogère. Aimant
les contacts, vous savez faire
preuve de tact et diplomatie.
Vous êtes reconnu pour votre
capacité d'adaptation et vos
prises d'initiatives.

Notre environnement
Manufacture de Haute
Horlogerie soucieuse de
cultiver l'histoire de notre
marque dans une stratégie de
développement à long terme,
nous offrons un environnement
de travail agréable et stimulant
ainsi que des prestations
sociales de pointe.

Votre candidature
Intéressé(e)? Nous vous
invitons alors à faire
parvenir votre dossier de
candidature complet
(offre de service, curriculum
vitæ, photographie,
copies de certificats de
travail et diplômes),
avec mention de la
référence 10/27, à l'adresse
mentionnée ci-dessous.
Nous nous réjouissons
d'ores et déjà de recevoir
votre dossier, qui sera traité
en toute confidentialité.

**AP
AUDEMARS PIGUET**
Le maître de l'horlogerie depuis 1875

www.audemarspignet.com

Société Anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars Pignet & Cie - Ressources humaines
CP 16, 1348 Le Brassus - Suisse - Tél. +41 21 845 14 00 - www.audemarspignet.com

ENSEIGNEMENT

Ecole Bénédict

**Difficulté à trouver
une place
d'apprentissage?**

Augmentez vos chances en suivant
nos cours de
préapprentissage

- Langues
- Branches commerciales
- Informatique

Retournée scolaire le 30 août

City Centre - Ecluse 38 - CH 2000 Neuchâtel
Tél. 032 725 29 81 - Fax 032 725 14 72
benedictneuch@bluewin.ch
www.benedictneuch.ch

AVIS DIVERS

VILLE DU LOCLE

**RENTRÉE DES CLASSES
LE LUNDI 16 AOÛT À 9H00**

ECOLE PRIMAIRE
Les élèves se rendent dans les
classes et les collèges prévus.

ECOLE SECONDAIRE
Les élèves sont convoqués:

- au collège Jehan-Droz (5, avenue
de l'Hôtel-de-Ville): 7^e, 8^e et 9^e matura-
rités, modernes, préprofessionnelles,
terminales et classe d'accueil en
salle de classe selon l'information
affichée au collège de Jehan-Droz
dès le 12 août et sur le site
www.esll.ch.
- au collège du Beau-Site (3, rue
du Collège): 6^e orientation et
transition, salle No 43, 4^e étage.
- au collège de La Brévine à 9h15:
6^e orientation de la Vallée.

Les directeurs des Ecoles
primaire et secondaire



Electricité, chaleur et télécommunications constituent les activités de
base de l'entreprise de droit privé et indépendante EBL.

Nous recherchons pour les conseils à la clientèle privée, PME, communes
et organisations dans le domaine des télécommunications un/une

VENDEUR / VENDEUSE EBL TELECOM ROMANDIE

Vos tâches

- Vente et acquisition des services de télécommunications (abonnements
et branchement d'abonnés)
- Amélioration de l'effectif des clients dans les domaines des services
Internet, services téléphoniques, de la télévision numérique et des abon-
nements
- Etroite collaboration avec les partenaires et fournisseurs de services
(saisie de la circulation des informations des partenaires numériques)

Exigences

- Electricien radio et télévision ou formation dans la vente comme em-
ployé de commerce de détail des multimédias
- Plaisir du contact direct avec la clientèle sur place (80% pour le service
externe)
- Prestance, flair pour la vente et la communication
- Très bonnes connaissances du français, de l'allemand et connaissances
(avantageuses) de l'italien

Nous vous offrons

- des activités variées et intéressantes dans un milieu passionnant
- une formation approfondie
- de bonnes conditions de travail
- des prestations sociales avancées
- des postes de travail modernisés
- une équipe motivée dans un milieu passionnant

Un avenir professionnel dans EBL Telecom vous intéresse ?

Veillez envoyer votre dossier de candidature complet (avec photo) à la
société SOFITEX (aide administrative au recrutement), à l'attention de
Monsieur Pape, Place de la Poste 2, 2800 Delémont, sofitex@bluewin.ch.

Evidemment, vous avez l'assurance que votre candidature sera traitée de
manière strictement confidentielle.

EBL TELECOM · rue de la Vauche 6 · 2800 Delémont
T 032 421 40 63 · info@ebl.bl.ch · www.ebl.ch



Deux passionnées de marionnettes intégrées dans le circuit professionnel

Les deux marionnettistes de Croqu'Guignols sont membres professionnelles d'Unima Suisse (association pour le théâtre de marionnettes) et de l'association faïtière internationale. A elles deux, Verena Correa et Catherine de Torrenté composent l'entier de la troupe, professionnelle depuis 1999. /lby

Croqu'Guignols, une aventure qui dure depuis un quart de siècle

Croqu'Guignols a été fondé en 1985. Cette troupe de marionnettes a pour particularité de présenter des spectacles qui doivent tous être à la portée d'un enfant de 4 ans, sans pour autant bassiner les adultes... /lby

AVENTURE

Marionnettistes chaux-de-fonnières en tournée cet été à Oulan-Bator

Verena Correa et Catherine de Torrenté, montreuses de marionnettes et seules membres de la troupe chaux-de-fonnière Croqu'Guignols ont vécu cet été une belle aventure. Elles ont été invitées à montrer leur spectacle «Loup y es-tu?»... en Mongolie.

LÉO BYSAETH

La Mongolie. A priori, la destination ne va pas de soi. Elle attire, certes, un tourisme de niche. Mais pas les grandes foules. Depuis cet été, les deux Chaux-de-Fonnières Verena Correa et Catherine de Torrenté sont parmi les rares personnes à avoir séjourné dans ce pays du bout du monde, connu pour sa steppe et l'habitat typique des nomades qui composent aujourd'hui encore la moitié de sa population: la yourte.

Elles y ont, certes, fait un peu de tourisme. Mais c'est un loup et sept biquets qui les ont emmenées là-bas.

Si elles sont allées au bout du monde, c'est en qualité d'invitées du

Festival international de théâtre pour enfants d'Oulan-Bator. Un festival important, qui a lieu tous les cinq ans en Mongolie et parrainé notamment par l'Unesco.

«Nous nous sommes retrouvées en compagnie de troupes mongoles, vietnamiennes, bouriates, yakoutes, croates, bulgares», énumèrent les deux Chaux-de-Fonnières.

La Suisse était représentée aussi par une troupe de marionnettes de Suisse alémanique. Une seule autre troupe, mongole, montrait un spectacle de marionnettes. Toutes les autres jouaient du théâtre d'acteurs.

Le festival s'est tenu du 28 juin au 4 juillet dernier. Le spectacle qu'a présenté Croqu'Guignols sur la scène du théâtre de marionnettes d'Oulan-Bator, «Loup y es-tu?», c'est en fait «Le loup et les sept biquets», des frères Grimm. Parfaitement occidental, donc. Et pourtant, comme les deux montreuses de marionnettes ont pu le constater, les très jeunes enfants mongols qui ont assisté à l'unique représentation ont réagi comme ceux d'ici. «Ils

criaient lorsque le loup apparaissait, certains prenaient le parti du loup, les autres, celui des biquets, comme chez nous», raconte Verena Correa.

Le spectacle était joué en français, mais, pour le plaisir, les deux dames ont appris à dire loup en langue mongole. C'est quelque chose comme «Tschonn», se souviennent-elles.

Sur place, l'accueil a été extraordinaire, notent-elles.

«Nous avons été prises en charge et accompagnée par une traductrice dès notre arrivée à l'aéroport.» Ensuite, les deux Chaux-de-Fonnières ont été invitées à toutes les fêtes. «Nous étions de loin les plus âgées et cela étonnait nos hôtes», rigole Catherine de Torrenté.

Une chose est sûre, manipuler des marionnettes, à ce niveau-là, c'est avoir la possibilité de voyager un peu partout. Croqu'Guignols est déjà allé trois fois à Cuba. «A nos frais», précise Verena Correa. Car, bien qu'inscrites comme professionnelles, les deux marionnettistes n'ont pas la prétention d'en vivre. /LBY



«LOUP Y ES-TU?» Catherine de Torrenté (à gauche) et Verena Correa ont constaté que les petits enfants mongols réagissaient comme les nôtres aux tribulations des sept petits biquets des frères Grimm.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Problèmes sociaux à la pelle

Durant le festival, une conférence sur l'aide à l'enfance défavorisée s'est tenue à Oulan-Bator. «Nous avons vu un film sur les enfants des rues et tout le travail qui se fait pour les intégrer à travers le théâtre», note Verena Correa. Les deux Chaux-de-Fonnières ont pu se renseigner sur les conditions de vie des habitants de la République de Mongolie. Dans ce pays plus grand que le Royaume-Uni, la France, l'Allemagne et l'Italie réunis, les problèmes sociaux sont légion. Le chômage est massif.



LEVER DE RIDEAU En bonne place, lors de l'ouverture du festival international, le drapeau suisse.

(SP)

L'hiver dernier, le froid a sévi, décimant les troupeaux. Les populations nomades s'entassent dans le bidonville périurbain.

«Il n'y a plus de sécurité sociale, la médecine publique n'existe plus. Par rapport à l'époque soviétique, ce pays s'est tiers-mondisé», estime Verena Correa. La capitale a perdu tout ce qui faisait son caractère. «Les jeunes se baladent en t-shirt l'oreille collée à leur portable», note Verena Correa. Et le géant suédois du meuble, Ikea, a pignon sur rue... /lby

LA CHAUX-DE-FONDS

Bientôt un horodateur sur le parking de Polyexpo

Avant la fin de l'année, en principe, il est prévu d'équiper le parking de Polyexpo d'un horodateur collectif, révèle Jean-Pierre Häring, d'Arc Management.

Il y a de nombreux mois déjà, le management de Polyexpo a fait poser des panneaux à l'entrée du parking de la halle polyvalente qui accueille notamment chaque année Modhac.

Dès lors, ce grand espace est souvent vide, en particulier le dimanche. Dans le quartier, où des habitudes avaient été prises, notamment par des visiteurs des riverains ou du Musée paysan, on s'interroge.

Jean-Pierre Häring affirme qu'il n'y a en réalité rien de nouveau: le parking a toujours été un espace privé. Mais,

pour le rentabiliser quelque peu, la SI Polyexpo loue désormais un certain nombre de places de parcage à la société horlogère Ulysse Nardin, pour ses employés.

Malgré le panneau avertissant que le parking est privé et «réservé aux ayants droit uniquement», Jean-Pierre Häring ne peut que reconnaître que la société privée est en réalité dans l'incapacité de sanctionner quiconque pour un éventuel abus. Le parking n'est en effet pas sous la protection d'une mise à ban dûment sanctionnée. Pour cela, il faut publier un arrêté dans la «Feuille officielle», arrêté susceptible d'ailleurs d'être contesté par une opposition. D'autre part, la police ne peut pas infliger des amendes à d'éven-



POLYEXPO Le propriétaire réserve l'usage de son parking aux ayants droit, mais n'a aucun moyen de faire respecter son veto.

(LÉO BYSAETH)

tuels contrevenants, puisqu'il s'agit d'un terrain privé.

Ce parking est aussi senti par la Ville comme futur parking d'échange. Le Conseil

communal a décidé de demander à Polyexpo d'installer un système de parcmètres répondant à ces futures exigences. La Ville prendrait en charge la

différence de prix entre le système simple prévu par Polyexpo et un plus performant, indique le conseiller communal Pierre-André Monnard.

Le principe du parking d'échange, sur le modèle des Park & Ride, est de permettre à l'utilisateur d'obtenir, en même temps que sa quittance de parcage, un titre de transports publics.

Dans ce cadre, Polyexpo pourrait toujours conserver une partie à louer. Quant au revenu des parcmètres, il reviendrait à Polyexpo, contrairement à celui des amendes d'ordre, qui restent acquises à la Ville et au canton. Ces éléments feront l'objet d'une convention qui n'est pas encore sous toit, précise Pierre-André Monnard. /lby

En bref

LA CHAUX-DE-FONDS Subvention provisoire au Temple allemand

Le Conseil d'Etat a accordé une subvention provisoire au taux de 10%, soit d'un montant de 62 276 francs, à la commune de La Chaux-de-Fonds, pour les travaux de restauration et de réfection des aménagements extérieurs du Temple allemand. Nous reviendrons sur cette information dans une prochaine édition. /comm-réd

PUBLICITÉ

BARABAS, BIBLE et CHAN.....!

après-demain sur:

www.asac.ch

ÉLECTRICITÉ TÉLÉMATIQUE



Neuchâtel Saint-Imier La Chaux-de-Fonds www.instel.ch Tél. 032 925 99 99



18^e concentration

internationale de motos de La Chaux-de-Fonds

Pavillon des Planchettes 13, 14 et 15 août 2010

Vendredi: Ouverture de la cantine et inscriptions dès 17 heures

Soirée spéciale fondue neuchâteloise avec dès 21 heures soirée disco et karaoke avec DJ Gaël

Programme du **samedi:**

10h00-20h30 Inscriptions
11h30 Restauration chaude
22h00 **concert live avec «Gin Fizz»**

Programme du **dimanche:**

09h30-10h30 Inscriptions
11h00 Grand défilé sur Le Pod l'Avenue Léopold-Robert
13h00 Distribution des prix

Tout le week-end: Stands - Tombola - Tatoo - Animations, etc.

Nous rappelons au public que l'accès est libre, y compris la soirée du samedi

Rejoignez-nous au club!

Adressez-vous à Carlos au tél. 078 860 46 09 ou sur le lieu de la concentration

Organisation: MC LA CHAUX-DE-FONDS - CP 2318 CH-2302 La Chaux-de-Fonds - amcc@hispeed.ch Internet: <http://homepage.hispeed.ch/mc-chauxdefonds>



Fritz-Courvoisier 27
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 11 11
Fax. 032 968 11 13

Carrosserie Barth

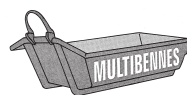
Achat et vente de véhicules d'occasion
Réparations toutes marques



Rochettes 94
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 23 25
Natel 079 408 73 30

CURTY TRANSPORTS SA

CAMIONS BASCULANTS
MALAXEURS AVEC TAPIS
DÉCHARGE POUR DÉBLAIS INERTES
DÉNEIGEMENT



Rue du Collège 72
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 56 28
Fax 032 968 56 38



Transports - Service de benne
Rue de l'Hôtel-de-Ville 122
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 78 28
Fax 032 968 78 29



Spécialités
Viandes sur ardoise
Filets de perche

Salle pour banquets Ouvert 7/7 jours

Danielle et Bernard Lehmann
Av. du Technicum 1, 2400 Le Locle
Tél. 032 932 46 46
restaurant.lecasino@bluewin.ch

Auberge du Vieux-Puits

Ariane et Olivier Maurer
Hôtel-Restaurant
Tél. +41 (0)32 936 11 10
Fax +41 (0)32 936 12 66
Fermé le lundi dès 19h et le mardi
www.auberge-duvieuxpuits.ch
CH-2405 La Chaux-du-Milieu



Rte de Neuchâtel 35 b, 2034 Peseux,
tél. 032 732 16 46
www.2roues.ch/coulon



Maîtrise fédérale
Pierre-Alain Widmer
E-mail: adm@ehetres.ch
Electricité
Téléphone
Paratonnerre
Rue des Hêtres 4
2303 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 37 55 Fax 032 968 42 82



Charrière 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 02 54
Fax 032 913 02 73
Mobile 079 205 31 10
Mail info@flpp.ch

L'EXPRESS arc présentent

Vendredi 27 août 2010
Ochumare Quartet (CUBA / CH)
Tavitjan Brothers (BIK)
MARCIO FARAGO QUARTET (BR)

Samedi 28 août 2010
8:30 (CH)
Lucien Dubuis Trio (CH)
Elina Duni Quartet (CH)
RUSCONI (CH)

Dimanche 29 août 2010
Clément Strahm Quartet (CH)
Wambli (CH)
Samuel Blaser & Malcolm Braff Extended Duo (CH)
RICHARD GALLIANO (FR) & JAN LUNDGREN (SWE) Duo

Auvernier Jazz Festival

www.auvernierzjazz.ch

Votre jour sera le nôtre

LUNDI	MERCREDI
VENREDI	

L'Impartial RETROUVEZ LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Oui, je souhaite un abo à la carte à L'Impartial et je choisis jusqu'à 3 jours par semaine:

LUNDI JEUDI
 MARDI VENDREDI
 MERCREDI SAMEDI

1 jour: Fr. 99.-/an
2 jours: Fr. 149.-/an
3 jours: Fr. 189.-/an

Accès au e-journal uniquement dès l'abonnement 3 jours par semaine. Livré par poste.

Mes coordonnées:
Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Localité: _____
Téléphone fixe: _____
Téléphone mobile: _____
E-mail: _____
Date de naissance: _____
Lieu et date: _____
Signature: _____

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service clientèle, Rue Neuve 14, Case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds



NEUCHÂTEL Nuages et chaleur pour le Buskers

Hier, la deuxième soirée du Buskers a, comme la première, débuté dans les rues de Neuchâtel par une chaleur agréablement estivale, qui a encouragé public et musiciens. A noter, en tout cas là où nous avons pu en observer, l'efficacité de certaines permutations entre groupes, réalisées presque sans temps mort. /jmp

Le club Neuchâtel-Albatros déploie ses ailes pour ses 35 ans

Le Delta-parapente club Neuchâtel-Albatros soufflera sa 35e bougie ce week-end aux Hauts-Geneveys (Gollières). Au menu (www.clubalbatros.ch): démonstrations et acrobaties en parachute, parapente, delta, ballon... /ssa

ÉCONOMIE

La longue marche de l'absinthe du Val-de-Travers à Shanghai

L'absinthe fait progressivement son chemin en terre chinoise, mais pour l'heure, ce sont essentiellement les Tchèques qui ont pénétré ce marché sans limite. Des produits bas de gamme qui séduisent les jeunes en quête d'ivresse. Les distillateurs vallois souhaitent eux aussi se positionner en Chine, mais en tant que produit de niche.

SHANGHAI
MARTINE SALOMON

Le marché chinois n'est pas encore mûr pour accueillir les absinthes artisanales suisses. Dans les bars à la mode de Shanghai, la fée verte coule certes dans les gosiers de la jeunesse dorée, mais sous forme de marques bas de gamme. Baseball, table de billard et caisses de bière: pas de doute, le populaire «I love Shanghai» est un repaire d'expatriés. Une fée vert fluo scintille pourtant derrière le bar. Le patron propose une absinthe tchèque et deux françaises.

Matthew, client américain, aime la puissance du liquide plus que sa saveur. «Et le fait qu'il était interdit, avec toute cette aura mystérieuse.» Les fêtards la boivent en «shot» (pure, d'une traite) et marquent des points pour leur pays sur un tableau.

Hongrois et Américains affichent des centaines de points, la France 83, la Chine 41 et la Suisse...un seul. La marque tchèque est une mixture turquoise fluo de 70% à l'arrière-goût mentholé. ça arrache. Au moins, le score helvétique passe à deux points.

Le Tara 57, avec ses fauteuils de velours et photos noir et blanc, s'est taillé une réputation en matière d'absinthe mais ne



FÉE VERTE Dans la ligne de mire des distillateurs du Vallon, la Chine. Un marché en plein développement mais sur lequel il faudra se battre contre les breuvages tchèques bas de gamme.

(ARCHIVES GUILLAUME PERRET)

sert que la tchèque. Le barman brûle avec conviction un sucre sur la cuillère – une hérésie pour les connaisseurs.

Interrogé sur la traditionnelle fontaine à eau, il en sort une entoc du placard. Mais il y a souvent trop de monde pour se lancer dans pareille manœuvre. «Les clients cherchent surtout à se saouler le plus vite possible.»

Le Chinatown, cabaret en vogue typé années 1930, se cache derrière la lourde porte d'un ancien temple. Entre les rideaux pourpres, des danseuses en costume glamour répètent un spectacle.

L'absinthe est très prisée en cocktail, dit le barman. Impossible d'examiner une bouteille pour cause de rupture de stock. Il précise toutefois disposer de deux fontaines et jette un regard désapprobateur quand on demande s'il brûle le sucre.

La quête se poursuit au dernier étage d'un immeuble chic. Au Bar Rouge, il faut montrer patte blanche. D'élégants locaux et occidentaux badinent sur la terrasse design. Toujours la même marque tchèque. Maximilien, manager français en place depuis un mois, ne savait même pas qu'elle était sur la

carte. Mais il ne voit pas d'un mauvais œil l'idée du rituel avec fontaine. «Nous mettons en valeur une série de spécialités phares. Avec le show au bar et le côté décalé, ça peut le faire. Il faudrait mettre le paquet en publicité.»

En Suisse, les producteurs sont conscients du besoin d'information. «Il faut surtout expliquer comment ça se boit», souligne Claude-Alain Bugnon, à Couvet. Il a mené l'an dernier au Japon un travail d'initiation dans des séminaires et des bars. Si une opportunité se présente en Chine, il la saisira.

«Mais c'est compliqué pour un petit producteur», tempère l'artisan du Val-de-Travers. Contrôles, taxes et risques de copies freinent les ardeurs, à moins de trouver un bon importateur sur place.

Yves Kübler, à Môtiers, insiste aussi sur l'importance d'un partenaire influent. Le producteur a effectué des tests à Pékin et Shanghai en 2009, avec l'aide d'un Suisse actif en Chine dans l'eau minérale. Ce partenaire, Werner Schupisser, indique que la fontaine et l'origine suisse séduisent. «Mais le goût de l'absinthe reste étrange pour les

«Si on en vend aux bars de gamme moyenne, le secteur du luxe n'en voudra plus»

Werner Schupisser

Chinois, c'est pourquoi ils la mélangent avec d'autres ingrédients.»

Et la pression sur les prix risque de casser la marque dès le démarrage. Mieux vaut donc viser les lieux les plus prestigieux qui feront les efforts nécessaires pour se démarquer par une très haute qualité. «Si on en vend aux bars de gamme moyenne, le secteur du luxe n'en voudra plus. Il faut partir du sommet pour élargir ensuite à long terme», explique Werner Schupisser. Le marché, encore trop frais, sera plus prometteur dans quelques années. /MAS-ats

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Au Louverain, 85 chanteurs préparent les «Vêpres»

«Il vous faut sentir votre corps, vous pouvez vous taper sur le sternum pour vous aider.» Debout dans la grande salle du Louverain, aux Geneveys-sur-Coffrane, le chef Nicolas Reymond prodigue ses conseils aux choristes qui lui font face. Ils sont au total 85 amateurs à s'être déplacés de toute la Suisse romande, voir de France voisine, de Suisse alémanique ou de Milan, pour participer à la 31e semaine de chant choral proposée par le Louverain. Les chanteurs présenteront le fruit de leur travail au public demain soir à 20h lors d'un concert à l'église rouge, à Neuchâtel.

Affiché au mur de l'auditoire, le programme de la semaine témoigne de la motivation des chanteurs: lever à 7h30, début des répétitions à 9h et fin à 21h15. Avec toutefois le mercredi après-midi de congé, «pour leur permettre de souffler», explique Elisabeth Reichen-Amsler, diacre de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren) et organisatrice du stage.

Les codirecteurs Nicolas Reymond et Sébastien Vonlanthen ont choisi de monter les «Vêpres» du compositeur italien Claudio Monteverdi (1567-1643). «Il y a longtemps que nous



APPLIQUÉS Sous la houlette du chef Nicolas Reymond, les choristes amateurs se préparent pour leur concert de demain soir.

(GUILLAUME PERRET)

voulions monter cette pièce, qui se place entre la fin de la Renaissance et le début de la période baroque», explique Nicolas Reymond. «Or cette année, on fête les 400 ans de l'édition de l'œuvre.»

Dès cet après-midi, les huit chanteurs professionnels de l'Ensemble vocal de poche et les 14 instrumentistes de l'orchestre baroque Hortus Amoris viendront épauler les choristes amateurs. Ils se produiront à leurs côtés demain.

La majorité des participants à la semaine de chant choral du Louverain sont des femmes. /nhe

Etrangers ?

AVIS DIVERS

Rosy Confère
 Av. Léopold-Robert 65
 Tél. 032 913 96 16
 Modelage d'ongles

Objectifs politiques? Ici, vous touchez 36 000 électeurs.

Source: MACH Basic 2008-2

Tel est le nombre de lectrices et de lecteurs au profil souhaité qui liront votre annonce. **Les médias - notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:
 Publicitas S.A., Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds
 T 032 910 20 50, lachaux-de-fonds@publicitas.ch

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds



Une société de PUBLIÉCROZZE

LE CLUB DES LECTEURS

L'EXPRESS L'Impartial

Toboggan géant 700 mètres à La-Vue-des-Alpes

www.toboggans.ch

2 pour 1

Sur présentation de votre carte de membre à la caisse, vous bénéficiez d'une descente offerte pour une payante. Offre valable sur le tarif adulte et/ou enfant

Apprécié de tous, le toboggan est un amusement à découvrir et à essayer absolument!

Le Club des Lecteurs

récita hockey sur glace théâtre concert tourisme football musique festival balade

• Offre valable seulement pour les individuels.

• Avantage non cumulable

Profitez de nos offres attractives sur

Annick Monod

Randonnées à saute-frontière

25 idées pour partir vers l'étranger, à pied, le temps d'un week-end

L'Impartial & L'Express

Découvrez 25 idées de balades pour partir le temps d'un week-end

4. De La Brévine à Morteau, par le Mont-Château

Le secret de la saucisse

Pratique

COUPON DE SOUSCRIPTION

Randonnées à saute-frontière

Je souhaite commander _____ exemplaire(s) du recueil au prix de Fr. 21.- pièce. Je suis abonné(e) à L'Express ou L'Impartial et bénéficie d'un rabais de Fr 5.- pièce.

Mon No d'abonné : _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ NPA / localité: _____

Téléphone: _____ Portable: _____ E-mail: _____

Date: _____ Signature: _____

Coupon à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service de Marketing, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel

Souscription également possible sous: www.arcinfo.ch/randonnees

En vente jusqu'à épuisement du stock

Le Nouvelliste

partenaire média

JEUDI 26 AOÛT

DAVINA & THE VAGABONDS (USA)
 MOUNTAIN MEN (F)
 TRAMPLED UNDER FOOT (USA)
 CANNED HEAT (USA)

VENDREDI 27 AOÛT

BJØRN BERGE (NO)
 THE Z-BROS (CH)
 SHAKURA S'AIDA (USA)
 RICK ESTRIN & THE NIGHTCATS (USA)
 JW-JONES (CA)
 DJ VINZ'DA GROOVE (CH)

SAMEDI 28 AOÛT

BLUECERNE (CH)
 BLUE MOJO (CH)
 PHILIPP FANKHAUSER (CH)
 SHARRIE WILLIAMS (USA)
 THE FABULOUS THUNDERBIRDS (USA)
 ROD BARTHET (F)
 SHERMAN ROBERTSON (USA)
 DJ VINZ'DA GROOVE (CH)

DIMANCHE 29 AOÛT ENTREE GRATUITE

MESSE + GOSPEL avec Sharrie Williams
 Concert apéro avec SHARRIE WILLIAMS
 Surprise Guest
 THE MOJO WORKERS (CH)
 EGIDIO JUKE INGALA (I)
 Blues in School & palmarès concours
 SIERRE BLUES BAND (CH)

SIERRE blues FESTIVAL

26-27-28-29 | 08 2010

sierreblues.ch
 Plaine Bellevue

ABONNEMENT 3 SOIRS DÈS CHF 100.-

AVIS DIVERS

FUST

Et ça fonctionne.

Derniers Soldes!

Aussi chez Fust: collectionner superpoints!

Tondeuse seul. 69,90 avant 139,90 -50% BaByliss For Men Classic Chrom • Mallette attractive • Beaucoup d'accessoires No art. 231417	Rasoir à rotations seul. 99,90 avant 199,90 -50% PHILIPS HQ 6970 • Accu/réseau No art. 231423	Folienrasierer seul. 149,90 avant 299,90 -50% BRAUN 360 Complete • Tête de coupe mobile dans 4 directions No art. 680328
Lisseur de marque seul. 39,90 avant 79,90 -50% REMINGTON S1001 • Prêt en 30 secondes • Revêtement antiadhésif No art. 106081	Sèche-cheveux seul. 49,90 avant 99,90 -50% BaByliss Pro 2000 Turbo Ionic • 3 ans de garantie No art. 672137	Épilateur seul. 49,90 avant 119,90 Economisez 58% BRAUN Eversoft • 2 niveaux No art. 680268

Service de réparations toutes marques quel que soit le lieu d'achat! 0848 559 111 (tarif local), www.fust.ch

FUST - ET ÇA FONCTIONNE:

- Garantie de prix bas de 5 jours*
- Avec droit d'échange de 30 jours*
- Un choix immense des tout derniers articles de marque
- Occasions/modèles d'exposition
- Louez au lieu d'acheter

Commandez sur www.fust.ch
 *Détails www.fust.ch

BIENNE, Capitol, Spitalstrasse 32, 032 329 33 50 • BIENNE, Route Central 36, 032 328 73 40 • BIENNE, Fust Supercenter, Route de Soleure 122, 032 344 16 00
 COURRENDLIN, Centre Magro, Route de Delémont 46, 032 436 15 60 • DELÉMONT, Av. de la Gare 40, 032 421 48 10 • LA CHAUX-DE-FONDS, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • LA-CHAUX-DE-FONDS, Centre Lemuria (Ex Carrefour), 032 601 20 80 • MARIN, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • NEUCHÂTEL, Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 30 • NEUCHÂTEL, Centre Maladière, 032 720 08 50 • PORRENTURY, Inno les galeries (ex Innovation), 032 465 96 35
 Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 160 succursales: 0848 559 111 (tarif local) ou www.fust.ch

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons pour notre institution accueillant des personnes âgées:

une animatrice diplômée

ASE ou formation équivalente
 deux à trois après-midi par semaine (à convenir)

Lettre de motivation et curriculum vitae à faire parvenir au

Home Les Bouleaux, Sur le Crêt 4, 2606 Corgémont

!

consultation-populaire.ch

QUALITÉ SUISSE



SAINT-IMIER Fête de la lune noire à Champ-Meusel

La coopérative Espace noir organise samedi son traditionnel pique-nique à l'occasion de la Fête de la lune noire. Rendez-vous dès 17h au creux de Champ-Meusel, au-dessus de Saint-Imier. Divers concerts et animations sont prévus. Et sans électricité! Un gril sera mis à disposition. /comm-mpr

ARC JURASSIEN

La police aspire les Jurassiens bernois

Vingt-trois hommes et neuf femmes du Jura, du Jura bernois et de Neuchâtel suivent la formation de policier à l'école de Colombier. En semaine d'endurance dans l'Arc jurassien, ils racontent pourquoi ils ont choisi cette voie.

MICHAEL BASSIN

Depuis lundi, 32 aspirants policiers issus des cantons du Jura et de Neuchâtel ainsi que de la partie francophone du canton de Berne sillonnent l'Arc jurassien dans le cadre d'une semaine d'endurance baptisée «Bella vita». Parmi eux, 21 Bernois! Y aurait-il un effet Police unique? «Normalement, on compte entre 10 et 15 francophones du canton de Berne. Cette année, suite aux réformes, la police bernoise a de grands besoins. Raison pour laquelle elle a fait le forcing pour le recrutement», explique Emre Ertan, commandant de l'École régionale d'aspirants de police à Colombier (Erap).

L'idée de suivre cette formation trottait depuis quelques années dans la tête de Rémy Savoldelli. Des voisins policiers et des oncles engagés dans la Légion au Tchad ou dans la Guerre d'Algérie expliquent peut-être cette envie... Mais avant de commencer l'Erap, le Tavannois âgé de 24 ans, a travaillé dans d'autres domaines et a voyagé. Rémy Savoldelli qualifie la formation



«BELLA VITA» Hier à Rebeuvelier, les aspirants ont fait travailler leurs bras dans les arbres. (BIST-DANIÈLE LUDWIG)

de policier «d'accessible». Elle correspond à ses attentes.

Joas Gfeller a, lui, d'abord obtenu son CFC de dessinateur en bâtiments avant de rejoindre l'Erap. «Policier? Cela s'apparente à une vocation», confie le jeune homme, aujourd'hui âgé de 21 ans et domicilié à Bienne. «A l'armée, en tant que grenadier de la police militaire, j'ai apprécié l'esprit de camaraderie qui régnait. Ici, la formation est très complète. Mais j'ai hâte d'être en poste, là où vraiment tout le monde tire à la même corde.»

Valérie Bissat (26 ans), de Sonceboz, travaillait en tant qu'employée de commerce

pour la Confédération. «Mais j'avais besoin d'un métier offrant davantage d'action et d'imprévu.» Revêtir l'uniforme? L'idée a été très bien acceptée par son entourage.

Elodie Lecomte a une maturité gymnastique en poche. Mais la perspective de poursuivre des études ne l'enchantait guère... «Policier réunit tout ce que je recherche dans un métier: aider les gens, bouger et travailler en équipe», relève la jeune femme de Diesse.

A l'Erap, la formation dure 12 mois et comporte des périodes de stages. En janvier, ils étaient 38. «Remarquable que le métier ne correspondait pas à

ce qu'ils s'imaginaient, certains aspirants ont démissionné. D'autres ont dû nous quitter parce qu'ils n'avaient pas réussi à atteindre les objectifs intermédiaires», indique le capitaine Ertan.

La semaine d'endurance vise à cultiver la camaraderie et l'entraide entre les aspirants, tester leur résistance physique et psychique, et leur faire découvrir l'Arc jurassien. Elle se compose de vélo (88 km lundi, 85 km mardi), de descentes en rappel, d'escalade, d'agilité dans les arbres, de jeux aquatiques et de tir à la carabine. Aujourd'hui? Place au Weissenstein. A vélo bien sûr! /MBA

JURA

L'école bientôt vide aux Pommerats

Quelque 8650 élèves jurassiens reprendront le chemin de l'école enfantine et de la scolarité obligatoire lundi, ce qui représente un recul de 150 enfants par rapport à la rentrée 2009. Cette diminution s'est traduite par la fermeture de 6,5 classes à l'école primaire et aucune nouvelle classe n'a été ouverte, a relevé hier le chef du Service jurassien de l'enseignement Daniel Brosy.

Aux Franches-Montagnes, une demi-classe a fermé ses portes à la Courtine et une autre au Noirmont. Quant à la classe primaire regroupant des 4e, 5e et 6e années aux Pommerats, elle vivra sa dernière année scolaire. Avec la fusion de communes entre Saignelégier, Les Pommerats et Goumois, les élèves ont été peu à peu intégrés à l'école du chef-lieu franc-montagnard. Qu'advient-il du bâtiment des Pommerats? «Il est exclu de le vendre ni de transformer les deux salles de classes en appartement, pour l'heure», note le maire René Girardin. «Car si nous devons manquer de place ces prochaines années, on pourrait transférer quelques élèves aux Pommerats.»

La baisse des effectifs au sein de l'école jurassienne se pour-



DERNIÈRE ANNÉE L'unique classe de l'école des Pommerats fermera dans un an. (DELPHINE WILLEMIN)

suivra encore ces prochaines années. En cinq ans, le nombre de classes est déjà passé de 386 à 356. Pour répondre à la baisse des effectifs, le Jura a dû regrouper et fusionner des cercles scolaires. Ceux-ci sont passés en deux ans de 52 à 39. Cette réorganisation est aujourd'hui quasiment terminée.

Seul aspect positif de cette évolution, le Jura ne connaît pas de pénurie d'enseignants. «Mais ces prochaines années l'on pourrait avoir certaines difficultés à repourvoir des postes», souligne Daniel Brosy. On compte aujourd'hui 920 enseignants dans le canton. /dwi-ats

En bref

■ SAINT-URSANNE

Nuit du concerto au festival de piano

Le festival Piano à Saint-Ursanne se termine ce soir avec la Nuit du concerto, qui verra le chef d'orchestre Nicolas Farine diriger l'ensemble instrumental La Follia. Ils interpréteront des œuvres de Josef Suk et de Jean-Sébastien Bach. A découvrir à 20h30 à la collégiale. /réd

■ MONT-DE-COEUVE

Amphithéâtre dans la forêt durant un mois

La troupe des Echaipouses de Tieûve présente «Le trésor du Cras-Roquet - Farce villageoise» dès demain, à 18h30 et 21h30, dans l'amphithéâtre en plein air du Mont-de-Coeuve. Le spectacle est à découvrir jusqu'au 11 septembre. Informations: 078 731 42 12. /réd

■ MARCHÉ-CONCOURS

Prime rabotée dans une course

Les vainqueurs de la course de chars à quatre chevaux le samedi du Marché-Concours précèdent que si leur prime a été divisée par deux (250 fr. au lieu de 500 fr.), c'est pour avoir quelque peu slalomé sur une ligne droite, en ne mettant personne en danger. Mais pas pour abus de cravache, comme rapporté par le speaker dans notre édition de lundi. /réd

SAIGNELÉGIER

La Route de la tête-de-moine revue et corrigée

A peine remis du Marché-Concours, les mordus de chevaux franches-montagnes peuvent s'inscrire pour la 4e Route de la tête-de-moine, qui se déroulera samedi 23 octobre à Saignelégier. Bien décidés à redynamiser la manifestation, les organisateurs – soit les syndicats d'éleveurs chevalin des Franches-Montagnes, du Haut-Plateau montagnard, de Tramelan-Erguël et de Bellelay – ont modifié la formule. Concentré sur une seule journée et regroupé à Saignelégier, le rendez-vous se veut plus attractif.

«Depuis la première édition, le nombre de participants n'a cessé de diminuer», confiait hier le secrétaire de la manifestation Henri-Jo Willemin. «Treize équipes se sont inscri-

tes l'année passée alors que nous nous étions fixé un plancher à 12. On a failli baisser les bras.» Mais lorsque les organisateurs ont fait part de leur souci aux participants, ceux-ci les ont suppliés de ne pas abandonner ce rallye. Un regroupement des activités s'est imposé comme la solution.

Composées de six à huit chevaux franches-montagnes et d'au moins deux attelers, deux grooms et deux cavaliers, les équipes parcourront trois étapes d'environ 15 km le matin. Pour garder un lien avec le berceau de la tête-de-moine, les cavaliers partiront de Bellelay au petit matin pour rejoindre Saignelégier, où un gymkhana les attendra. Ils passeront alors le relais à un attelage à deux chevaux qui effectuera une



LA TRACTION L'épreuve délicate n'est plus obligatoire. (ARCHIVES)

boucle, avant de revenir à Saignelégier pour effectuer un «changement rapide d'attelage». Enfin, un attelage effectuera une seconde boucle – de 15 km toujours, avant de regagner l'esplanade du Marché-

Concours pour se livrer à la «maniabilité campagnarde» (slalom).

L'après-midi, trois épreuves spéciales auront lieu devant la halle-cantine: la traction, le débardage et le slalom attelé-

monté. Seules deux compteront pour le classement. «Beaucoup d'éleveurs avaient du mal à trouver des chevaux pour la traction», explique Henri-Jo Willemin. «Nous l'avons maintenue car elle montre la polyvalence du franc-montagnard, mais elle n'est plus obligatoire.»

La halle-cantine proposera une restauration à midi et une fondue dès 19h, avant la remise des prix.

L'année prochaine, la Route de la tête-de-moine s'éclipsera derrière la Route internationale suisse, manifestation d'envergure dédiée aux experts. /dwi

Inscriptions jusqu'au 20 septembre, auprès d'Henri-Jo Willemin, 2338 Les Embois, 032 951 18 91, henrijo@net2000.ch

SAINT-IMIER

Zone bleue à nouveau contrôlée

Fin de vacances pour les automobilistes à Saint-Imier! Depuis lundi, les agents de la police municipale intercommunale sillonnent à nouveau les rues pour contrôler la durée de parcage des véhicules stationnés en zone bleue. Aussi, un strict respect de la législation routière évite d'ajouter un motif supplémentaire de mauvaise humeur à la dure réalité imposée par le retour au travail.

A noter aussi que le chantier routier de la rue du Collège a repris et qu'il empêche temporairement l'accès des voitures au parking situé au nord du bâtiment Inelectro. /comm-réd

Mots fléchés



ANOMALIE AUTHENTIFICATION	SAINTE DE LA REUNION SEVERITE	DIVULGUE SUR LA MEUSE	CUIRASSE	ACRO- NYMES JOUET A FAIRE TOURNER	GRISON DISPOSENT DE
RÉSULTAT GALERE			MAUVAISE HUMEUR MEDECINE D'URGENCE		
RÉSUMÉ DE CARRIERE PROFITABLE	INFLORESCENCE DOMMAGES	CANTON DU VAUCLUSE			GONFLEMENTS
AMÉRINDIEN PIÈCE DE VERS	INSECTE SAUTEUR DANS LE COUP	HABITATION COCHON SAUVAGE		MARIANNE COMPRISE	
HAUT SOMMET DU PIEMONTE	FILS DU SOLEIL PIÈCE JAPONAISE	BIÈRE ANGLAISE	PIQUANT VRAI EN ANGLAIS		BOULEVERSE
AFFECTUEUX COGITAI	DÉNATURER APRÈS OUI		ÉQUIPE		
			NOVICES		

7 erreurs



7 erreurs se sont glissées dans la deuxième grille.



Mots croisés



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

HORIZONTALEMENT :

I- Se prêtent avec intérêt **-II-** Édition originale - Façon de rire - Mesure agraire **-III-** Bêtise **-IV-** Poèmes lyriques - Qui porte des gants **-V-** Fait un filet - Fleuve côtier - C'est la troisième fois **-VI-** Est commune dans le Calvados - Négation **-VII-** Boîtes à lettres - Titane **-VIII-** Établissement destiné aux bonnes œuvres - Site protégé **-IX-** Gantelet romain **-X-** Agilité -

VERTICALEMENT :

A- Alcoolisme **-B-** Anciennement rigides **-C-** Général romain **-D-** On l'a à l'oeil - Civilisation très ancienne **-E-** Façon de lire - Marquent les âges **-F-** Agrément - Un patron **-G-** Dieu solaire - Patrie de Brassens **-H-** A sa place au calendrier - Se jettent par simple jeu **-I-** Essaye encore **-J-** Engage le personnel - À bout de forces -

Mot mystère



A	R	E	K	F	O	N	G	I	C	I	D	E	R	S
M	E	R	N	L	A	S	E	N	I	R	A	N	E	G
A	B	E	A	I	R	B	S	I	U	H	L	U	R	E
L	A	R	T	R	T	A	R	A	U	I	Q	A	O	L
X	F	C	R	T	X	U	E	I	B	I	B	F	B	O
U	I	N	E	E	E	V	L	E	P	O	F	E	A	I
E	S	A	I	R	A	E	R	M	T	I	T	A	L	C
R	N	H	T	C	U	E	Y	T	C	E	B	I	E	U
B	A	C	T	X	H	L	E	E	F	U	G	U	E	L
M	P	E	A	U	O	E	E	S	S	E	R	V	I	R
O	X	Y	D	E	O	R	U	E	L	B	A	I	L	P
N	E	L	A	N	C	A	R	E	G	R	E	P	S	A
R	A	H	C	O	U	T	I	L	O	S	A	R	A	P

Rayez dans la grille les mots de la liste ci-dessous pour découvrir le MOT MYSTÈRE dont voici la définition :

« Elles ne manquent pas d'air »

Les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de haut en bas et de bas en haut.

Un conseil ! Rayez d'abord les mots les plus longs.

Le mot à trouver est :

- | | | | |
|-----------|---------|--------|------|
| FONGICIDE | IVRESSE | LIBÈRE | RUÉE |
| OLYMPIQUE | HUILEUX | OXYDE | SAXE |
| ÉCHANCRER | FLIRTER | RABOT | LEGS |
| ÉLABORER | PLIABLE | FUGUE | TANK |
| SABOTIER | DATTIER | EXTRA | FÊTE |
| ASPERGER | COUTIL | NICHE | ÉLAN |
| NOMBREUX | ABUSER | OCRÉE | AOÛT |
| EXPANSIF | CAVEAU | BOTTE | HUIS |
| LUCIOLE | LUTINE | ABER | CHAR |
| PARASOL | OFFICE | LAMA | ABRI |

Quiz

1 - Dans l'emblème de la Tunisie il y a :

- A. Un bateau, une balance, un lion
- B. Un bateau, une balance, un chameau
- C. Un dattier, une balance, un lion
- D. Un cèdre, une balance, un chameau

2 - Quelle est la langue officielle du Mozambique ?

- A. Le portugais
- B. L'espagnol
- C. Le français
- D. L'anglais

3 - Quel est l'intrus parmi ces chansons ?

- A. À quoi ça sert l'amour ?
- B. Mon légionnaire
- C. L'homme à la moto
- D. Fleur bleue

4 - Qu'est-ce qu'un youyou ?

- A. Une petite embarcation
- B. Un jeu d'enfant
- C. Une confiserie
- D. Un gâteau

5 - Quelle est la bonne orthographe ?

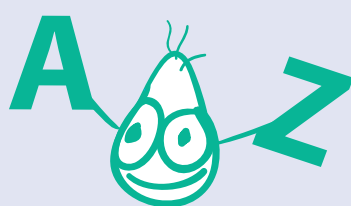
- A. dans son for intérieur
- B. dans son faur intérieur
- C. dans son fore intérieur
- D. dans son fort intérieur

6 - Qu'est-ce qu'un pageot ?

- A. Un édredon
- B. Une caisse en bois
- C. Un lit
- D. Une couverture



Maître mot



Vous devez découvrir un mot de 5 lettres à l'aide de tous les mots de la grille. Le chiffre placé à côté de ces mots indique le nombre de lettres qui occupent la même place dans le maître mot. Les lettres qui composent ce mot sont toutes présentes dans la grille.

F	E	R	U	E	3
S	U	A	V	E	2
V	E	X	E	R	0
C	E	L	U	I	1
V	A	G	U	E	3
F	A	B	L	E	2
T	A	B	A	C	0

SOLUTIONS DU JOUR

QUIZ 1. Réponse A : L'emblème de la Tunisie symbolise la devise de la République tunisienne. Le bateau représente la Liberté, le lion portait le glaive, l'ordre, et la balance, la Justice. - 2. Réponse A : En Afrique, le Mozambique fait partie des pays ayant le portugais comme langue officielle - 3. Réponse D : Tous ces titres sont d'Edith Piaf sauf Fleur bleue qui est chantée par Charles Trenet. - 4. Réponse A : Un youyou est une petite embarcation de service courte et large, à voile, à rames ou propulsée par un petit moteur. - 5. Réponse A : For (en latin : «marché» au sens de «juridiction») signifie ici jugement de la conscience. L'expression «dans son for intérieur» signifie dans sa conscience, au plus profond de soi-même. - 6. Réponse C : En argot, un pageot est un lit.

P	E	N	S	A	I	B	L	E	U	S	
T	E	N	D	R	E	A	R	M	E		
V	I	S	O	A	L	T	E	R	E	R	
S	I	N	C	A	V	A	R	E	U		
P	O	E	S	I	E	S	E	L			
U	T	I	L	E	P	U	C	E	R	F	
C	V	A	L	E	M	A	I	S	O	N	
R	E	A	L	E	G	R	A	P	P	E	
R	E	A	L	E	S	A	U	L	T		
F	R	U	I	T	R	O	G	N	E		
L	E	G	A	L	I	S	A	T	I	O	N
D	P	D	C	S	A						

MAÎTRE MOT

F U G U E

0 1 2 3 4

T A B A C

0 1 2 3

F E R U E

3

HORIZONTALEMENT :
 1- OREILLES -II- ÉC - OES - GANTÉ -A- GENOISME -B- ROIDES -C- AETIUS -D- IRIS - GRÈCE -E- LIS -V- LET - AA - TER -VI- ISIGNY - NE -VII- URNES - TI -VIII- MUSÉE ANNÉES -F- ÉGAYE - ST -G- RÀ - SÈTE -H- SAINT - DES -I- RETEN - TE - J- JE - ERENTE -

7 ERREURS :
 1- Le cactus
 2- La jupe de la passante
 3- La cravate
 4- Le palmier
 5- Le centre de la cible
 6- L'immeuble
 7- La poche de la veste

SUDOKU N° 1070

Difficulté moyenne

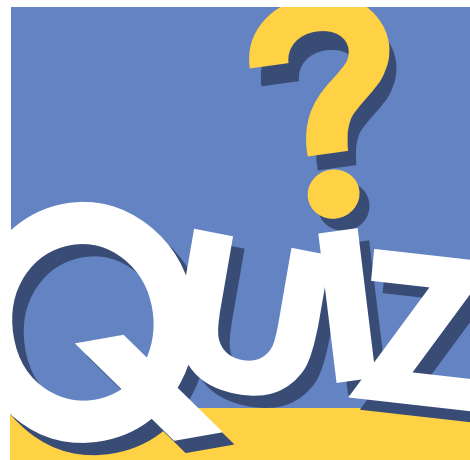
3			1		7			
		7					9	
			3				8	4
		8			9	3	4	
6				4				8
	5	3	2			7		
9		5			6			
		1				2		
			7		2			3

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1069

1	2	3	9	4	8	6	7	5
9	6	5	2	7	3	4	1	8
7	8	4	5	6	1	9	2	3
5	9	7	3	8	6	1	4	2
4	1	2	7	5	9	3	8	6
6	3	8	4	1	2	5	9	7
8	7	1	6	3	4	2	5	9
3	4	9	8	2	5	7	6	1
2	5	6	1	9	7	8	3	4

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH



- Dans quel sport s'illustra Johnny Weissmuller, Tarzan au cinéma ?
A. La natation B. L'haltérophilie C. La boxe anglaise
- Combien de fuseaux horaires couvre le territoire des USA ?
A. 5 B. 6 C. 7
- Qu'est-ce qu'un heptacorde ?
A. Une variété de vipère africaine
B. Un instrument de musique
C. Un devin qui lisait dans le foie des animaux

Réponses
1. A : Il fut le premier à nager le 100 m en moins d'une minute (58'9) en 1922. Il remporta également 3 médailles d'or aux Jeux Olympiques de 1924 et 1928.
2. C : 7 fuseaux entre la côte est et l'extrême ouest de l'Alaska (si on a 4 fuseaux entre New York et San Francisco).
3. B : C'est une lyre antique à sept cordes.

Le bonheur en soie

Monica Joly - Roman - Edition Mon Village / 71

— Il ne vous reste plus qu'à le décorer. Je regrette de ne point être parmi vous pour pouvoir admirer votre œuvre, dit le lieutenant en plaçant le sapin près de la cheminée où trois paires de sabots se côtoient déjà dans l'attente des largesses du Père Noël.

— Dommage que vous ayez de si petits pieds, Mesdemoiselles. Le Père Noël ne pourra pas se montrer bien généreux, lance Thibaut.

— Nous sommes loin d'avoir des pieds de naines. On fait, toutes les trois, un bon 37!

C'est exactement l'information que Thibaut espérait recevoir.

— Et bien, Madame, Monsieur, Mesdemoiselles, au revoir et très joyeux Noël! dit le lieutenant Jolivet en prenant congé de ses hôtes, suivi par Thibaut et Léon qui s'empressent d'ajouter:

— J'apporterai du foie gras pour l'entrée!

— Et moi, le dessert!

* * *

Il ne leur reste pas beaucoup de temps pour fabriquer trois paires de skis équipés de fixations de fortune qu'ils espèrent offrir aux jeunes filles, aussi décident-ils d'en confier la réalisation à trois copains, grassement payés.

Thibaut réussit à se procurer un plein panier de mandarines qui viendront compléter foie gras, papillotes, champagne et quatre-quarts envoyés par leurs parents.

— Et comment va-t-on transporter tout cela? s'inquiète Léon.

— On mettra les vivres dans nos sacs, par dessus les skis placés de travers, et nous enfileurons les mandarines sur des cordelettes pour pouvoir les suspendre à nos cous.

HOROSCOPE

BELIER (21.3 - 20.4)

Amour : faites plaisir à l'être aimé sans rien demander en retour. Votre charme sera très efficace. **Travail-Argent** : vos projets aboutiront et vous donneront de très agréables surprises. La patience finit toujours par payer. **Santé** : actif, dynamique, rien ne pourra vous arrêter.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vos parents et l'être que vous aimez sont vraiment très tendres avec vous. Laissez-vous câliner. **Travail-Argent** : vous avez œuvré pour vous libérer de certaines contraintes que vous n'aviez plus envie d'assumer. Vous êtes prêt à faire de nouveaux projets. **Santé** : prudence au volant !

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous devinerez les désirs secrets de votre partenaire et ferez tout pour les combler. **Travail-Argent** : vos projets démarreront allégrement et un coup de chance plus que probable pourrait même leur donner un élan inespéré. **Santé** : protection immunitaire solide.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous vous montrerez un peu trop protecteur envers votre partenaire. Méfiez-vous de votre côté paternaliste ! **Travail-Argent** : cette journée favorise les échanges, les courriers et diverses formalités qu'il faut bien régler. **Santé** : énergie.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : il faudrait veiller à modérer vos réactions. Inutile d'exploser dès qu'on s'oppose à vous. **Travail-Argent** : faites preuve de détermination si vous désirez que vos projets aboutissent. On pourrait vous mettre des bâtons dans les roues. **Santé** : il n'y a rien à signaler de ce côté.

VERGE (23.8 - 22.9)

Amour : des problèmes de communication pourraient venir ternir vos rapports affectifs. Ne laissez pas la situation s'envenimer. Faites le premier pas. **Travail-Argent** : vous devrez sans doute vous remettre en cause. Ne vous montrez pas si têtus. **Santé** : bon moral.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : très bonnes perspectives sentimentales. Célibataire, vous pourrez faire une rencontre qui chamboulera votre vie et votre avenir. **Travail-Argent** : réussir ! Un mot magique, qui vous poussera à vous surpasser. **Santé** : bonne énergie.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : votre sens des réalités sera votre force ! Vous avez des facilités à passer outre les menus défauts... de l'autre comme les vôtres. **Travail-Argent** : des discussions enflammées vont jalonnent positivement votre journée. Chassez les mauvaises habitudes. **Santé** : trop de stress.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vous ne renoncerez pas à dire à la vérité même si elle est désagréable à entendre. **Travail-Argent** : vous détesterez avoir affaire à des personnes butées. Vous aurez l'impression de perdre votre temps ! **Santé** : votre tonus est en nette hausse.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous serez peut-être amené à dire des mots un peu trop acerbes. **Travail-Argent** : même si cela ne vous enchante pas, vous devrez vous plier aux exigences de votre travail. **Santé** : et si vous repreniez une activité physique régulière ?

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous n'avez qu'une envie, vous évader quelques jours avec votre partenaire et vous retrouver en amoureux. **Travail-Argent** : ne brûlez pas les étapes. Vos chances de réussite s'en trouveraient amoindries, et ce serait dommage. **Santé** : faites plus de sport.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vos sentiments amoureux vous transporteront sur un petit nuage. Il faudra pourtant redescendre sur terre. **Travail-Argent** : votre travail vous demandera une bonne dose de concentration que vous aurez bien du mal à maintenir tout au long de la journée. **Santé** : vitalité.



— Il ne vous reste plus qu'à le décorer. Je regrette de ne point être parmi vous pour pouvoir admirer votre œuvre, dit le lieutenant en plaçant le sapin près de la cheminée où trois paires de sabots se côtoient déjà dans l'attente des largesses du Père Noël.

— Dommage que vous ayez de si petits pieds, Mesdemoiselles. Le Père Noël ne pourra pas se montrer bien généreux, lance Thibaut.

— Nous sommes loin d'avoir des pieds de naines. On fait, toutes les trois, un bon 37!

C'est exactement l'information que Thibaut espérait recevoir.

— Et bien, Madame, Monsieur, Mesdemoiselles, au revoir et très joyeux Noël! dit le lieutenant Jolivet en prenant congé de ses hôtes, suivi par Thibaut et Léon qui s'empressent d'ajouter:

— J'apporterai du foie gras pour l'entrée!

— Et moi, le dessert!

* * *

Il ne leur reste pas beaucoup de temps pour fabriquer trois paires de skis équipés de fixations de fortune qu'ils espèrent offrir aux jeunes filles, aussi décident-ils d'en confier la réalisation à trois copains, grassement payés.

Thibaut réussit à se procurer un plein panier de mandarines qui viendront compléter foie gras, papillotes, champagne et quatre-quarts envoyés par leurs parents.

— Et comment va-t-on transporter tout cela? s'inquiète Léon.

— On mettra les vivres dans nos sacs, par dessus les skis placés de travers, et nous enfileurons les mandarines sur des cordelettes pour pouvoir les suspendre à nos cous.

MOTS CROISÉS N° 1845

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du n° 1844

Horizontalement 1. Rasséréné. 2. Amant. Pote. 3. Non. Craies. 4. Duc. Air. 5. Orteil. Me. 6. Neutre. Hum. 7. Nus. Ors. Ré. 8. Ex. En. Miel. 9. Amidonne. 10. Renseigner.

Verticalement 1. Randonneur. 2. Amoureux. 3. Sanctus. An. 4. Sn. Set. EMS. 5. Etc. Ironie. 6. Râler. DI. 7. Epais. Smog. 8. Noir. Inn. 9. Été. Murène. 10. Ressemeler.

Horizontalement

1. Met à l'abri des regards. 2. Elle est prêtée pour mieux entendre. Signes de bienvenue. 3. Interjection de chipie. Faute au rugby. 4. Préparation de la tournée. Fils noués entre les poteaux. 5. D'une distinction naturelle. Faire comme l'agneau qui vient de naître. 6. Taper dans l'œil. 7. Express pouvant remettre sur les rails. Saisi par l'oreille. 8. Au pays de Sainte-Odile. Terre de sauniers. 9. Un brin de cour. Voyage en grasse. 10. Petites bêtes qui sautent. Vieilles sentinelles romaines.

Verticalement

1. Choc en retour. 2. Un sommet pour la Grande Arche. L'élue du fiston. 3. Devant l'avocat. Les Russes peuvent l'encadrer. 4. Elle est foutue, elle mange trop. Très en dessus de la moyenne. 5. Le coude, en plus savant. Un petit qui s'est fait rouler par Carmen. 6. Jetter l'argent par les fenêtres. 7. Tige de commande. L'égal des Grecs. 8. Série de cartes. Muse dans la forêt. 9. Le magicien de la lampe. Sans elle, pas de Cardinal. 10. Homologuées.

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Enghien, Prix de la Concorde

(trot attelé, réunion I, course 1, 2875 mètres, départ à 13h40)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Paiva	2875	E. Raffin	F. Lecellier	23/1	DaDaDa
2.	Nounours D'Amour	2875	J. Verbeeck	O. Bizoux	51/1	7a8a4a
3.	Ouf Boy	2875	Y. Dreux	Y. Dreux	15/1	5a5aDa
4.	Phil Des Bassières	2875	A. Laurent	A. Laurent	13/1	5a3a4a
5.	Nachille Des Prés	2875	F. Delanoe	F. Delanoe	27/1	DaDa5a
6.	Onze Des Racques	2875	PY Verva	A. De Jesus	39/1	0a0a2a
7.	Passion Du Ham	2875	F. Nivard	M. Perril	4/1	3a0a3a
8.	Pieta Marboula	2875	JM Bazire	JM Bazire	7/1	1mDaDm
9.	French Cocktail	2875	M. Peupion	JL Peupion	25/1	8a6a8a
10.	Petrone Du Vivier	2875	S. Meunier	S. Meunier	5/1	2a9a1a
11.	Prince Des Lucas	2875	JF Senet	JF Senet	29/1	6a2a5a
12.	Perle Speed	2875	A. Angélaume	A. Angélaume	56/1	7a0a8a
13.	Pretty Angot	2900	B. Piton	JP Piton	36/1	4aDa1a
14.	Magnat Crown	2900	F. Lecanu	S. Provoost	22/1	1a6a2a
15.	Oz Le Magicien	2900	P. Levesque	V. Goetz	6/1	4a0aDa
16.	Nophéno De Lune	2900	JE Dubois	L. Roelens	59/1	0a7a0a
17.	Nacarado	2900	P. Toutain	P. Toutain	37/1	7a3a5a
18.	Must D'Olivier	2900	M. Abrivard	LD Abrivard	17/1	7a9a8a

Notre opinion : 8 - Elle peut gagner au sulky. 7 - Est dans une bonne période. 10 - Rien à lui reprocher. 11 - Une toute première chance. 15 - La magie opère toujours. 1 - Ce sera vraiment tout ou rien. 3 - Doit absolument progresser. 4 - Il a la régularité pour lui.

Remplaçants : 14 - Il peut mettre tout le monde d'accord. 9 - Une très vieille connaissance.

Notre jeu:

8 - 7 - 10 - 11 - 15 - 1 - 3 - 4 (*Bases)

Coup de poker: 4

Au 2/4: 8 - 7

Au tiercé pour 16 fr.: 8 - X - 7

Le gros lot: 8 - 7 - 14 - 9 - 3 - 4 - 10 - 11

Les rapports

Hier à Saint-Malo, 8e étape du GNT

Tiercé: 4 - 8 - 9

Quarté+: 4 - 8 - 9 - 1

Quinté+: 4 - 8 - 9 - 1 - 5

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 112.50

Dans un ordre différent: Fr. 22.50

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 1589.60

Dans un ordre différent: Fr. 198.70

Trio/Bonus: Fr. 2.30

Rapport pour 2,50 francs:

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 17 200.-

Dans un ordre différent: Fr. 344.-

Bonus 4 sur 5: Fr. 8.-

Bonus 3: Fr. 2.75

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 29.-

VIVEZ LES COURSES EN DIRECT!

La Chaux-de-Fonds | Saignelégier | Le Locle

L'Aéroport | Hôtel de la Gare | Le Moka

Le Terminus

www.pmur.ch

LOTERIES

Tirages du 11 août 2010

SWISS LOTTO

4 12 15 30 31 41 34

PLUS 1

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0
5+	0
5	6
4	358
3	5'227
2	36'004

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS *: Fr. 8'000'000.-

LOTTO et PLUS

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0
5+	1
5	57
4	1'955
3	32'066

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS *: Fr. 3'100'000.-

Joker 316954

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	1
5	4
4	16
3	188
2	2'080

Prochain Jackpot Joker *: Fr. 150'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

BANCO

2 3 9 12 13 14 15

16 19 23 26 27 45 47

50 56 63 64 65 67

BANCO

9 R 6 9 V D

A 7 9 V R 9

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

CinéLA CHAUX-DE-FONDS

EDEN rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79
INCURSION 4e semaine - 14/16
 Acteurs: Leonardo DiCaprio, Ellen Page.
 Réalisateur: Christopher Nolan.
 Dom Cobb est un voleur confirmé, le meilleur dans l'art périlleux de l'extraction («inception» en anglais). L'extraction consiste à s'approprier les secrets précieux d'une personne, enfouis au plus profond de l'inconscient pendant qu'elle rêve et que l'esprit est le plus vulnérable.
VF JE au MA 14h15, 17h, 20h. VE et SA 23h

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55
KNIGHT & DAY 3e semaine - 10/12
 Acteurs: Cameron Diaz, Tom Cruise. Réalisateur: James Mangold.
 Un agent secret sous couverture rencontre une jeune femme très malchanceuse dans ses relations avec les hommes...
VF JE au MA 20h30. VE et SA 22h45

TOY STORY 3 5e semaine - Pour tous/7
 Réalisateur: Lee Unkirch.
 DIGITAL 3D - Woody le cow-boy, Buzz l'Eclair et les autres jouets se retrouvent confrontés à ce qui devait bien arriver un jour: le départ d'Andy pour l'université.
VF JE au MA 14h, 18h

COMME CHIENS ET CHATS: LA REVENGE DE KITTY GALORE 2e semaine - 7/7
 Réalisateur: Brad Peyton.
 DIGITAL 3D - Kitty Galore, ancien chat espion, s'est mis à son compte pour compléter non seulement contre ses ennemis canins mais aussi contre ses anciens camarades félins.
VF JE au MA 16h15

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
LE DERNIER MAÎTRE DE L'AIR 3e sem. - 10/12
 Acteurs: Jackson Rathbone, Cliff Curtis.
 Réalisateur: M. Night Shyamalan.
 DIGITAL 3D - Air, Eau, Terre, Feu: quatre nations destinées à disparaître, englouties par une guerre sauvage engagée, depuis un siècle déjà, par la Nation du Feu contre les trois autres nations.
VF JE au MA 18h30, 20h45. VE et SA 23h

SHREK, IL ÉTAIT UNE FIN 7e sem. - Pour tous/7
 Réalisateur: Mike Mitchell.
 DIGITAL 3D! Shrek va-t-il réussir à déjouer le sortilège, à repasser de l'autre côté du miroir, à sauver ses amis, à retrouver son monde et reconquérir l'amour de sa vie?
VF JE au MA 14h, 16h15

SCALA 2 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
L'APPRENTI SORCIER 1re semaine - 10/12
 Acteurs: Nicolas Cage, Monica Bellucci, Jay Baruchel.
 Réalisateur: Jon Turteltaub.
 PREMIÈRE SUISSE! Balthazar Blake est un grand sorcier vivant de nos jours à Manhattan. Il tente de défendre la ville contre son ennemi juré, Maxim Horvath. Balthazar ne pouvant y arriver seul, il engage alors - un peu malgré lui - Dave Stutler, un garçon apparemment ordinaire qui a pourtant un vrai potentiel, pour devenir son apprenti.
VF JE au MA 15h, 17h30, 20h30. VE et SA 23h

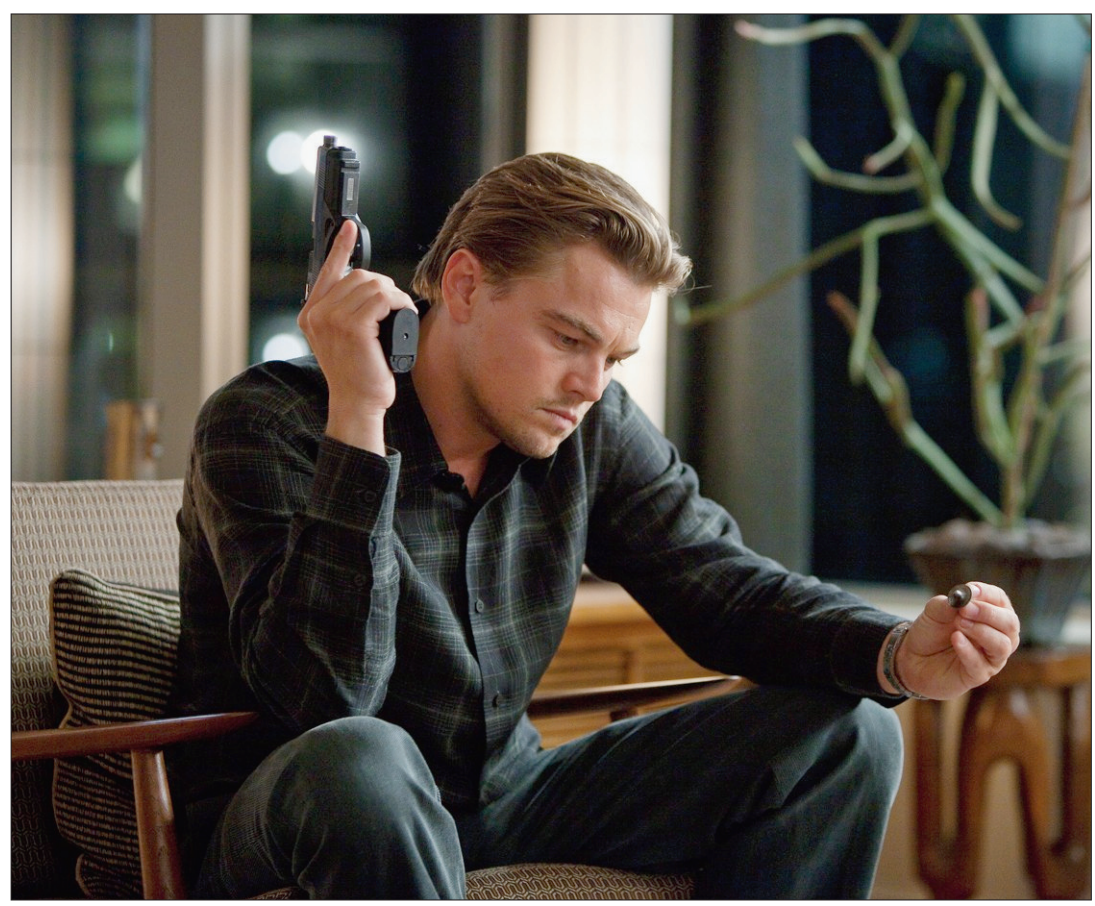
SCALA 3 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
L'ÂGE DE RAISON 1re semaine - 7/14
 Acteurs: Sophie Marceau, Jonathan Zaccà, Marton Csokas. Réalisateur: Yann Samuell.
 PREMIÈRE SUISSE! «Chère moi-même, aujourd'hui j'ai 7 ans et je t'écris cette lettre pour t'aider à te souvenir des promesses que je fais à l'âge de raison et aussi te rappeler ce que je veux devenir...»
VF JE au MA 15h30, 17h45, 20h15

THE CRAZIES 2e semaine - 16/16
 Acteurs: Timothy Olyphant, Radha Mitchell.
 Réalisateur: Breck Eisener.
 Et si la folie était contagieuse?
VF VE et SA 22h30

ABC rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42
LES SECRETS 1re semaine - 14/14
 Actrice: Hafsia Herzi. Réalisateur: Raja Amari.
 Une mère et ses deux filles se cachent dans une vieille demeure alors qu'un jeune couple s'installe. Fascinées par leur modernité, les trois femmes les espionnent. Un huis-clos féminin étonnant. Par la réalisatrice de Satin Rouge.
VO st fr/all JE au MA 20h45

COLD SOULS 1re semaine - 10/14
 Acteur: Paul Giamatti. Réalisateur: Sophie Barthes.
 Votre âme est trop lourde à porter? Faites comme Paul Giamatti: vendez-la! Non pas au diable, mais à une banque des âmes.
VO st fr/all JE au DI 18h15

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion. Merci de votre compréhension!



«INCURSION» Leonardo DiCaprio et quelques zones d'ombre. (SP)

CinéREGION

NEUCHÂTEL
■ APOLLO 1, 2, 3 (032 710 10 33)
 Inception
 Je-ma 14h15, 17h15, 20h15. Je-ma 17h45, VO. Ve-sa 23h15. 14 ans.
 De C. Nolan
 Knight & day
 Je-ma 20h45. Ve-sa 23h15. 10 ans.
 De J. Mangold
 Shrek, il était une fin
 Je-ma 14h. 7 ans. De M. Mitchell
 Comme chiens et chats
 Je-ma 16h. 7 ans. De B. Peyton
 L'arbre
 Je-ma 15h30, 18h, 20h30. VO. 10 ans.
 De J. Bertuccelli
 The crazies
 Ve-sa 23h. 16 ans. De B. Eisener
■ ARCADES (032 710 10 44)
 Le dernier maître de l'air - 3D
 Je-ma 18h30, 20h45. Ve-sa 23h. 10 ans. De N. Shyamalan
 Toy story 3 - 3D
 Je-ma 14h, 16h15. Pour tous.
 De L. Unkirch

■ BIO (032 710 10 55)
 Le premier qui l'a dit
 Je-ma 15h, 17h45, 20h30. VO. 10 ans.
 De O. Ferzan
■ REX (032 710 10 77)
 L'apprenti sorcier
 Je-ma 15h, 17h30, 20h30. Ve-sa 23h. 10 ans. De J. Turteltaub
■ STUDIO (032 710 10 88)
 L'âge de raison
 Je-ma 15h30, 17h45, 20h15. 7 ans.
 De Y. Samuell
 Twilight - chapitre 3: Hésitation
 Ve-sa 22h45. 12 ans. De D. Slade
LES BREULEUX
■ LUX (032) 954 12 26
 Millénium 2
 Ve-sa 20h30. Di 20h. 16 ans.
 De D. Alfredson
LE NOIRMONT
■ CINELUCARNE (032 953 11 84)
 Relâche
SAINT-IMIER
■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)
 Relâche

TRAMELAN
■ CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)
 L'âge de raison
 Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 7 ans.
 De Y. Samuell
 La femme aux 5 éléphants
 Je 20h30. Di 20h30. Ma 20h30. VO. 7 ans. Documentaire
 Shrek, il était une fin - 3D
 Sa 18h. Pour tous. De M. Mitchell
TAVANNES
■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
 Fermeture annuelle jusqu'au 18 août
MALLERAY
■ PALACE (032 492 25 48)
 Fermeture annuelle jusqu'au 25 août
COUVET
■ LE COLISÉE (032 863 16 66)
 Twilight - chapitre 3: Hésitation
 Ve-sa 20h. 12 ans. De D. Slade
 Tournée
 Di 17h30, 20h30. 16 ans.
 De M. Amalric

PUBLICITÉ

LEOMEUBLE SA

www.leomeuble.ch

Magasin de meubles
 Route de Boudry 20 - 2016 CORTAILLOD
 Tél. 032 842 10 21

Boutique de meubles
 Grand-Rue 38 - 2034 PESEUX
 Tél. 032 731 0 222

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

NEUCHÂTEL

>Conférence/concert
Buskers Festival
 En ville. Je 12.08, 17h-23h.
 Ve 13, sa 14.08, de 17h à 01h.

Automates Jaquet-Droz
 Musée d'art et histoire. Démonstrations publiques. Je 12.08, 11h15. Di 15.08, 11h15.

«Les Vêpres de Monteverdi»
 Eglise Notre-Dame (Rouge). Par le grand chœur du Louverain. Sous la direction de MM. Vonlanthen et Reymond. Avec l'orchestre baroque «Hortvs Amoris» et l'Ensemble vocal de Poche.
 Ve 13.08, 20h.

«EXNA 4, patchwork contemporain suisse et européen»
 Musée d'art et histoire. Exposition «EXNA 4, Patchwork contemporain suisse et européen». Par Fanny Viollet, artiste, plasticienne. Ve 13.08, 19h.
 Visite commentée par Claude-Alain Künzi. Ma 17.08, 11h15.

>Expositions
Jardin botanique
 Villa de l'Ermitage. Exposition «Culture en pots». 23 artistes de Visarte Neuchâtel et Bienne. Exposition «Espèce de... la biodiversité ou la richesse du monde végétal». Ma-di 14h-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 03.10.
Temple du Bas
 Exposition «Hiroshima-Nagasaki». Jusqu'au 14.08.
 Exposition «Quêtes d'absolu dans les grandes religions du monde». Du 16 au 31.08.
 Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h.

Helter Skelter Rock Bar
 Exposition «Les Chavannes d'hier à aujourd'hui». Images anciennes et récentes de ce lieu historique.
 Di-je 17h-1h. Ve-sa 17h-2h. Jusqu'au 30.09.
Villa de l'Ermitage
 Exposition Joël Racine, sylvestrures et Vital Simonet, gravure sur bois et aquarelle. Ma-di 14h-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 15.08.

Galerie des Amis des Arts
 Exposition «Grands formats, livres d'exception de la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel». Ma-di 11h-18h. Jusqu'au 07.09.
Galerie Quint-Essences
 Exposition «Street SmARTS», graffiti et BD. Wilo et Kesh de R2F. Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h. Jusqu'au 31.08.

>Musées
Musée d'art et histoire
 «Exna 4, patchwork contemporain suisse et européen». Jusqu'au 19.09.
 «La nature dans tous ses états». Jusqu'au 18.02.2011.
 «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz». Jusqu'au 30.01.2012. Ma-di 11h-18h

Centre Dürrenmatt

Exposition «Günter Grass - Bestiarium». Me-di 11h-17h. Jusqu'au 12.09.

LA CHAUX-DE-FONDS

>Fête

Mi-Eté
 Sombaille 24b. Concerts et animations. Sa 14.08, dès 17h30.

>Musées
Maison blanche Le Corbusier
 Visites guidées publiques: 1er samedi du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre).
 Ouverture: ve-di 10h-17h.
Musée international d'horlogerie
 Exposition «Chercher midi à 5 heures». Jusqu'au 12.09.
 Le clin d'œil du mois d'août «Montre en forme d'insecte, anonyme, Suisse, fin XIXe s». Jusqu'au 31.08. Ma-di 10h-17h.

Musée d'histoire naturelle
 «La rivière dans tous ses états». Exposition ludique qui met en lumière le milieu de la rivière et ses habitants. Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 31.08.
Musée des beaux-arts
 «Portrait de l'artiste en motocycliste (Olivier Mosset)», présenté à travers une sélection d'œuvres d'artistes de sa collection, offertes au musée. «Le monde en noir et blanc». Gravures de Félix Vallotton, Frans Masereel, Gerd Arntz, Clément Moreau, etc. Jusqu'au 12.09. Ma-di 10h-17h.

LE LOCLE
>Festival
Rock Altitude festival 2010
 Patinoire du Communal. K's Choice, Tom McRae, Gojira, Ez3kiel, MOPA, Own Private Alaska, Wings Of Love, Stevens etc.
 Du je 12.08 au sa 14.08, 17h-4h.
>Musées
Musée des beaux-arts
 Exposition «Impressions du noir». L'estampe moderne et contemporaine, de Felix Vallotton à Olivier Mosset. Exposition Lermite, «Calvaire brévinien, genèse d'une œuvre». Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 29.08.
Musée Les Moulins souterrains du Col-des Roches
 Exposition «De Guillaume Tell à Louis XVI, regards de graveurs neuchâtelois sur les événements politiques». Tous les jours, 10h-17h. Jusqu'au 30.09.

>Visite guidée à pied
«Urbanisme horloger»
 En ville. Découverte de l'histoire horlogère et des petites histoires qui ont façonné Le Locle au fil des siècles. Durée, 2h. F/A. Départ de l'Hôtel de ville. Sa 10h. Jusqu'au 30.11.

BUTTES

>Musée
Musée La Mémoire du sel
 «Le sel des océans jusqu'à nous, la plus longue histoire de l'humanité». Le premier dimanche de chaque mois, 14h-17h30. Jusqu'au 30.09.

LA CHAUX-DU-MILIEU

>Exposition
Galerie Le Grand-Cachot de Vent
 Exposition élévation(s). De Guy Oberson. Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Du 15.08 au 26.09.
 Vernissage et concert, di 15.08, 10h-18h.

FLEURIER

>Conférences
«Témoignages 1960»
 Café Beau Regard. «Le commerce de détail en alimentation face à l'émergence de la grande distribution». Par Marcel et André Jaccard. Sa 14.08, 18h.
 «La boulangerie». Par Jean Helfer. Di 15.08, 11h.

>Concert
Le Blue Dolphin Jazz Quartet et Isabelle Erard, chant
 Café Beau Regard. Ve 13.08, 19h.

>Musée
Musée régional du Val-de-Travers
 Exposition «1960 - les temps changent». Ve-sa 14h-22h. Di 11h-18h. Jusqu'au 19.09.

>Exposition
Galerie Ame Couleur
 Exposition «Le bonheur est dans le pré». Avec DeLaProuze, Salvatore Di Spirito, Fabienne Himmi, Robert Menzi, Marcel Mille, Benoît Trimborn, Guy Untereiner et Frédéric Wioland. Je-ve 14h-18h. Sa 10h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 29.08.

MALVILLIERS

>Astronomie
Soirée d'observation publique
 Hôtel de la Croisée. Uniquement en cas de beau temps. Ve 13.08, dès 21h.

TRAVERS

>Musée
Visite guidée des Mines d'asphalte
 Musée. Evocation de la vie quotidienne des mineurs, et présentation du musée de la mine. Tous les jours 10h30, 12h30, 14h30 et 16h. Groupes, toute l'année sur rendez-vous. Jusqu'au 31.08.

VALANGIN

>Exposition
Moulin de la Tourelle
 Exposition Alain Robert, aquarelles. Me-sa 15h-18h30. Di 15h-17h30. Jusqu'au 29.08.

Retrouvez l'agenda sur notre site internet www.arcinfo.ch

PUBLICITÉ

Le meilleur choix.

Leasing d'été **3.9%**

Du 1^{er} juillet au 30 septembre 2010, profitez de ce leasing* attractif à 3.9% sur de nombreux modèles, ainsi que d'autres offres avantageuses. Venez vite faire un tour chez nous et essayez votre modèle préféré. Nous serons heureux de vous accueillir.

Lorsqu'une voiture met l'innovation à la portée de tous, alors c'est la voiture par excellence: Das Auto.

SENN
Automobiles SA

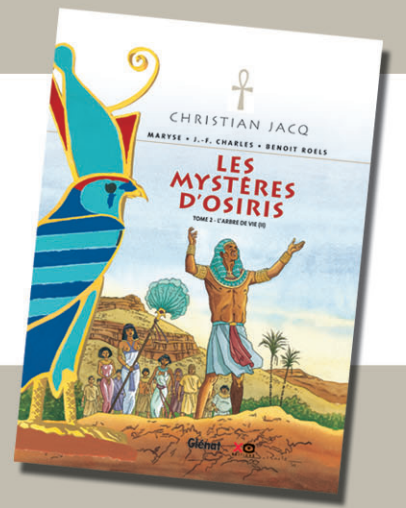
Automobiles SENN SA
Neuchâtel
032 723 97 97

La Chaux-de-Fonds
032 925 92 92

Yverdon
024 447 44 88

LES MYSTÈRES D'OSIRIS

TOME II - L'ARBRE DE VIE



34.



«WORLD OF WARCRAFT» Les joueurs intéressent les chercheurs

Le service d'addictologie des Hôpitaux universitaires de Genève s'immerge dans le monde virtuel de «World of Warcraft». Il a lancé une étude qui vise à mieux connaître le profil et les motivations des amateurs de ce jeu de rôle en ligne. /ats

Naissance de deux pingouins royaux au zoo de Bâle

De nouveaux jeunes pensionnaires ont fait leur apparition dans les enclos du zoo de Bâle. Deux pingouins royaux sont venus au monde le 7 juillet et le 1er août derniers dans le parc de la cité rhénane. Ce type de naissance y est rare. /ats

ENVIRONNEMENT

La canicule russe favorise les inondations au Pakistan

Une zone de haute pression sur la Russie et des pluies au Pakistan, dans des proportions exceptionnelles: la combinaison de deux phénomènes explique les deux catastrophes, selon la chercheuse Olivia Romppainen.

RENAT KÜNZI

Les Russes suffoquent sous la fumée des incendies tandis que le Pakistan connaît des inondations «pires que le tsunami», selon Maurizio Giuliano, porte-parole du Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU (Ocha).

Le Pakistan compte ses morts: 1600 en deux semaines, 165 en Inde voisine, et 500 000 sans-abri dans la seule région du Pendjab. Plus de dix millions de personnes sont touchées par la catastrophe.

En Russie, les températures descendent à peine en dessous de 40 degrés. Des villages entiers ont pris feu, tout comme des forêts et de vastes étendues de terres. Plus de 50 personnes ont déjà perdu la vie. Moscou, entre autres, étouffe sous un smog extrêmement malsain.

Or il y a un lien «dynamique» entre ces deux catastrophes. C'est ce qu'explique Olivia Romppainen-Martius de l'Institut pour l'atmosphère et le climat de l'École polytechnique fédérale (EPF) de Zurich.

Ce lien, c'est le jet-stream. Ce courant se transforme en vents très forts au-dessus du Pakistan. Leur vitesse augmente en direc-

tion de l'est et ils vont balayer l'Himalaya.

Or la canicule russe, avec ses masses d'air chaud, renforce ce jet-stream, explique Olivia Romppainen. Dans la région où le jet-stream se forme, des masses d'air plus fortes sont tirées vers le haut.

A cet endroit-là, juste au-dessus du Pakistan, une nouvelle anomalie se produit. «Cette année, les moussons avaient amené énormément d'humidité vers le nord de l'Inde et du Pakistan. En montant, ces masses d'air humides ont provoqué les fortes pluies.»

De façon simplifiée, on peut dire que le Pakistan est à l'intersection, lourde de conséquences, entre un jet-stream venu du nord et la mousson exceptionnellement forte provenant du sud. Olivia Romppainen parle d'une «combinaison malheureuse de ces deux phénomènes.»

Les experts ne peuvent en revanche pas se prononcer sur les raisons de cette «rencontre». Est-ce le hasard ou la conséquence d'autres facteurs, tels que le réchauffement climatique? Olivia Romppainen ne se prononce pas. «Pour connaître les futures évolutions du climat, il faut faire de nombreuses recherches modélisées», ajoute la chercheuse.

Ces modèles permettent déjà aux chercheurs de prévoir que le nombre d'événements extrêmes va augmenter en raison du réchauffement climatique. Hasard ou non: aussi bien à Moscou, avec ses 40 degrés Celsius, qu'au Pakistan, où le thermo-



CLIMAT Des victimes des inondations dans la région de Pannu Aqil dans la province de Sindh au Pakistan. (KEYSTONE)

mètre est monté jusqu'à 53,5 degrés en mai, ce sont des records qui ont été enregistrés.

Si les chercheurs hésitent à attribuer les inondations au changement climatique, les réassureurs, eux, sont sûrs de leur diagnostic: selon les analystes de la société Münchener Rück, les phénomènes météorologiques actuels forment, dans l'ensemble, une chaîne d'indices suffisamment claire pour qu'on puisse les voir comme les manifestations du changement climatique. /RKU

Cet article est tiré du site www.swissinfo.ch. Lire aussi en page Monde

Et les pluies chinoises...

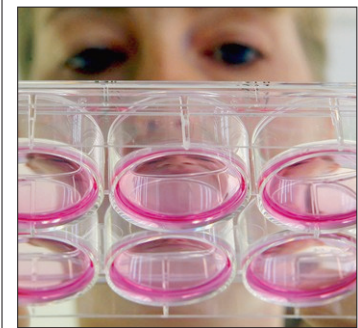
Olivia Romppainen est également sûre que les fortes précipitations qui touchent actuellement le nord-ouest de la Chine, semant la mort et la désolation, ont été déclenchées par la rencontre entre le jet-stream et la mousson. C'est aussi le cas des inondations qui viennent de provoquer huit morts en Allemagne, en Pologne et en Tchéquie.

Dans ce dernier cas, la climatologue parle d'une «situation météorologique typique 5b» qui peut conduire, en été particulièrement, à des fortes pluies en Europe. Elle rappelle les catastrophes de 2002 sur l'Oder et de 2005 en Suisse.

La dénomination «5b» ou «Vb» est employée par les météorologues pour décrire une région de basse pression stationnaire qui permet l'accumulation de beaucoup d'humidité durant plusieurs jours, en provenance de la Méditerranée ou de la mer Noire. /rku

SANTÉ

Bactérie asiatique résistante



NDM-1 La bactérie asiatique conduira-t-elle au même déploiement sanitaire que la grippe A H1N1? (KEYSTONE)

Une bactérie résistante à presque tous les antibiotiques a été découverte dans des hôpitaux britanniques. Elle a été transportée d'Asie du Sud par des personnes y ayant voyagé pour du tourisme médical, a révélé une étude, faisant craindre une propagation mondiale.

L'entérobactérie, productrice d'une enzyme de type «New Delhi métallo-beta-lactamase» (NDM-1), a été identifiée pour la première fois en 2009 par Timothy Walsh (Université de Cardiff, Royaume-Uni) chez un patient suédois qui avait été hospitalisé en Inde.

Mais, selon l'étude publiée hier dans la revue britannique «The Lancet Infectious Diseases», des chercheurs l'ont désormais isolée chez 37 patients au Royaume-Uni, dont certains avaient voyagé en Inde ou au Pakistan pour y subir une opération de chirurgie esthétique.

La NDM-1 résiste à pratiquement tous les types d'antibiotiques, y compris les carbapénèmes, généralement réservés aux urgences et au traitement des infections multirésistantes. /ats-afp

En bref

■ RECHERCHE

Alliance pour développer des batteries plus efficaces

Le Paul Scherrer Institut va participer à un projet de recherche avec le groupe chimique allemand BASF afin de développer des batteries plus efficaces. L'objectif est de faciliter l'essor des voitures électriques. Les batteries actuelles sont trop lourdes et, de ce fait, l'autonomie des voitures électriques est insuffisante, a indiqué hier le PSI. /ats

■ ZURICH

Un gène crucial pour les dents découvert

Des chercheurs de l'Université de Zurich ont mis au jour un gène dont le rôle est crucial pour le développement des dents. Il n'est actuellement pas possible de laisser pousser telle quelle une dent issue de cellules souches, car elle ne s'adapte pas automatiquement à la morphologie du patient. L'identification de gènes déterminants pour le développement des dents est une des étapes qui pourraient permettre d'élaborer une sorte de tuteur: la «biodent» croîtrait ainsi de manière optimale. /ats

■ CERN

Le grand collisionneur de hadrons tient ses promesses

Le LHC, le plus puissant accélérateur de particules du monde, tient ses promesses. La machine du Cern fonctionne sans incident notable depuis quatre mois à une énergie encore jamais atteinte et elle fournit déjà des résultats exploitables pour les physiciens. Le grand collisionneur de hadrons n'a toutefois pas encore permis de découvrir de nouvelles composantes de la matière. La communauté scientifique devra probablement s'armer d'un peu de patience, car mettre la main sur l'oiseau rare passera sans doute par l'analyse d'énormes quantités de collisions. /ats

ETHIOPIE

Découverte archéologique majeure

Des ancêtres de l'humain moderne ont utilisé voici environ 3,4 millions d'années, c'est-à-dire 800 000 ans plus tôt qu'on croyait jusque-là, des outils en pierre. Ils étaient employés pour consommer la chair ou la moelle osseuse de gros mammifères, selon une étude publiée hier. La célèbre australopithèque Lucy aurait pu se servir de tels outils, selon l'équipe internationale dirigée par le paléanthropologue Zerese-nay Alemseged, de l'Académie californienne des sciences.

«Maintenant, lorsqu'on imagine Lucy marchant à la recherche de nourriture en Afrique de l'est, nous la voyons pour la première fois avec un outil en pierre à la main, recherchant de la viande», relève son collègue Shannon McPherron, dans un communiqué de l'Institut Max Planck d'anthropologie évolutionnaire de Leipzig (Allemagne). Leur équipe a découvert en Ethiopie deux os fossilisés, un fémur d'un mammifère de la taille d'une chèvre et une côte d'un animal aussi gros qu'une vache,



AFARENSIS Le crâne d'un australopithèque afarensis de 3 ans découvert en Ethiopie. (KEYSTONE)

portant des traces de coupures ou grattage pour arracher les chairs et de chocs pour briser le fémur, probablement pour en extraire la moelle riche en nutriments.

«Cette découverte avance considérablement le moment à partir duquel nos ancêtres ont changé complètement les règles du

jeu», déclare le Dr Alemseged dans un communiqué. «L'utilisation d'outils a énormément modifié leur interaction avec la nature, en leur permettant de manger de nouveaux types de nourriture et d'exploiter de nouveaux territoires», ajoute-t-il, précisant qu'il va falloir revoir nos connaissances sur l'évolution humaine.

Jusqu'alors, les plus anciennes preuves d'une utilisation d'outils en pierre sur des os d'animaux, provenant de Bourri ou Gona en Ethiopie, remontaient à 2,5 ou 2,6 millions d'années, rappellent les auteurs de l'étude paraissant dans la revue scientifique britannique «Nature». Les nouveaux fossiles trouvés à Dikika, également dans le nord-est de l'Ethiopie, dans des dépôts volcaniques datant de 3,24 à 3,42 millions d'années, auraient plus de 3,39 millions d'années, selon les analyses effectuées. L'usage d'outils en pierre, notamment pour la consommation de viande, remonterait donc à environ 800 000 ans plus loin dans le passé. /ats-afp



KEYSTONE

M21

Une Suisse décimée perd contre la Grèce

L'équipe de Suisse M21 – avec Jonathan Rossini (photo) et le Xamaxien Sébastien Wüthrich – s'est inclinée 1-0 à Winterthour face à la Grèce en match amical. Privée d'une douzaine de joueurs, elle a manqué d'efficacité devant le but adverse mais peut entrevoir avec confiance le match décisif des éliminatoires de l'Euro, le 3 septembre contre l'Eire. /si

Yassine Chikhaoui se casse la jambe avec la Tunisie

Le sort s'acharne contre Yassine Chikhaoui. Le milieu de terrain tunisien du FC Zurich s'est brisé le tibia droit lors d'un match de qualification pour la Coupe d'Afrique des nations 2012. Il sera indisponible huit mois. /si

FOOTBALL

Joli coup de Costanzo

Trois minutes après son entrée en jeu, le néophyte de Young Boys Moreno Costanzo marque le but décisif de la victoire helvétique (0-1) en Autriche. La Suisse retiendra la victoire et de nombreuses interrogations.

KLAGENFURT
STÉPHANE FOURNIER

La Suisse sait encore marquer. Elle s'impose contre l'Autriche sur la plus petite des marges (1-0). Les échecs successifs contre le Chili et contre le Honduras, lors de la Coupe du monde, avaient fait naître le doute. Les forfaits d'Alexander Frei ou de Marco Streller, la retraite de Blaise Nkufo les ont accrus. La victoire de Klagenfurt, grâce à un but de Moreno Costanzo, les efface partiellement. Parce que la passe décisive vient d'un pied autrichien qui rate son dégagement et parce que le visiteur ne rassure pas quant à son efficacité offensive.

L'Autriche et la Suisse offrent un match amical d'appellation d'origine contrôlée en période initiale. Personne ne leur contestera le label. L'opposition de Klagenfurt fleure bon les vacances. L'engagement, le rythme et l'envie s'expriment en version estivale. Le contexte totalement différent de celui du Mondial n'empêche pas les mêmes interrogations de naître à un mois de l'accueil de l'Angleterre pour les éliminatoires de l'Euro 2012. Les questions les plus fortes se concentrent essentiellement sur les capacités offensives de la formation d'Ottmar Hitzfeld.

La Suisse cherche toujours l'homme capable de donner les passes décisives. Cet espoir poursuit Gökhan Inler depuis quarante sélections. Le milieu de terrain confirme son statut indéfinissable.

Il court, il déclenche le pressing sur le porteur du ballon, il le récupère et le joue intelligemment. Mais son inspiration ne marque pas le jeu de son équipe. Soit un registre similaire à celui de Pirmin Schwegler, légèrement plus haut dans le terrain. Ni l'un, ni l'autre ne se projette vers l'avant. Cette retenue incite Hakan Yakin ou le très discret Eren Derdiyok à décrocher parfois à la hauteur de leurs deux coéquipiers. Le manque de réussite motive aussi le pas de retrait de Yakin. Le joueur de Lucerne échoue à deux reprises en position idéale devant le but de Christian Gratzei (13e et 25e).

Ottmar Hitzfeld espère une Suisse «insolente et courageuse». Le sélectionneur patientera avant de la découvrir. Xherdan Shaqiri et Valentin Stocker ne donnent pas les ailes nécessaires au décollage lors de ce test. Le débutant le plus en vue au côté du buteur Costanzo s'appelle François Affolter. Le Biennois contrôle parfaitement les velléités autrichiennes. Il bénéficie de l'appui de Diego Benaglio lorsque l'arbitre lui attribue sévèrement une intervention fautive synonyme de penalty. Le gardien de Wolfsburg repousse l'essai de Christian Fuchs, puis il voit le ballon repris de la tête par le capitaine autrichien rebondir sur la transversale (63e). Il détourne remarquablement un puissant envoi de Julian Baumgartlinger (79e), alors que l'Autriche se montre plus entreprenante. La classe et la sûreté de Benaglio, une défense agressive et une expression offensive trop légère et manquant de créativité, les questions nées en Afrique demeurent d'actualité avant le coup d'envoi des qualifications à l'Euro. Le retour des nombreux absents ne suffira pas à y répondre. /SFO



BELLE ENTRÉE EN MATIÈRE Moreno Costanzo contrôle le ballon: le meneur de jeu de Young Boys a offert la victoire à la Suisse en exploitant parfaitement une erreur défensive autrichienne. Pas mal pour une première sélection!

(KEYSTONE)

AUTRICHE - SUISSE 0-1 (0-0)



WÖRTHERSEESTADION KLAGENFURT: 18 000 spectateurs.

ARBITRE: Rubino Perez (Esp).

BUTS: 74e Costanzo 0-1. Marco Padalino prolonge un centre dans la surface de réparation autrichienne. En duel avec Valentin Stocker, Florian Klein rate son dégagement, qui place Moreno Costanzo seul devant le but de Christian Gratzei. Entré en jeu trois minutes auparavant, le néophyte étrenne cette première sélection d'une volée sous la barre transversale. Des débuts parfaits.

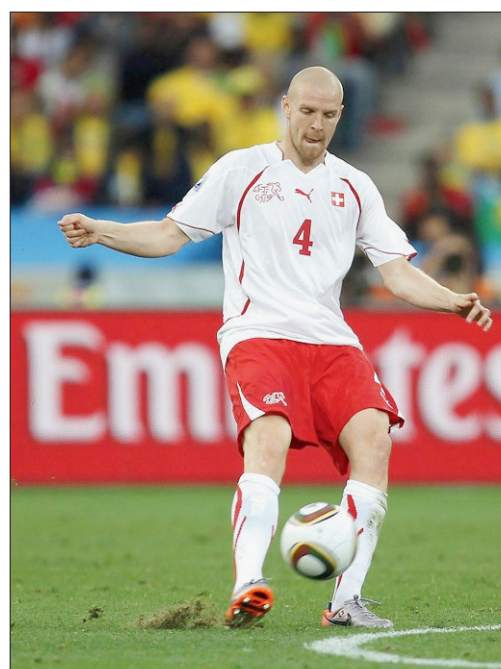
CHANGEMENTS. Autriche: 46e Klein pour Dag, Korkmaz pour Wolf et Harnik pour Hoffer. 79e Linz pour Junuzovic et Hözl pour Jantsche. Suisse: 46e Eggmann pour Grichting. 58e Padalino pour Shaqiri. 71e Costanzo pour Yakin et Ben Khalifa pour Derdiyok. 75e Bunjaku pour Stocker. 81e Gelson pour Schwegler.

NOTES: La Suisse sans Senderos, Barnetta, Dzemaili, Margairaz (blessés), ni Frei (ménagé). A la 64e, Benaglio repousse un penalty de Fuchs. Sur le rebond, la reprise de la tête de Fuchs s'écrase sur la transversale. A la 83e, tir de Harnik sur le poteau. Avertissements: Jantscher et Lichtsteiner. Coups de coin: 8-6 (2-3).

Philippe Senderos «out» pendant six mois

Philippe Senderos continue d'être accablé par la malchance. Le défenseur central genevois, qui a rejoint Fulham cet été après avoir été laissé libre par Arsenal, a subi une sérieuse blessure lors d'un entraînement. Victime d'une déchirure d'un tendon d'achille, il sera absent des pelouses pendant environ six mois.

Cette blessure tombe au pire moment pour Philippe Senderos, qui semblait en mesure de retrouver enfin une place de titulaire en club après des expériences difficiles à l'AC Milan ou à Everton. Ironie de l'histoire, il avait renoncé à sa sélection en équipe de Suisse en raison d'une légère blessure à un orteil. Son nouvel employeur espérait ainsi le ménager et lui permettre de s'entraîner en club et de mieux faire connaissance avec ses coéquipiers. Une séance effectuée mardi aura malheureusement tout changé.



PHILIPPE SENDEROS Décidément, le Genevois joue de malchance... (ARCHIVES ERIC LAFARGUE)

Le Genevois, dont la Coupe du monde avait duré moins d'une mi-temps en raison d'une entorse à une cheville contractée après un choc avec Stephan Lichtsteiner, est cependant en de bonnes mains. Il doit être opéré en Finlande par le spécialiste qui s'était occupé du tendon d'achille gauche de David Beckham au mois de mars dernier.

«C'est une malchance incroyable pour Philippe, un coup très dur pour lui, son club mais aussi pour l'équipe nationale», a réagi le sélectionneur Ottmar Hitzfeld, qui réservait au Genevois un rôle important pour le début de la campagne qualificative de l'Euro 2012.

Son rôle en équipe de Suisse pourrait à nouveau être repris par Steve von Bergen, qui avait déjà remplacé Philippe Senderos pendant la Coupe du monde. Le Neuchâtelois doit toutefois trouver ses marques dans un nouveau club, à Cesena. /si



FOOTBALL

L'assistance technologique bientôt abordée...

L'assistance technologique à l'arbitrage sur la ligne de but sera à l'ordre du jour de la réunion de l'International Board, l'organe garant des lois du jeu, en octobre, a déclaré le président de la Fifa Sepp Blatter. Cette question aurait déjà déjà dû être examinée lors d'une précédente réunion en juillet à Cardiff... /si

TENNIS

A Toronto, Roger Federer regoûte à la victoire

A Toronto, Roger Federer a retrouvé les délices de la victoire après six semaines d'absence. Stanislas Wawrinka affrontait Rafael Nadal dans la nuit.

Roger Federer (ATP 3) a signé un retour gagnant sur le circuit, six semaines après avoir cédé son titre à Wimbledon dès les quarts de finale. Le Bâlois s'est imposé 7-6 (9-7) 6-3 au deuxième tour du Masters 1000 de Toronto face à Juan Ignacio Chela (ATP 50). Stanislas Wawrinka (ATP 24) s'est, lui, qualifié pour le deuxième tour, où il a défié Rafael Nadal durant la nuit.

«J'ai livré un bon match, et pris les bonnes décisions. Ce fut une partie difficile. Mais je m'y attendais: après six semaines d'absence, j'affrontais un adversaire déjà habitué aux conditions de jeu après son premier tour», relevait Roger Federer, qui affrontera aujourd'hui en huitième de finale le gaucher français Michael Llodra (ATP 35), tombeur du vainqueur de l'Open de Gstaad, l'Espagnol Nicolas Pietrangeli (ATP 16).

Roger Federer aurait pu s'imposer plus aisément mardi puisqu'il mena 5-2 dans le premier set. «J'ai manqué trois opportunités de conclure cette manche», regrettait le Bâlois de 29 ans, qui concédait le break à 5-3 – sur la seule opportunité que s'offrait Juan Ignacio Chela à la relance –, manquait deux balles de set à 5-4 puis quatre autres dans un jeu décisif qu'il empocha sur un smash. La seconde manche était en revanche parfaitement maîtrisée par Roger Federer,



ROGER FEDERER Le Bâlois semblait plutôt satisfait de son jeu pour son retour à la compétition. (KEYSTONE)

qui ne perdait que deux points sur son engagement.

Le numéro trois mondial, qui a battu mardi un record qu'il détenait en compagnie d'Andre Agassi en fêtant sa 210e victoire en Masters 1000, affirmait tenir la forme à l'heure d'aborder une période décisive de la saison. «Je me sens fort. J'ai mis de six à dix jours pour me débarrasser de mes douleurs au dos et à la jambe droite, et la récupération après Wimbledon a été ardue. Mais j'ai passé d'excellentes vacances et ai effectué

trois bonnes semaines de préparation», expliquait-il.

Désigné tête de série no 3 «seulement» pour la première fois depuis le Masters 2003, Roger Federer assurait par ailleurs que ce rang constituait une motivation. «Je ne vais pas m'inquiéter outre-mesure tant que je ne suis pas 50e mondial. Cette troisième place me donne l'envie d'aller à nouveau de l'avant. Je suis certain que ce n'est qu'une question de temps», soulignait celui qui a passé 285 semaines au sommet de la hiérarchie mondiale.

Sorti dès le deuxième tour à Washington par le futur vainqueur David Nalbandian, Stanislas Wawrinka n'a pour sa part pas tremblé pour s'offrir le droit de défier pour la sixième fois Rafael Nadal.

Le Vaudois, qui n'a jamais remporté le moindre set face au gaucher majorquin, a dominé au premier tour l'invité canadien Frank Dancevic (ATP 417) 6-1 6-4. Il devait faire face à seulement trois balles de break, qu'il écartait parfaitement, et ne concédait que quatre points au total lorsque sa première balle passait. /si

NATATION

Dominik Meichtry y a longtemps cru

Dominik Meichtry a pu croire en l'exploit en finale du 200 m nage libre des Championnats d'Europe à Budapest. En tête à la mi-course puis encore deuxième après 150 m, le Saint-Gallois s'est finalement classé septième après avoir craqué sur la fin, en signant son meilleur chrono de la saison. Victime d'une indigestion et de vomissements lundi après-midi, Dominik Meichtry n'avait dû qu'à un petit miracle et à sa force mentale de se hisser en finale. Il y a joué son va-tout, virant avec 0"51 d'avance sur l'Allemand Paul Biedermann, recordman et champion du monde, à la mi-course.

Les positions se sont ensuite vite resserées. Après 150 m, l'Allemand passait en tête, et Meichtry pointait à 0"44. Le Suisse

devait se faire rattraper par la meute dans les derniers mètres. «Ma place est décevante, mais au moins j'ai rendu la course passionnante», a-t-il dit. «J'ai perdu énormément d'énergie ces deux derniers jours (réd: avec ses problèmes d'estomac), même si ça sonne comme une excuse. Je suis déçu.» Le Saint-Gallois a nagé en 1'48"05, soit 0"81 de mieux que son meilleur temps 2010, mais loin de son record de Suisse des JO de Pékin en 2008 (1'45"80), lorsqu'il avait battu Michael Phelps en séries. Biedermann a conservé son titre en 1'46"06, devant le Russe Nikita Lobintsev (1'46"51) et le Néerlandais Sebastiaan Verschuren (1'46"91)

Meichtry, 25 ans, est déterminé à poursuivre sa carrière jusqu'aux JO de Londres en

2012 et s'entraîne à Los Angeles, aux côtés de neuf champions du monde. «Chaque entraînement est une compétition, mais je n'ai jamais eu autant de plaisir», relève-t-il.

Le Zurichois Flori Lang a connu une désillusion en se faisant sortir en demi-finale du 50 m dos avec le 16e temps (25"53). Il avait décroché la médaille d'argent de l'édition précédente en 2008 à Eindhoven, mais il s'est présenté un peu à court d'entraînement à Budapest, en raison de ses études universitaires et d'ennuis de santé. Enfin, Ivana Gabrilo a échoué en séries du 100 m dos. La Tessinoise de 26 ans a déçu, signant le 38e chrono parmi les 44 engagées (1'05"05) et restant à plus d'une seconde de son meilleur temps de l'année (1'03"97). /si

FOOTBALL

Hercules Alicante dans la tourmente

L'organe disciplinaire de la Fédération espagnole a ouvert une enquête préliminaire sur le club d'Hercules Alicante. Ce club est soupçonné d'avoir truqué un match pour accéder à la Liga, la première division espagnole. Le Comité de compétition a ouvert cette procédure «en relation à la plainte déposée par le Cadix FC, sur «une présumée infraction prévue dans l'article 75 du code de discipline de la RFEF, consistant en la pré-détermination de résultats», explique la fédération sur son site internet. Hercules Alicante a accédé en juin à la première division espagnole. Les soupçons portent notamment sur une victoire 4-0 contre Cordoba.

Le sujet prend de l'ampleur en Espagne où le service juridique de l'Etat et le ministère pu-

blic ont demandé que les autorités sportives du pays soient saisies de l'affaire. Les soupçons de matches truqués sont d'autant plus forts que le club d'Alicante, sévèrement endetté, devait impérativement monter en première division pour pouvoir assainir son bilan.

Ils sont apparus dans le cadre d'une toute autre affaire de corruption, portant sur le marché de la collecte des déchets de la ville d'Alicante. Enrique Ortiz, actionnaire principal du club, à la tête d'une société spécialisée dans les travaux publics, a été mis sur écoute dans le cadre de cette affaire. Des échanges avec le capitaine de son équipe, Jorge Lopez, retranscrits par le quotidien «El País», laissent entendre que le match contre Cordoba a été acheté. /si

EN VRAC

Cyclisme

Tour du Portugal

Sixième étape, Moimenta da Beira - Castelo Branco, 221,1 km: 1. Joaquim Ortega (Esp, Barbot-Siper) 5h40'27". 2. José Mendes (Por) à 20". 3. Angel Vicioso (Esp) à 1'14". Puis: 128. Laurent Beuret (S) à 7'41". 128 classés.

Football

Matches amicaux

Etats-Unis - Brésil	0-2
Corée du Sud - Nigéria	2-1
Russie - Bulgarie	1-0
Suède - Ecosse	3-0
Ukraine - Pays-Bas	1-1
République tchèque - Lettonie	4-1
Danemark - Allemagne	2-2
Monténégro - Irlande du Nord	2-0
Autriche - Suisse	0-1
Afrique du Sud - Ghana	1-0
Eire - Argentine	0-1
Pays de Galles - Luxembourg	5-1
Angleterre - Hongrie	2-1
Norvège - France	pas reçu
Mexique - Espagne	pas reçu

M21

SUISSE - GRÈCE 0-1 (0-1)

Schützenwiese, Winterthur: 1000 spectateurs.

Arbitre: Hategan (Rou).

But: 33e Koutsianikoulis 0-1.

Suisse: Fickentscher; Berardi, Rossini, Klose, Daprela (46e Philippe Koch); Abrashi (74e Wiss); Wüthrich (81e Nikci), Hochstrasser (46e Kasami), Frei, Zuber (46e Schürpf); Mehmedi (65e Ciarcocchi).

Notes: La Suisse sans Lustenberger, Sommer, Pavlovic, Kusunga, Rolf Feltcher (blessés), Frank Feltcher, Gavranovic (pas retenus, car suspendus pour les qualifications de l'Euro), ni six joueurs sélectionnés avec l'équipe A. Avertissements: 62e Berardi. 81e Rossini.

Euro 2012

PREMIER MATCH DE QUALIFICATION

ESTONIE - ÎLES FÉROË 2-1 (0-1).

Buts: 28e Edmundsson 0-1. 90e Saag 1-1. 92e Saag 2-1.

Classement: 1. Estonie 1-3 points. 2. Italie, Serbie, Irlande du Nord et Slovaquie 0-0. 6. Îles Féroë 1-0.

Classement Fifa

Classement Fifa au 11 août: 1. (classement précédent: 1.) Espagne 1883. 2. (2.) Pays-Bas 1659. 3. (3.) Brésil 1536. 4. (4.) Allemagne 1464. 5. (5.) Argentine 1289. 6. (6.) Uruguay 1152. 7. (7.) Angleterre 1125. 8. (8.) Portugal 1062. 9. (9.) Egypte 1053. 10. (10.) Chili 988. 11. (11.) Italie 982. 12. (12.) Grèce 975. 13. (13.) Serbie 969. 14. (15.) Croatie 968. 15. (16.) Paraguay 961. 16. (17.) Suisse 940. 21. (21.) France 890. 43. (43.) Bulgarie 672. 73. (72.) Monténégro 448. 84. (84.) Pays de Galles 366. * = adversaire de la Suisse dans les éliminatoires de l'Euro 2012.

Natation

Championnats d'Europe

Budapest. Championnats d'Europe en grand bassin. Messieurs. Finales. 200 m nage libre: 1. Paul Biedermann

(All) 1'46"06. 2. Nikita Lobintsev (Rus) 1'46"51. 3. Sebastiaan Verschuren (PB) 1'46"91. 4. Daniel Izotov (Rus) 1'47"14. 5. Robbie Renwick (GB) 1'47"60. 6. Gianluca Maglia (It) 1'47"96. 7. Dominik Meichtry (S) 1'48"05. 8. Glenn Surgeleose (Be) 1'48"29.

1500 m nage libre: 1. Sébastien Rouault (Fr) 14'55"17. 2. Pal Jönsen (Féroë) 14'56"90. 3. Samuel Pizzetti (It) 14'59"76.

200 m 4 nages: 1. Laszlo Cseh (Hon) 1'57"73. 2. Markus Rogan (Aut) 1'58"03. 3. Joe Roebuck (GB) 1'59"46.

Demi-finales. 50 m dos: 1. Camille Lacourt (Fr) 24"30. 2. Liam Tancock (GB) 25"00. 3. Jérémy Stravius (Fr) 25"02. Puis, éliminé: 16. Flori Lang (S) 25"53 (séries: 12. Lang 25"60).

Dames. Finales. 100 m nage libre: 1. Francesca Halsall (GB) 53"58. 2. Alexandra Herasimenia (Bié) 53"82. 3. Femke Heemskerk (PB) 54"12.

100 m brasse: 1. Yulia Efimova (Rus) 1'06"32. 2. Rikke Möller Pedersen (Dan) et Jennie Johansson (Su) 1'07"36.

Demi-finales. 100 m dos: 1. Elizabeth Simmonds (GB) 1'00"52. 2. Daniela Samulski (All) 1'00"54. 3. Gemma Spofforth (GB) 1'00"73. Éliminée en séries: 38. Ivana Gabrilo (S) 1'05"05. 44 partantes.

Plongeon. Messieurs. Finale. 1 m: 1. Ilya Kvacha (Ukr) 433,90 points. 2. Patrick Hausding (All) 430"25. 3. Javier Illana (Esp) 414"35. Éliminé en qualifications: 18. Andrea Aloisio (S) 308"10.

Tennis

Toronto

Toronto (Can). Tournoi ATP Masters 1000 (2,43 millions de dollars, dur). Premier tour: Stanislas Wawrinka (S) bat Frank Dancevic (Can) 6-1 6-4. Fernando Verdasco (Esp, 9) bat Eduardo Schwank (Arg) 6-0 5-7 6-2. Gaël Monfils (Fr, 15) bat Somdev Devvarman (Inde) 7-6 (7-3) 6-3. Sam Querrey (EU, 16) bat Michael Russell (EU) 3-6 6-1 6-4. Michael Llodra (Fr) bat Santiago Giraldo (Col) 7-6 (8-6) 7-5. Deuxième tour: Roger Federer (S, 3) bat Juan Ignacio Chela (Arg) 7-6 (9-7) 6-3. Robin Söderling (Su, 5) bat Ernests Gulbis (Let) 4-6 6-4 6-4. Nikolay Davydenko (Rus, 6) bat Fabio Fognini (It) 7-5 6-1. Oleksandr Dolgoplov Jr. (Ukr) bat Mikhail Youzhny (Rus, 12) 1-6 7-6 (7-4) 7-5. Michael Llodra (Fr) bat Nicolas Pietrangeli (Esp, 14) 7-6 (7-5) 6-2. David Nalbandian (Arg) bat Tommy Robredo (Esp) 6-3 6-0.

Cincinnati

Tournoi WTA (2 millions de dollars, dur). Premier tour: Maria Sharapova (Rus, 10) bat Svetlana Kuznetsova (Rus) 6-4 1-6 6-2. Flavia Pennetta (It, 11) bat Zheng Jie (Chine) 6-4 6-2. Christina McHale (EU) bat Nadia Petrova (Rus, 15) 7-6 (7/4) 5-3 w.o. Deuxième tour: Jelena Jankovic (Ser/1) bat Vera Dushevina (Rus) 6-4 3-6 6-1. Elena Vesnina (Rus) bat Francesca Schiavone (It, 5) 6-4 6-4. Na Li (Chine, 8) bat Sara Errani (It) 6-2 6-2. Flavia Pennetta (It, 11) bat Monica Niculescu (Rou) 6-0 6-1. Yanina Wickmayer (Be, 12) bat Gisela Dulko (Arg) 7-6 (7-3) 6-2. Istanbul Challenger ATP (100 000 dollars, dur). Premier tour: Dustin Brown (Jam, 4) bat George Bastl (S) 6-4 6-7 (3-7) 7-6 (11-9). Stéphane Bohli (S) bat Marc Gicquel (Fr) 7-6 (7/2) 6-4. Au deuxième tour: Bohli - Federico Gil (Por, 2).



ATHLÉTISME

Fin de saison pour Julien Fivaz

Julien Fivaz souffre d'une blessure aux adducteurs et a mis un terme à sa saison. Le recordman de Suisse de la longueur (8m27 en 2003) n'est plus réapparu sur les sautoirs depuis plus d'un mois et tourne déjà son regard sur la saison en salle 2011. Son meilleur résultat de la saison reste ses 7m71 le 12 juin à Genève. /si

En raison de problèmes de dos, Asafa Powell lève le pied

Asafa Powell compose son programme au «jour le jour», en raison de problèmes au dos. Le Jamaïcain avait été contraint de renoncer au meeting de Stockholm, où il devait affronter Usain Bolt et Tyson Gay sur 100 m vendredi dernier. /si

ESCRIME

Pauline Brunner réalise un premier rêve olympique

Du samedi 14 au jeudi 26 août, les premiers Jeux olympiques de la jeunesse (JOJ) auront pour cadre Singapour. Une aventure à laquelle l'escrimeuse chaud-de-fonnière Pauline Brunner se réjouit de participer.

FRANÇOIS TREUTHARDT

Désormais, la jeunesse aura aussi ses Jeux olympiques! De samedi jusqu'au jeudi 26 août, Singapour accueillera la grand-messe mondiale du sport pour des athlètes âgés de 14 à 18 ans. Et pour cette première, une escrimeuse chaud-de-fonnière a été sélectionnée: l'épiste Pauline Brunner, qui fêtera ses 16 ans le 3 décembre.

«La moitié d'un de mes rêves se réalise», sourit l'élève de Paul Wyrsh, spécialiste de l'épée. «Déjà, c'était génial d'avoir été sélectionnée pour les championnats d'Europe juniors, puis d'avoir été choisie comme porte-drapeau.» En plus, elle a réalisé une excellente performance aux Mondiaux, en se hissant en quart de finale. «C'est vrai que les JOJ permettent de clôturer une bonne saison en beauté! Et les Jeux olympiques, j'en rêve depuis que j'ai commencé l'escrime, il y a sept ans. Mais c'est le rêve de tout escrimeur, je pense...»

En fait, la sélection a été un brin compliquée... «A la base, il y avait une place pour les quatre premières des championnats du monde», explique Paul Wyrsh, son entraîneur. «Et comme Pauline était classée entre la cinquième et la huitième place, c'était clair que nous resterions à la maison!» On le voit, une participation aux JOJ n'était pas planifiée.



PAULINE BRUNNER La jeune épiste chaud-de-fonnière ne veut pas avoir de regrets à Singapour.

(RICHARD LEUENBERGER)

Pourtant, il n'y a pas eu de désistement d'une épiste sélectionnée. «Je sais que par arme (ré: épée, fleuret et sabre), il restait de la place pour une ou deux escrimeuses supplémentaires», lâche Paul Wyrsh. «Maintenant, je ne sais pas pourquoi le choix s'est porté sur Pauline plutôt qu'une autre quart de finaliste des Mondiaux.»

A Singapour, la concurrence sera rude. «Il y aura vraiment toutes les meilleures escrimeuses, treize au total, dont cinq Européennes», confirme Pauline Brunner. «Il y aura des poules de quatre ou cinq et des assauts à cinq touches. Après, les classements détermineront l'ordre du tableau final.» Tout le monde étant un peu dans l'inconnue, il est donc difficile de fixer un objectif précis.

«Dès que nous avons appris la nouvelle, avec mon coach, nous avons communiqué par SMS», avoue Pauline Brunner. Et là, ça a changé la préparation. «Actuellement, nous faisons des leçons pour rattraper ce que nous n'aurons pas fait pendant les vacances. Si je suis nerveuse? Disons qu'il y a des jours où j'ai peur et d'autres pas. Mais je sais que là-bas, je vais gérer. Je serai concentrée à fond, afin de ne pas avoir de regrets.»

A Singapour, le duo chaud-de-fonnière sera tout de suite dans le bain. L'escrime a été programmée assez tôt. Pourtant, Pauline Brunner et Paul Wyrsh ne rentreront pas tout de suite après les deux jours d'assauts. «Swiss Olympic nous «oblige» à rester jusqu'à la fin des Jeux», glisse la Chaud-de-Fonnière. «Du coup, je vais louper ma première semaine de lycée...» «Cela va être une superbe expérience pour elle et pour moi», conclut Paul Wyrsh en souriant. /FTR

HOCKEY SUR GLACE

Préparation intensifiée pour le HCC

A un mois du coup d'envoi du championnat de LNB de hockey sur glace, le HCC va connaître une nouvelle étape dans sa préparation. Déjà, hier, les Chaud-de-Fonnières ont eu droit à un «boot camp», sans leur coach. «C'est une activité qui était réservée aux joueurs, afin de souder le groupe», explique Gary Sheehan.

Mais en quoi consiste un «boot camp»? «C'est une activité physique et mentale qui permet de dépasser ses limites», dévoile le Québécois. «Elle est organisée par le Physic club et utilise des moyens qui ne sont pas propres à la gymnastique ou au fitness. Elle a pour cadre la forêt, et les joueurs font des exercices cardio et musculaires dans les arbres notamment.»

Puis, aujourd'hui, mais évidemment avec leur entraîneur, les hockeyeurs des Mélézes mettront le cap sur Leysin, pour un camp de quatre jours. Au programme, de l'entraînement en dehors comme sur la glace, mais aussi plein d'activités destinées à renforcer l'esprit de groupe. «Nous allons faire une visite-initiation de la piste de BMX de l'Union cycliste internationale à Aigle», reprend Gary Sheehan. «Nous ferons aussi du volley ou du tennis et il y aura aussi plein de soupers...»

Tout le monde sera présent, même les blessés: Grégory Christen a repris contact avec la glace, Fabrizio Conte va faire son retour, Régis Fuchs souffre d'une contracture aux adducteurs et Julien Turler doit encore attendre... /ftr

Sport, culture et éducation

C'est durant sa session de juillet 2007, au Guatemala, que le Comité international olympique (CIO) a décidé de créer ce nouvel événement sportif. Le but des Jeux olympiques de la jeunesse (JOJ)? «Eduquer, mobiliser et influencer les jeunes athlètes, en les encourageant à jouer un rôle actif dans leur communauté.»

Le CIO a vu large. Il explique que «les jeunes athlètes participeront non seulement à des compétitions de haut niveau», mais également «à un programme culturel et éducatif» s'articulant autour de cinq thèmes: olympisme et valeurs olympiques, développement des compétences, bien-être et mode de vie sain, responsabilité et expression via les médias numériques.

Sur le plan sportif, les JOJ d'été comprendront 26 sports et réuniront à Singapour – qui avait prévu un budget de 75,7 millions de dollars, la construction d'un village olympique et d'un centre équestre selon wikipedia – environ 3600 athlètes et 1450 officiels. Par ailleurs, les ambassadeurs et journalistes seront aussi des jeunes et participeront également aux activités culturelles et éducatives.

Dernière précision, de taille, le rythme sera le même pour les jeunes que pour leurs aînés. En janvier 2012, les JOJ d'hiver auront lieu à Innsbruck. /ftr

www.olympic.org/fr/content/JOJ/Presentation

Swiss Olympic prêt pour la découverte

Du côté de Swiss Olympic, on se réjouit de la naissance des Jeux olympiques de la jeunesse (JOJ). «C'est une manifestation que nous supportons totalement et c'est une chance pour les jeunes sportifs de voir si le niveau est assez haut», explique Christoph Emch, du service médias et information. «Une participation aux JOJ est une motivation pour les jeunes pour avancer dans leur sport et forcer leur carrière. C'est enfin une chance pour ces athlètes de se présenter sur un podium olympique!»

La délégation suisse est partie en Asie avec des ambitions, certes, mais un peu floues. «C'est aussi une découverte pour nous», sourit Christoph Emch. «Pour le moment, c'est dur de dire exactement avec quelles ambitions nous partons. Dans quelques disciplines, il y a des objectifs. La lanceuse de javelot Nathalie Meier a gagné les trials (ré: sélections) à Moscou. On pourrait dire qu'elle est la meilleure Européenne et qu'elle peut viser une belle performance à Singapour.»

Dans d'autres sports, la donne risque d'être bouleversée. «Le cyclisme a un mode de compétition très spécial», reconnaît Christoph Emch. «Les filles feront à la fois du VTT, du BMX et un contre-la-montre. Par exemple, la junior



LINDA INDERGAND Rude programme pour les cyclistes...

(KEYSTONE)

Linda Indergand a été sacrée championne d'Europe de VTT à Haïfa. Mais parce qu'elle doit aussi faire les deux autres disciplines, c'est plus difficile...»

De retour de Singapour, Swiss Olympic prendra le temps de faire le bilan. «On fera une analyse très précise afin de voir dans quelle direction aller avec les JOJ», conclut Christoph Emch. «On se penchera sur l'aspect sportif, mais on sait déjà que cela va être du haut niveau. Les critères de sélection du CIO ont été très élevés.» /ftr

En bref

FOOTBALL Lucerne et Ravasi se séparent

Le FC Lucerne et Jacopo Ravasi (23 ans) ont mis d'un commun accord un terme au contrat qui les liait jusqu'en juin 2011. L'attaquant italien, auteur de trois buts en 21 apparitions sous le maillot du FCL depuis l'été 2008, avait été prêté à Sambonifacese et Valenzana (D4 italienne) la saison dernière. /si

Osieck entraîne l'Australie

Holger Osieck a été nommé à la tête de la sélection australienne. L'Allemand de 61 ans, qui remplace le Néerlandais Pim Verbeek, était l'assistant de Franz Beckenbauer lorsque ce dernier a conduit la sélection allemande à la victoire finale lors de la Coupe du monde 1990. Il a notamment entraîné la sélection canadienne et Fenerbahçe. /si

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque jeudi

À VENDRE

A vendre à Renan

Belle maison de 4½ pièces

Avec terrasse et beau jardin, cuisine agencée, trois salles d'eau, chauffage à mazout. Terrasse, grand jardin et places de parc. Prix de vente CHF 430 000.— (Prix à discuter)

Pour tout renseignement et visites: Valerie Hasler Immobilier
Tél. 032 487 53 85 - 078 603 76 85
E-Mail: vhasler@nto.ch

À VENDRE CHAUX-DE-FONDS

Dans copropriété de 8 appartements
appartement
3 pièces
77 m²,
entièrement rénové
Fr. 195 000.—
079 687 68 92

À LOUER

La Chaux-de-Fonds, rue Alexis-Marie-Piaget 32. A louer pour le 01.09.2010 ou à convenir
3½ pièces, 85 m²
en très bon état, calme, cuisine agencée, balcon, cave, jardin. Place de parc disponible.
Fr. 1050.— par mois + charges 150.—
Tél. 079 288 42 84

St-Imier, appartement de 3½ pièces rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle et vitro, 2 chambres à coucher, salon-séjour, cave, libre de suite ou à convenir. Fr. 820.— charges comprises.
Tél. 032 495 13 31 www.novimmob.ch

Vous **L'Impartial** Bulletin de changement d'adresse sur déménagez? www.arcinfo.ch rubrique abonnés

La Chaux-de-Fonds

Av. Léopold-Robert 108

2,5 pièces de 86 m² au 2^e étage

- Entièrement rénové
- Cuisine agencée
- Salle-de-bains, wc séparés
- Libre de suite
- Loyer: Fr. 990.- + charges

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-immobil: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Av. Léopold-Robert 56b, 2300 La Chaux-de-Fonds

À VENDRE

LA CHAUX-DE-FONDS
QUARTIER NORD

STUDIO de 50m² env. avec grande terrasse

Il se compose de : Cuisine agencée - Salon - 1 chambre - salle de bain /douche- grande terrasse.

Pour investissement ou personnes désirant un petit pied à terre.

Profitez des taux intéressants des banques.

Une excellente opportunité à un prix très raisonnable.

Prix de vente: Frs. 125'000.-

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

À LOUER



**GÉRANCE
CHARLES BERSET
SA**

A louer à La Chaux-de-Fonds

Rés. Helvétie 83, quartier calme, arrêt de bus à proximité: Joli logement spacieux avec cuisine agencée, salon, une chambre et salle de bains-WC. Possibilité de place de parc. Libre à convenir.

Rue Chapeau-Râblé 22, sur les hauteurs de la ville: Grand appartement avec cuisine agencée habitable, salon, 2 chambres, hall et salle de bains-WC. Balcon. Ascenseur et buanderie. Libre de suite. Loyer de Fr. 880.00 c.c.

Rue du Doubs 113: Bel appartement avec cachet composé d'une cuisine agencée habitable, salon avec cheminée, 2 chambres, salle de bains-WC. Jardin commun. Libre au 30.09.2010. Loyer de Fr. 1'200.00 c.c.

www.berset-gerance.ch

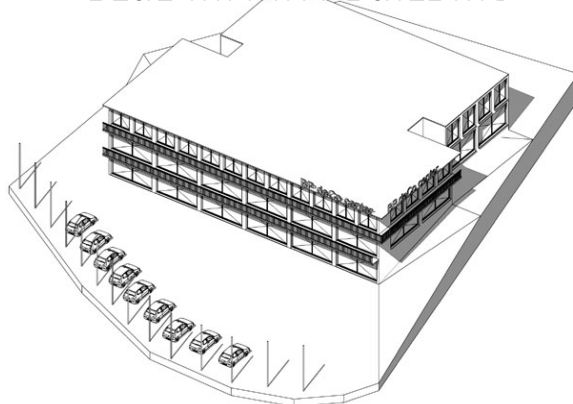
Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 92 22 - Fax 032 910 92 29

A LOUER

Magnifiques locaux commerciaux pour
Expositions - bureaux - dépôts
3 x 850 m²

BLUE INFINITY BUILDING



Immeuble commercial design neuf

Au bord d'un axe routier important et d'un giratoire
Sur le littoral avec superbe vue sur le lac et les Alpes
Pour fin 2011 • Prix de location très attractifs

Renseignements et locations:

Blue infinity building

Queinet 5 • 2035 Corcelles • 032 730 68 82 • 079 240 51 75

"Le Paddock"

Rue St-Gothard 24-26-28

La Chaux-de-Fonds

Derniers appartements
neufs de 4,5 pièces

- Cuisine agencée ouverte sur séjour
- Deux salles-de-bains
- Balcon
- Ascenseur et parking collectif
- Espaces verts
- Loyer: Fr. 1'310.- + charges

Renseignements et visites:

La Chaux-de-Fonds: 032 913 45 75

Internet: www.fidimmobil.ch

SMS-immobil: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds - www.fidimmobil.ch

À VENDRE

LA CHAUX-DE-FONDS
QUARTIER SUD

VILLA MITOYENNE

Cette magnifique maison de construction récente avec des finitions particulièrement soignées fera votre bonheur avec garage, place de parc, à proximité des transports publics et de la forêt, c'est un véritable rêve.

Contactez-nous sans tarder pour obtenir un dossier.

Prix et dossier sur demande.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

Vous cherchez de charmants locataires pour votre appartement? Ici, vous avez 8 000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

Tel est le nombre de lectrices et de lecteurs s'intéressant au marché du logement qui liront votre annonce. Les médias - notre métier.

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds
T 032 910 20 50, F 032 910 20 59

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

Une société de **PUBLIGroupe**

**LES JARDINS MUSICAUX
PRÉSENTENT**

«Contre le Cours des choses»

Par le Raschèr Saxophone Quartet

Ensemble la Sestina

Direction: Adriano Giardina



**le jeudi 26 août
2010 à 19h00
à la Grange
aux Concerts,
à Cernier**

Victor Cordero (1971)

Trois chants contre le cours des choses (2010), pour seize voix.

Mathew Rosenblum (1954)

Möbius Loop (2001), pour quatuor de saxophones.

Gyia Kancheli (1935)

Amao Omi (2005) (Guerre insensée), pour chœur mixte et quatuor de saxophones.



space
LE CLUB DES LECTEURS

L'EXPRESS L'Impartial

offre

30
INVITATIONS
Date limite de participation:
jeudi 12 août 2010
à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **DUO CLUB 61** suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes (ex. DUO CLUB 61 112233 Bernard Dupont Rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel). Envoyez votre message au numéro **3 6 3** (Fr. 1.-/SMS)

Participez par carte postale Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre et envoyez votre carte à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Promotion et Relations publiques, Rue Neuve 14 CH-2300 La Chaux-de-Fonds

Participez via le web:
sur notre site

<http://clubspace.arcinfo.ch>,
et profitez de nos offres attractives.



Pascale Bruderer, la présidente du Conseil national ne briguera pas le poste de Moritz Leuenberger

Dans le camp socialiste, la présidente du National, l'Argovienne Pascale Bruderer (photo), a annoncé hier qu'elle renonçait à se porter candidate au poste de Moritz Leuenberger. Les Saint-Galloises Hildegard Fässler, conseillère nationale, et Heidi Hanselmann, conseillère d'Etat, ont indiqué hier qu'elles n'excluaient pas une candidature. /ats

Le canton de Genève soutient ses producteurs de lait

Le canton de Genève a décidé d'aider ses producteurs de lait en soutenant une commercialisation équitable. Au lieu de 60 centimes le litre, comme ailleurs en Suisse, les paysans locaux toucheront un franc par litre. /ats

CONSEIL FÉDÉRAL

Simonetta Sommaruga, la Bernoise qui marche en tête

La conseillère aux Etats socialiste bernoise Simonetta Sommaruga a confirmé hier sa candidature au Conseil fédéral. Sera-t-elle aussi la première sur la ligne d'arrivée?

BERNE
MAGALIE GOUMAZ

Simonetta Sommaruga a prévenu la presse: ces prochaines semaines, son agenda politique est déjà plein, les séances des commissions reprennent, la session d'automne s'annonce chargée, elle n'aura donc guère de temps pour se laisser photographier au piano ou dans son jardin, ses loisirs favoris. Elle est ainsi, la conseillère aux Etats bernoise: sérieuse et distante. Depuis hier, elle est la première candidate officielle au Conseil fédéral. Ce n'est pas une surprise.

Le nom de la socialiste a souvent été cité pour accéder au gouvernement. Le jour «J» approchant, ses chances restent intactes pour remplacer Moritz Leuenberger. On voit mal son groupe parlementaire l'exclure de la course. Et le 22 septembre prochain devant l'Assemblée fédérale, le siège socialiste a l'avantage d'être repourvu avant celui des libéraux-radicaux.

A ce stade, elle ne sera ni la femme ni la Bernoise de trop. De plus, les représentants de la droite pourraient bien plébisciter cette toute jeune quinquagenaire qui se situe dans l'aile

réformiste du PS, une femme prompte à chercher des solutions avec ses adversaires politiques plutôt qu'à les affronter armées d'idées révolutionnaires. Son collègue neuchâtelois Didier Berberat témoigne: «elle est tout le temps en train de négocier. Au Conseil des Etats, où on représente les cantons, l'art du compromis est une qualité et si elle est élue au Conseil fédéral, ce sera également un de ses atouts», estime-t-il.

Mais Simonetta Sommaruga n'est pas la conseillère fédérale dont tous les socialistes – notamment l'aile syndicaliste – rêvent la nuit. Alors que le parti veut se rapprocher des travailleurs, la Bernoise défend surtout les consommateurs auxquels son nom est associé depuis longtemps. Et il arrive que les avis divergent, notamment sur la notion de service public.

Dans le Manifeste du Gurten qu'elle a co-signé avec l'ancien Monsieur Prix Rudolf Strahm, elle plaide pour plus de concurrence dans certains secteurs. Hier face à la presse, elle a brandi le livre «Für eine moderne Schweiz», qu'ils ont publié ensemble en 2005.

Interrogée sur quelques dossiers d'actualité, Simonetta Sommaruga est restée prudente. L'Europe? Il faut au préalable poser toutes les cartes sur la table et dialoguer avec la population. Il serait stérile de commencer par dire si on est pour ou contre une adhésion, dit-elle. La réforme du gouver-



SIMONETTA SOMMARUGA La socialiste bernoise peut notamment se prévaloir d'une expérience de huit ans à l'exécutif de Kōniz. (KEYSTONE)

nement? Sa réflexion n'est pas aboutie, mais elle ne pense pas qu'il faille modifier la structure, «c'est la charge des conseillers fédéraux qui doit être allégée pour laisser plus de

place à la vision stratégique», estime-t-elle. La candidate pense par ailleurs que les conseillers fédéraux voyagent trop alors qu'il y a un Département des affaires étrangères dont

c'est la tâche. Sous la coupole depuis onze ans, Simonetta Sommaruga siège à la Commission de la santé et des affaires sociales, à la Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie, ainsi qu'à la Commission de l'économie et des redevances. Elle est également membre du Bureau du Conseil des Etats et vice-présidente de la Délégation auprès de l'association européenne de libre-échange et du Parlement européen.

Elle peut également se prévaloir d'une expérience de huit ans à l'exécutif de Kōniz, 40 000 habitants, où elle dit avoir acquis une expérience de direction, de bonne collaboration avec son parti mais aussi avec ses collègues. La seule faille de Simonetta Sommaruga risque de porter un nom propre: Jacqueline Fehr. La conseillère nationale zurichoise n'a pas encore annoncé si elle était candidate ou non mais on la dit plus représentative des idées du PS et de la sensibilité romande.

La conseillère nationale genevoise Maria Roth Bernasconi confirme qu'au sein du groupe parlementaire, les «idées de Simonetta Sommaruga passent moins souvent la rampe que celles de Jacqueline Fehr, laquelle a un vrai don pour le travail d'équipe», explique-t-elle, tout en relevant qu'il s'agit de deux très bonnes candidates. La Zurichoise a jusqu'au 26 août pour rendre sa réponse. /MAG

En bref

■ SHANGHAI Une Chinoise blessée sur le télésiège suisse

Une Chinoise de 34 ans a été blessée hier sur le télésiège du pavillon suisse à l'exposition universelle de Shanghai, en Chine. Un des sièges de l'installation a glissé alors qu'il pleuvait, causant une fracture au pied à la jeune femme. Le télésiège est provisoirement fermé. Cette information intervient alors que la présidente de la Confédération Doris Leuthard doit visiter aujourd'hui le pavillon suisse. Le télésiège a déjà connu des ratés fin mai. /ats

■ COMPTES 2010 Un excédent de 600 millions

Les finances fédérales 2010 s'annoncent bien meilleures que prévu. Selon une extrapolation du Département fédéral des finances (DFF), la Confédération devrait boucler ses comptes sur un excédent de 600 millions de francs au lieu d'un déficit de 2 milliards. Cette différence découle d'un développement du produit intérieur brut meilleur qu'estimé lors de l'établissement du budget 2010, a fait savoir hier le DFF. Selon les chiffres connus, le PIB a reculé de 1,2% en 2009, soit deux fois moins que prévu. Et il devrait progresser de 2,9% cette année au lieu des 0,7% escomptés il y a un an. /ats

■ RENSEIGNEMENT La Confédération engage

Le Service de renseignement de la Confédération recherche un nouveau responsable du contrôle qualité de la banque de données pour la protection de l'Etat ISIS. La décision de créer ce poste est antérieure aux critiques des commissions de gestion du Parlement. /ats

■ AGRICULTURE L'UDC veut un soutien accru

L'UDC exige un soutien accru aux agriculteurs suisses. Dénonçant une nouvelle fois la politique destructrice de la ministre de l'agriculture Doris Leuthard, le parti a appelé hier à l'arrêt immédiat des négociations avec l'Union européenne sur le libre-échange agricole, a exigé hier le président de l'UDC Toni Brunner, flanqué d'autres agriculteurs, tous conseillers nationaux. La Suisse présente déjà le taux d'auto-alimentation alimentaire le plus bas d'Europe (59%). Il faut porter cette part à au moins deux tiers, estime l'UDC. Dépendre entièrement des importations serait dangereux, comme le rappelle la crise russe avec le gel des exportations de céréales. /ats

■ EXAMENS DE MATU Un bachelier vaudois recalé pour plagiat

Reprendre des textes sur internet et les insérer dans un travail de maturité sans citer la source ne pardonne pas. Le Tribunal administratif fédéral a confirmé hier l'échec d'un étudiant et l'exclusion de la session d'examens. Le bachelier vaudois avait abondamment puisé dans l'encyclopédie en ligne «Wikipédia» pour rédiger son travail de maturité. /ats

FAUNE

Un loup a été abattu au-dessus de Crans-Montana

Un loup mâle a été abattu hier à l'aube sur l'alpage du Scex, au-dessus de Crans-Montana (VS). Le tir a été effectué dans le périmètre fixé par l'autorisation entrée en vigueur vendredi dernier. La zone était sous surveillance.

L'animal se trouvait à proximité immédiate d'un troupeau de jeunes vaches lorsqu'il a été abattu par un garde-chasse. Sa dépouille sera transférée à l'hôpital vétérinaire de Berne pour une autopsie qui permettra de déterminer l'âge et l'état général de l'animal.

Deux jeunes vaches ont été tuées par un ou deux loups à fin juillet sur l'alpage du Scex. Et au début du même mois, une quinzaine de moutons ont été tués par des attaques conjointes d'un loup et d'une

louve sur un alpage voisin. Des attaques de bovidés représentent une situation nouvelle. Aucune mesure de protection n'a fait ses preuves pour les bovins. La Commission fédérale pour la gestion des grands prédateurs a été informée et a émis un avis favorable à un tir. L'autorisation délivrée par le canton est entrée en vigueur le 6 août pour une durée de 60 jours.

L'autorisation de tir concernait un seul animal. Elle était limitée à la région où les attaques de bovins ont eu lieu. Dans cette zone de randonnée fréquentée par des milliers de marcheurs en été séjournent quelque 1900 vaches.

Pour le Fonds mondial pour la nature (WWF), le Valais a tiré un loup mais n'a pas résolu



ALPAGE DU SCEX Le loup, un mâle, a été abattu à l'aube par un garde-chasse. (KEYSTONE)

le problème. «Ce n'est pas une solution car chaque année il y a des dommages aux troupeaux», a déclaré Pierrette Rey, porte-parole de l'organisation. Le

WWF demande une table ronde réunissant éleveurs, chasseurs, autorités et protecteurs de la nature pour chercher une voie constructive. «Si

chacun fait preuve de bonne volonté, on pourra trouver une solution», affirme Pierrette Rey. Le Groupe Loup Suisse (GLS) demande que des critères clairs soient établis pour les dommages causés par des prédateurs au gros bétail. Le tir de ce loup met fin à toute possibilité d'expérimentation de protection du gros bétail. De surcroît, il annihile toute chance de création d'une meute, déplore le GLS.

La situation de cette année est en effet différente. Pour la première fois, la présence d'un couple a pu être prouvée par les analyses génétiques. Un loup et une louve se sont en effet attaqués ensemble aux moutons de l'alpage voisin de celui du Scex, a révélé mardi l'Office fédéral de l'environnement. /ats



KEYSTONE

PAKISTAN

L'ONU lance un appel de fonds pour les sinistrés

L'ONU a lancé hier un appel de fonds de 460 millions de dollars pour apporter une aide d'urgence à des millions de sinistrés après les inondations au Pakistan. Elle craint que les extrémistes tirent parti du «pire désastre naturel» que le pays ait connu. Plus de 14 millions de personnes sont affectées par les inondations. /ats-afp

Une nouvelle tempête tropicale menace la Chine

A l'approche d'une nouvelle tempête tropicale, les sauveteurs chinois se sont activés hier pour retrouver des survivants après les glissements de terrain dans le Gansu. Le bilan de la catastrophe dépasse les 1100 morts. /ats-afp

RUSSIE

Près de 4000 hectares de zones radioactives ont déjà brûlé

Des régions affectées par la catastrophe nucléaire de Tchernobyl ont brûlé depuis juillet en Russie, a révélé hier l'agence de surveillance des forêts. Toutefois, les autorités russes et des experts ont assuré que le danger de propagation de la radiation était limité.

Le monitoring de la radioactivité dans les zones contaminées en Russie a révélé que «depuis la mi-juillet des incendies de forêt y ont été enregistrés sur 3900 hectares», a indiqué le service fédéral de défense des forêts (Roslesozachtchita) sur son site. La liste des zones touchées comprend notamment la région de Briansk, à la frontière du Bélarus et de l'Ukraine dans l'ouest de la Russie, où 28 feux de forêt ont ravagé 269 hectares.

Cette zone a été polluée par les retombées de la catastrophe de Tchernobyl en 1986, et le ministre des Situations d'urgence Sergueï Choïgou avait souligné la semaine dernière craindre que des feux n'en propagent les éléments radioactifs contenus dans le sol et la végétation.

«La situation est difficile mais stable et sous contrôle», ont indiqué les services forestiers. Des districts proches de Moscou sont aussi concernés, comme les régions de Kalouga et Toula (200 km au sud-ouest et au sud de la capitale russe), où respectivement 173 et 44 hectares de zones contaminées

ont brûlé. Hier, le niveau de radioactivité dans la région de Moscou était inchangé, et dans la norme acceptable, a indiqué Elena Popova, directrice du centre de surveillance des radiations de Moscou. Le risque que les incendies dispersent des particules irradiées sur la capitale est encore théorique, selon elle.

Quelque 1400 hectares de zones irradiées ont aussi brûlé dans la région de Tcheliabinsk, dans l'Oural (2000 km à l'est de Moscou). Le service de surveillance des forêts appelle dès lors à l'adoption de «mesures d'urgence», notamment «dans les territoires touchés par les fumées».

«Etant donné qu'il s'agit de doses réduites de radiation, elles n'atteindront pas Moscou ni l'Europe orientale, selon nos estimations», a pour sa part estimé le directeur du programme énergétique de Greenpeace-Russie, Vladimir Tchouprov.

Sur le front de la lutte contre les feux, le Ministère des situations d'urgence a affirmé que la surface des incendies de forêt avait été réduite de près de moitié. Quelque 92 000 hectares étaient en feu hier, contre 174 000 la veille. Depuis le début de l'été ce sont 810 000 hectares qui sont partis en fumée en Russie. Le ministère a aussi fait état d'une amélioration de la situation autour de deux centres nucléaires menacés par les flammes, notamment celui de Snejnisk (Oural) où l'incendie a été maîtrisé. Il a



RÉSIGNATION Un pompier esseulé face à la progression d'un incendie près de la ville de Ryazan, située à 200 kilomètres au sud-est de Moscou.

(KEYSTONE)

aussi dit se préparer à porter «un coup massif» contre le feu près d'un autre centre nucléaire, à Sarov (500 km à l'est de Moscou).

Enfin, les eaux de la rivière Oka ont été déviées de 20 kilomètres à l'aide de conduites pour noyer les feux de tourbières qui enfumaient la capitale russe. Hier, le ciel était quelque peu dégagé au-dessus de Moscou, pour la première fois en trois semaines, grâce à un orage survenu aux premières heures de la journée. Dans la matinée, on pouvait voir de jeunes Russes faire la fête et danser sous le ciel parsemé d'éclairs. Cepen-

dant, les services météorologiques ont indiqué que le répit ne serait que de courte durée.

La canicule sévit toujours dans la partie occidentale de la Russie avec des températures supérieures à 30 degrés. La sécheresse et la baisse vertigineuse annoncée de la production de blé ont déjà provoqué une envolée des prix du pain qui a augmenté de 20% ces derniers jours. Par ailleurs, des critiques se sont multipliées dans la presse russe et sur internet, sur la gestion de la crise par le président Dmitri Medvedev et le chef du gouvernement Vladimir Poutine. /ats-afp

«Etant donné qu'il s'agit de doses réduites de radiation, elles n'atteindront pas Moscou ni l'Europe orientale, selon nos estimations»

Vladimir Tchouprov, directeur de Greenpeace-Russie

Surveillance gratuite

L'Organisation de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a annoncé hier le lancement d'un service gratuit de surveillance des incendies. Ce dernier a été mis au point avec une université américaine et s'appuie sur les satellites de la Nasa. Le nouveau Système mondial de gestion de l'information sur les incendies (GFIMS) repère les points chauds à l'origine des incendies à partir des données des satellites administrés par la Nasa.

Le système dispose d'une interface de cartographie en ligne pour visualiser les points chauds en temps quasi réel, c'est-à-dire avec un décalage d'environ 2,5 heures entre le passage des satellites et la mise en ligne des données. L'abonnement est gratuit et il suffit d'une adresse e-mail. Le GFIMS, disponible en trois langues – anglais, français et espagnol – est hébergé par le Département de gestion des ressources naturelles et de l'environnement de la FAO. /ats-afp

AMÉRIQUE DU SUD

Colombie et Venezuela se réconcilient

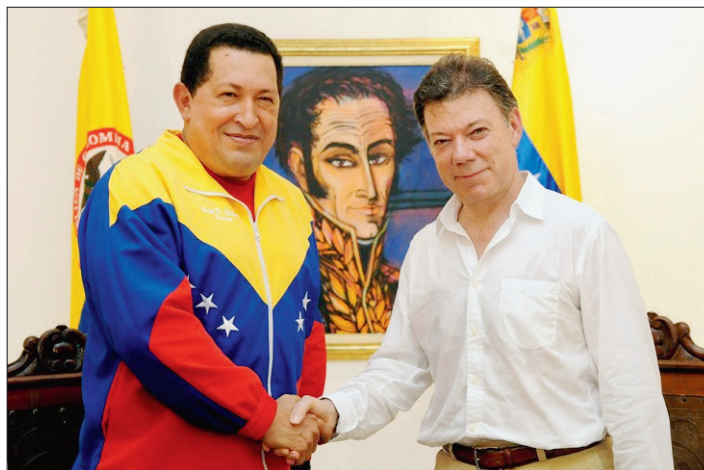
Les présidents de Colombie et du Venezuela Juan Manuel Santos et Hugo Chavez ont annoncé le rétablissement de leurs relations à l'issue d'un sommet à Santa Marta (Colombie). Elles avaient été rompues le 22 juillet, Bogota reprochant à Caracas d'abriter les rebelles des Farc sur son territoire.

Juan Manuel Santos et Hugo Chavez «se sont accordés pour relancer la relation bilatérale en rétablissant les relations diplomatiques entre les deux pays sur la base d'un dialogue transparent, direct, respectueux, privilégiant la voix diplomatique».

Le sommet entre Juan Manuel Santos, président colombien depuis samedi, et Hugo Chavez, a débouché sur des

compromis, notamment sur la guérilla des Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc, marxistes), pomme de discorde depuis de longues années.

Le président Chavez a demandé à ce que l'on n'accuse pas son gouvernement de «soutenir» les guérillas, comme l'avait suggéré l'ex-président Alvaro Uribe lorsque son pays a présenté à l'Organisation des Etats américains des «preuves» de la présence «active» de quelque 1500 guérilleros des Farc au Venezuela, le 22 juillet. Ces accusations avaient entraîné la rupture des relations diplomatiques par Hugo Chavez. Les deux hommes ont également évoqué l'accord conclu entre la Colombie et les Etats-Unis en 2009, permettant à l'armée



SANTA MARIA Hugo Chavez (à gauche) et Juan Manuel Santos ont scellé leur amitié retrouvée par une poignée de mains.

(KEYSTONE)

américaine de faire usage d'au moins sept bases militaires en Colombie. Cet accord avait été la cause de la dégradation sans précédent des relations entre

les deux voisins, Hugo Chavez ayant décidé en représailles de mettre fin aux importations de son pays en provenance de Colombie. /ats-afp

En bref

GRANDE-BRETAGNE
Une campagne antiterroriste interdite

Laisser ses rideaux fermés, payer en liquide ou être peu bavard constituent un comportement «suspect» qui doit être dénoncé dans le cadre de la lutte antiterroriste, estimait une campagne publicitaire de la police britannique. Elle a été interdite hier après des plaintes déposées par des citoyens. /ats-afp

ABKHAZIE
La Russie déploie des missiles antiaériens

La Russie a déployé en Abkhazie des missiles de défense antiaérienne S-300 de dernière génération, a indiqué hier Moscou. Ils ont pour mission d'abattre tout appareil entrant dans l'espace aérien de cette région séparatiste pro-russe de Géorgie. /ats-afp

IRAK
L'armée nationale ne sera pas prête avant 2020

L'armée irakienne ne sera pas prête à remplir pleinement sa mission avant 2020, a averti hier le chef d'état-major irakien. Il a appelé le gouvernement à trouver des solutions lui permettant d'assurer la sécurité du pays après le retrait complet des forces américaines fin 2011. /ats-afp

THAÏLANDE
La fortune de Thaksin Shinawatra sera saisie

La Cour suprême de Thaïlande a rejeté hier un appel de l'ex-premier ministre en exil Thaksin Shinawatra qui contestait la décision de saisir plus de la moitié de sa fortune, soit 1,4 milliard de dollars. Selon elle, il n'a pas fourni de nouveaux éléments à son dossier. /ats-afp



Notre point de contact



Notre point de contact à Fontaines a connu l'effervescence des départs en vacances Page 3

Fête champêtre TCS



Dimanche 29 août - rendez-vous au Bugnon aux Ponts-de-Martel pour la paella Page 3

L'interview



Philippe Kuster

Directeur du Service cantonal des Automobiles et de la Navigation (SCAN)

M. Kuster, tout d'abord qui êtes-vous?

Enfant de la Béroche né en 1963, je suis marié et nous avons deux enfants de 15 et 17 ans. Après la scolarité obligatoire, ma formation se poursuit par une année d'école technique à Neuchâtel, avant de changer d'orientation et de bifurquer vers une formation commerciale économique. Cette étape au CPLN, ma formation d'économiste ESCEA et l'expérience de direction d'une vingtaine d'années de l'entreprise familiale me livrent le bagage idéal pour reprendre la direction du SCAN, établissement autonome depuis 2009.

Qu'en est-il trois mois après votre entrée en fonction?

Aujourd'hui, je me sens très à l'aise à la tête du SCAN. Je reste dans le domaine de l'automobile qui me convient à merveille et j'ai rejoint une équipe très compétente et motivée. Notre récente autonomisation, nos projets de relocalisation des sections et de changement d'informatique, d'une part nous gardent en haleine, mais surtout nous motivent énormément. Tout le monde se réjouit de quitter Neuchâtel et ses locaux inadaptés, d'abandonner un logiciel qui ne compte plus ses rides pour un outil plus moderne et surtout plus efficace. Après trois mois indispensables à la reprise des commandes du magnifique navire laissé par mon prédécesseur, je me réjouis de pouvoir, dès la fin des vacances estivales, consacrer plus de temps à rencontrer nos partenaires.

Et l'avenir du SCAN?

Le futur de notre service se dessine aujourd'hui. Il commence à être visible à Malvilliers où nous avons construit un giratoire pour accéder à notre nouveau site.

(suite en page II)

Lancement de deux référendums

Stop au parcage payant et aux zones 30!



Signez nos deux référendums!
en page 2 et 3

Messages clairs du TCS et de l'ACS: stop en ville de La Chaux-de-Fonds aux mesures contraignantes et payantes?

Stop aux deux arrêtés adoptés par le Conseil général! Notre section et l'ACS unissent leurs forces pour contrer les décisions des instances politiques chaux-de-fonnières en lançant deux référendums.

Lancés vendredi 9 juillet au début des vacances, la récolte de signatures bat son plein malgré la période calme due aux migrations estivales. Il en faut plus pour décourager les artisans des référendums du Touring Club Suisse (TCS) et de l'Automobile Club Suisse (ACS) qui s'activent. Selon le Président de la section TCS Bernard Chételat, «bien que la semaine qui a suivi le lancement, nous ayons été présents avec un stand à divers endroits en ville et que nous ayons engrangé quelques centaines de signatures, il faut combler le retard dû aux vacances et la

rentrée, dans ce sens, sera déterminante!». Chaque voix compte et tout un chacun est invité à signer les deux référendums pour atteindre, voir dépasser de manière significative le quorum requis de 2700 signatures pour chaque objet. C'est à ce prix que la population chaux-de-fonnière aura son mot à dire pour exprimer ses choix!

Le premier objet référendaire concerne l'arrêté adopté par le Conseil général relatif à l'introduction d'un article 36bis «macarons et cartes de stationnement» dans le règlement sur les taxes et émoluments. Les dirigeants des deux Clubs estiment qu'il s'agit de taxes déguisées qui vont faire fuir les gens de la ville et de plus, on crée des problèmes où il y en a pas car il y a peu de difficulté à se parquer en comparaison d'autres villes de Suisse, sans compter les inconvénients! Le deuxième référendum est en relation avec la demande de crédit de Fr. 490'000.- TTC pour la mise en place de la signalisation dans le cadre de la politique de stationnement.

Un peu cher.. clament haut et fort les Técéistes et Acéistes pour une ville qui a mal à ses finances et pour un projet de développement de tronçons en deça des 50 km/h! Nous invitons la population de la Métropole à signer (important) les deux référendums au moyen des documents se trouvant en page deux et trois de notre journal. Il vous suffit, soit de les envoyer dans une enveloppe (non affranchie) à l'adresse suivante:

Comité Référendaire TCS-ACS
CP 2205
2302 La Chaux-de-Fonds,

soit de le déposer dans l'urne se trouvant à :
La Bâloise assurances,
av. Léopold-Robert 11
en ville,

le tout avant le 20 août, dernier délai.



Rentrée scolaire et patrouilleurs

Attention danger!

L'heure de la rentrée scolaire a sonné! Cet immuable «rituel» d'après-vacances signifie un retour aux habitudes pour tous les usagers de la route!

Acteurs incontournables pour veiller sur la sécurité des enfants et piétons, les patrouilleurs scolaires - ils sont plus de 7500, élèves plus âgés ou adultes, en Suisse - reprennent également du service. L'an dernier, nous avons fait connaissance avec les patrouilleurs scolaires de La Chaux-de-Fonds qui, sous l'égide du Service du Domaine Public occupe 45 personnes adultes réparties sur 22 sites. Nous faisons un petit clin d'oeil aux «Anges gardiens» de la Ville du Locle qui ont la particularité d'occuper chaque année deux volées de huit élèves de 5ème année des collèges Daniel-Jeanrichard et des

Jeannerets. Ils sécurisent les passages pour piétons sis devant ces collèges et quelques adultes surveillent les axes dangereux à forte densité que sont les artères Daniel-Jeanrichard et Grand-Rue.

Pas de pénurie...

Thierry Hild, directeur des Ecoles primaires de la Mère-Commune révèle que ce service a été mis en place dans les années septante et qu'il n'y a jamais eu de pénurie de recrutement des candidats sélectionnés en 4ème année primaire. Les aptitudes de ponctualité et de responsabilité sont les fondements du succès de la sécurité aux alentours des collèges. Après une formation théorique d'un demi jour dispensée par la police neuchâteloise (en mai) suivie d'un deuxième demi-jour de formation pratique le lundi de la rentrée, chaque patrouilleur reçoit son matériel (baudrier et palette) et est prêt pour

son baptême du feu.

Une saine collaboration entre les différents acteurs tels qu'enseignants, police neuchâteloise, et sécurité routière est le dénominateur commun qui permet à ce service - né en 1926 aux Etats-Unis - d'avoir traversé les décennies avec succès.

En novembre, tout ce monde se retrouve avec les patrouilleurs et parents pour une petite cérémonie

lors de laquelle les enfants reçoivent un diplôme, avec pour salaire une journée en car à Europa-Park offerte!

Si l'aspect civique est difficile à évaluer, il n'en demeure pas moins que les patrouilleurs apprennent à gérer des situations, qu'il vente, qu'il neige et qu'ils deviendront plus tard à n'en pas douter, des usagers de la route conscients et prudents./pc



L'interview

(suite de la page 1)

Celui-ci accueille déjà tous les examens théoriques et pratiques, les examens motos exceptés. D'ici à juin 2012, vous verrez une nouvelle halle technique et un bâtiment administratif s'ériger à Malvilliers. Le site de La Chaux-de-Fonds reste en service pour les expertises. A la demande de l'Etat, il sera aussi adapté à accueillir l'administration du SCAN pour la même date.

En parallèle, nous allons développer les services disponibles par le net et/ou la poste, afin de rapprocher nos prestations du client et optimiser les temps de réponse au guichet ainsi qu'au téléphone, améliorer la satisfaction de nos clients au plus vite et baisser le niveau de nos émoluments à moyen terme.



Le site du futur SCAN à Malvilliers

Récemment, la traversée d'un village à 120 km/h par un «fou volant» - votre avis?

Comment peut-on arriver à de tels excès? Hélas, trop souvent, l'homme ne trouve la raison que lorsqu'il y a un effort ou un prix à payer! Je ne vous parlerai pas ici de la procédure officielle qui passe par une expertise psychiatrique et un retrait de permis de 10-12 mois en cas d'expertise favorable. Personnellement pour ces excès démesurés, je suis d'avis qu'il faut aller encore plus loin et sensibiliser fortement les chauffards aux risques et fait que peuvent engendrer leur attitude. Une visite d'un institut médico-légal s'impose.

Des journées de travail auprès d'accidentés graves de la route dans un centre spécialisé pour paraplégiques ou autres institution similaires peuvent aider à provoquer cette réflexion, cette prise de conscience indispensable au changement de comportement. Ce qui est sûr, en cas de récurrence grave, le permis serait à saisir pour une durée indéterminée, mais vraiment très longue. En amont, je crois à la prévention, autre volet non négligeable que je désire développer au SCAN.



COMMUNE DE LA CHAUX-DE-FONDS

DEMANDE DE REFERENDUM



Les citoyennes et citoyens soussignés, titulaires du droit de vote en matière communale, faisant application des articles 128 et suivants de la loi sur les droits politiques, du 17 octobre 1984 demandent que l'arrêté adopté par le Conseil général dans la séance du 28 juin 2010, relatif à l'introduction d'un article 36bis "macarons et cartes de stationnement" dans le règlement sur les taxes et émoluments soit soumis au vote du peuple.

Art. 101 de la loi sur les droits politiques :

L'électeur doit apposer de sa main lisiblement sur la liste ses nom, prénoms, année de naissance et adresse, et signer.

Il ne peut signer qu'une seule fois le référendum.

Celui qui appose une signature autre que la sienne, qui signe pour un tiers ou qui, intentionnellement, signe plus d'une fois, est punissable (article 282 du code pénal suisse).

Art. 3 de la loi sur les droits politiques :

Sont électrices et électeurs en matière communale, s'ils sont âgés de 18 ans révolus:

- les Suissesses et les Suisses domiciliés dans la commune;
- les Suissesses et les Suisses de l'étranger qui sont inscrits dans le registre électoral de la commune en vertu de la législation fédérale;
- les étrangères et les étrangers ainsi que les apatrides domiciliés dans la commune qui sont au bénéfice d'une autorisation d'établissement en vertu de la législation fédérale et qui ont leur domicile dans le canton depuis au moins un an.

Expiration du délai imparti pour la récolte des signatures : 23 août 2010

Merci de renvoyer au comité référendaire au plus tard le à l'adresse

Nom	Prénoms	Date naissance jour/mois/an	Adresse	Signature	Visa

L'autorité communale soussignée atteste que les..... signataires ci-dessus sont électrices et électeurs en matière communale.

La Chaux-de-Fonds, le

Sceau communal

Au nom du Conseil communal
Le préposé au Contrôle des habitants

Agenda 2010

Août

Cours «conduire aujourd'hui»
Samedi 28 août au centre TCS de Fontaines

Fête champêtre?

Dimanche 29 août au Bugnon aux Ponts-de-Martel

Octobre

Contrôles techniques

Vendredi 22 octobre
Test d'avant-hiver au garage des Travaux Publics au Locle de 17h00 à 20h30

Cours «conduire aujourd'hui»

Samedi 23 octobre au centre TCS de Fontaines

Contacts

Secours routiers

En Suisse en cas de panne composer le 140.

A l'étranger, appeler le ++41 22 417 22 20

Point de contact

Centre TCS
Rue de l'Industrie 2
2046 Fontaines
Tél. 032/853 67 27
Fax 032/853 67 17
Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h00 (mardi jusqu'à 18h30)

Assurance Auto TCS:
Tél. 022/417 29 88

Kuoni Voyages:
Tél. 0844 888 333

Secrétariat section Jura neuchâtelois

Avenue Léopold-Robert 33
2300 La Chaux-de-Fonds
Secrétariat du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h.
Tél. 032 914 77 25
Fax 032 914 77 27
E-mail: sectionjn@tcs.ch

Rédaction «Circuits
Commission du journal

**Point de contact
TCS: sur les
chapeaux de roue!**



Ouvert fin mai, notre point de contact installé au centre TCS de Fontaines a connu des débuts très encourageants.

Atteignable par téléphone au 032/853 67 27, bon nombre de membres TCS ont privilégié ses services.

Notre collaboratrice Ariana Hager n'a pas chômé entre la mise en place de la structure d'accueil et le service personnalisé réservé aux Técéistes.

Forte demande

Le volume de travail à fin juin et début juillet, avant les grandes migrations estivales, a conforté le bienfondé des instances dirigeantes de la section Jura Neuchâtelois d'ouvrir ce point de contact et de palier ainsi le manquement de service de proximité suite à la fermeture des agences TCS. Ainsi, nombreux sont venus les automobilistes se rendant en Italie pour acquérir les Viacards pour le paiement des autoroutes. Le livret ETI, prestation phare très prisée a connu une forte demande et il est réjouissant de constater que de nombreux non-membres se sont rendus à Fontaines pour s'affilier au Club.

Encore plus de confort..

D'ici début octobre, une nouveauté attend les membres TCS de tout le canton. En effet, d'importants travaux d'agrandissements permettront aux deux sections cantonales du TCS d'accueillir leurs membres dans chaque point de contact respectif. Une extension du centre technique était prévue de longue date par la section neuchâteloise du Touring Club, propriétaire du centre, extension qui tombe plutôt bien avec l'installation des deux points de contacts.

Situé dans le village de Fontaines, il suffit de suivre les panneaux «Centre technique TCS» pour vous y rendre en toute quiétude, sans soucis de vous parquer!

Dimanche 29 août 2010 - salle du Bugnon aux Ponts-de-Martel

Fête champêtre TCS: Paëlla géante

**Apéritif
offert
dès 11h00**

La fête promet à nouveau d'être belle cette année avec, une paëlla géante et une animation haute en couleurs. Membres TCS, un rendez-vous à ne rater sous aucune prétexte!

Suite au succès rencontré l'an dernier, votre section vous offre à nouveau une fête champêtre copieuse: une paëlla géante (excusez, 2 sortes avec ou sans fruits de mer, à indiquer lors de la réservation) qui sera préparée sur place par un paellero!

Côté animation, le jeune et dynamique groupe «Just Dance» présentera un spectacle de danse.

La partie musicale sera animée par le duo «Twin's Music». Nombreux jeux pour tous, grands et petits, dotés de surper prix ainsi qu'une tombola composée de bons de voyages TCS.

Tarifs:

Membre TCS: fr. 8.--

Non-membre : fr. 13.--

Enfants jusqu'à 16 ans : gratuits !

Boissons en vente sur place à bien plaisir.

Assiettes et couverts en plastique à disposition.

Pour des questions d'organisation, il ne sera pas possible de s'inscrire sur place.

Inscriptions:

Inscriptions à effectuer jusqu'au **20 août dernier délai par :**

- téléphone: 032/914 77 25 (matin)

- fax : 032/914 77 27

- e-mail : section_jn@tcs.ch

Veuillez indiquer chaque fois nom et prénom, No membre TCS, nombre de personnes (adultes et enfants) et avec ou sans fruits de mer.

Venez nombreux avec votre famille et vos amis!



COMMUNE DE LA CHAUX-DE-FONDS

DEMANDE DE REFERENDUM



Les citoyennes et citoyens soussignés, titulaires du droit de vote en matière communale, faisant application des articles 128 et suivants de la loi sur les droits politiques, du 17 octobre 1984 demandent que l'arrêté adopté par le Conseil général dans la séance du 28 juin 2010, relatif à une demande de crédit de CHF 490'000.-- TTC pour la mise en place de la signalisation dans le cadre de la politique de stationnement soit soumis au vote du peuple.

Art. 101 de la loi sur les droits politiques :

L'électeur doit apposer de sa main lisiblement sur la liste ses nom, prénoms, année de naissance et adresse, et signer.

Il ne peut signer qu'une seule fois le référendum.

Celui qui appose une signature autre que la sienne, qui signe pour un tiers ou qui, intentionnellement, signe plus d'une fois, est punissable (article 282 du code pénal suisse).

Art. 3 de la loi sur les droits politiques :

Sont électrices et électeurs en matière communale, s'ils sont âgés de 18 ans révolus:

- a) les Suissesses et les Suisses domiciliés dans la commune;
- b) les Suissesses et les Suisses de l'étranger qui sont inscrits dans le registre électoral de la commune en vertu de la législation fédérale;
- c) les étrangères et les étrangers ainsi que les apatrides domiciliés dans la commune qui sont au bénéfice d'une autorisation d'établissement en vertu de la législation fédérale et qui ont leur domicile dans le canton depuis au moins un an.

Expiration du délai imparti pour la récolte des signatures : 23 août 2010

Merci de renvoyer au comité référendaire au plus tard le à l'adresse

Un peu de baume pour des routes bien malades!



Lors de notre assemblée générale du 3 mai, M. Nicolas Merloti, ingénieur cantonal, a donné des nouvelles du bilan de santé des routes cantonales. Par rapport à 2009, la situation ne s'est pas arrangée, bien au contraire, notamment dans le Haut du canton, en raison des conditions hivernales. Les travaux engagés dans le tunnel de la Vue-des-Alpes (fermé depuis le 21 juin et réouvert le 28 juillet) ont été menés à bien avec l'amélioration de l'éclairage et l'installation de bornes lumineuses. Cette année, l'ingénieur

avait une bonne nouvelle: on se souvient que le réseau cantonal, fort de 450 km, nécessite un entretien de 10 à 12 millions de francs, alors que le budget n'en prévoit que quatre. Or, le Grand Conseil vient de voter un crédit de 24 millions sur trois ans pour la remise à niveau du réseau.

Sur le plan de la H20, les choses n'avancent guère. On sait que la Confédération traîne les pieds pour la reprise de près de 400 kilomètres de routes cantonales en Suisse, dont la H20 de Vauseyon au Col-des-Roches. Les conditions de reprises ont été refusées par la majorité des cantons (pour Neuchâtel, cela représente une facture annuelle de 15 millions de francs).

En attendant une décision, le canton a engagé des études d'évitement des villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds afin que la Confédération n'ait qu'à les réaliser. /BLN

Nom	Prénoms	Date naissance jour/mois/an	Adresse	Signature	Visa

L'autorité communale soussignée atteste que les.....signataires ci-dessus sont électrices et électeurs en matière communale.

La Chaux-de-Fonds, le
Sceau communal

Au nom du Conseil communal
Le préposé au Contrôle des habitants

Mobilité douce

Testez une voiture électrique!



Votre section vous donne la possibilité de tester une voiture électrique Think du 15 au 20 septembre au Centre TCS de Fontaines et... c'est gratuit!

Essai de deux heures ou d'une demi-journée - il suffit de s'inscrire au moyen du bulletin ci-contre, afin d'effectuer un essai. Les inscriptions seront enregistrées selon l'ordre d'arrivée. Il est donc probable qu'il ne soit pas possible de toutes les satisfaire.

Il n'est pas nécessaire de posséder des connaissances spéciales pour conduire la petite Think. Une charge

de batterie permet d'effectuer 120 km. En cas de panne, l'assistance du TCS intervient dans les plus brefs délais. Les voitures électriques comme la Think, qui est d'origine norvégienne, sont conçues pour le trafic urbain. Elles sont silencieuses, performantes et ne produisent pas d'émissions nocives. Elles escalade sans problème les routes de montagnes.

Cette voiture est mise à disposition pour permettre aux membres du Club de faire leurs propres expériences. Les ingénieurs du TCS procèdent de leur côté à des tests approfondis. Des informations seront diffusées sur la base des constats qui auront été effectués.

Inscrivez-vous pour le test

Les inscriptions seront prise en compte dans leur ordre d'arrivée

Nom : Prénom :

Rue : NPA : Lieu :

No de sociétaire : No de téléphone :

Moment désiré :
durant deux heures du me 15 au ve 17 septembre
durant un demi-jour du sa 18 au lu 20 septembre

Lieu et date : Signature :

A retourner avant le 1er septembre au Centre TCS, rue de l'Industrie 2, 2046 Fontaines ou par internet: sectionjn@tcs.ch

Soirée d'informations

Suisse - Pékin par la Route de la Soie

Un périple de 20'000 kilomètres en 4x4



Départs 2011/2012

Suisse - Pékin : du 3 mai au 26 juin 2011, dates 2012 à définir
Pékin - Suisse : du 26 juin au 21 août 2011, dates 2012 à définir

Marco Polo fut l'un des premiers explorateurs occidentaux à parcourir la Route de la Soie dans son intégralité, de la Chine à la Méditerranée.

Ces routes furent empruntées durant des siècles par des conquérants, savants, riches commerçants aux caravanes chargées de marchandises précieuses et rares, telles que épices venues d'Inde, soieries de Chine et parfums. Ces mouvements ont créé de fabuleux échanges d'idées, de connaissances aboutissant aux plus belles pages de l'aventure humaine, pour en devenir un mythe!

Une expérience unique hors des sentiers battus

Pour découvrir l'ampleur des richesses culturelles, il faut prendre la route, car c'est là, au bout du chemin, que tout est à voir!

Des déserts impitoyables aux plus hauts cols de l'Himalaya, des steppes sibériennes aux forêts tropicales, vous irez avec émerveillement de découvertes en découvertes.

Une nouvelle dimension du voyage

Fort du succès remporté par les expéditions précédentes, Kuoni s'associe au spécialiste Voyage et Culture pour renouveler cette fabuleuse expérience en 2011 et 2012 en proposant quatre départs. Au choix, la possibilité d'effectuer l'aller simple Suisse-Pékin ou vice-versa, l'aller retour ou qu'une simple partie de l'itinéraire.

Les participants sont répartis dans des véhicules 4x4 et encadrés par un chef d'expédition, assisté d'un guide local dans chaque pays, qui veillent au bon déroulement du circuit.

Les chauffeurs sont choisis parmi les participants qui le souhaitent. Ces derniers, aidés par le chef d'expédition, s'investissent dans les tâches quotidiennes. Chaque décision est discutée en commun, le voyageur sait que de son engagement, dépend le succès du voyage.



Le temps de ce périple sur les Routes de la Soie, qui vous mènera deux mois plus tard à Pékin, vous vous sentirez l'âme de ces grands explorateurs d'autant.

Une expédition hors du commun!

Soirée d'information:

Kuoni associé à Voyage et Culture organise une présentation et séance d'informations au restaurant et séance d'informations au restaurant la Croisée à Malvilliers le **jeudi 9 septembre à 19h30**.

Les informations utiles sur l'expédition seront communiquées à cette occasion.

Renseignements et inscriptions: auprès de Kuoni voyages selon informations ci-contre:

Avenue Léopold-Robert 36

2300 La Chaux-de-Fonds

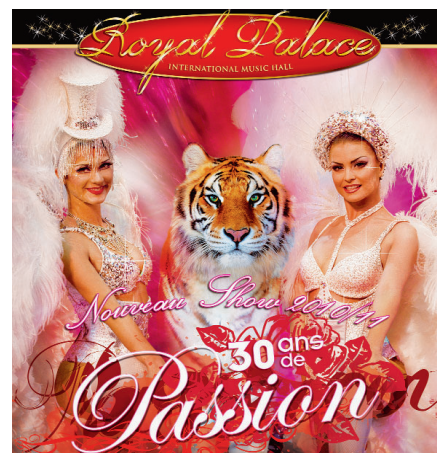
E-mail:

lachauxdefonds.k@kuoni.ch

tél. 058 702 67 77



Escapade de Noël de votre section



Marché de Noël à Strasbourg et Royal Palace à Kirrwiller

Du samedi 27 au dimanche 28 novembre

Samedi 27 novembre - voyage en car grand confort pour Strasbourg. Tout se passe dans le centre de la capitale alsacienne (place de la Cathédrale, place Gutenberg, place de Broglie, rue de la Comédie, place Klébert). Le spectacle de ce marché de Noël créée en 1570 est tout simplement unique. Nous avons réservé pour vous un hôtel jouissant d'une excellente situation centrale, près du centre piétonnier

Dimanche 28 novembre - autres féeries proposées: celles du music-hall du Royal Palace à Kirrwiller qui fête cette année son 30ème anniversaire et a mis les petits plats dans les grands pour célébrer dignement cet événement. Après un

très agréable déjeuner musical dansant, vous découvrirez la grande revue «Passion», digne des plus grands spectacles proposés à Paris.

Prestations:

- Voyage en car grand confort depuis la région
- Logement une nuitée en chambre double, bain/douche, wc dans un hôtel 3* en petit déjeuner
- Déjeuner musical et place d'honneur au Royal Palace de Kirrwiller
- Accompagnateur TCS/Kuoni

Avantages proposés par votre section:

hôtel bien situé - rabais spécial membre TCS de Fr. 30.- - apéritif offert au Royal Palace - place d'honneur pour la Revue - petite surprise à bord du car.

Prix par personne :

Fr. 360.- membre TCS / non-membre Fr. 390.-

L'arrangement ne comprend pas: les frais de dossier (Fr. 60.-, les repas du samedi et les boissons, les pourboires et assurance de voyage. Prix et programme sous réserve de modifications. Nombre de places limité.



Dès Fr. 360.-

Indices

↓SLI	962.8-2.55%
↓Nasdaq Comp.	2208.6-3.00%
↓DAX 30	6154.0-2.10%

↓SMI

6265.8-2.02%	
↓SMIM	1265.0-2.74%
↓DJ Euro Stoxx 50	2724.1-2.70%
↓FTSE 100	5245.2-2.44%

↓SPI

5536.8-2.03%	
↓Dow Jones	10378.8-2.49%
↓CAC 40	3628.2-2.74%
↓Nikkei 225	9292.8-2.70%

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Baumgartner N	+26.3%	Nobel Biocare N	-10.8%
Bque Profil Gestion	+13.8%	Schmolz + Bick. N	-8.5%
Interroll Hold. N	+3.3%	Evolva N	-6.9%
Walter Meier N	+2.6%	Xstrata N	-6.7%
Bk CA St. Gall	+2.5%	Straumann Hold. N	-6.1%
Loeb BP	+2.3%	Petroplus N	-6.0%

Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.3521	1.3837	1.351	1.411	0.708 EUR
Dollar US (1)	1.0406	1.0646	1.019	1.087	0.920 USD
Livre sterling (1)	1.6346	1.6722	1.6045	1.7245	0.579 GBP
Dollar canadien (1)	0.998	1.0218	0.981	1.059	0.944 CAD
Yens (100)	1.2258	1.2534	1.189	1.281	78.06 JPY
Cour. suédoises (100)	14.2358	14.5682	14	15.3	6.53 SEK

En bref

■ ÉTATS-UNIS

Le déficit commercial se creuse fortement
Le déficit commercial des Etats-Unis s'est fortement creusé en juin. La baisse inattendue des exportations est à l'origine de cette dégradation, selon des chiffres publiés hier par le département du Commerce à Washington. /ats

■ EMPLOI

Adecco renoue avec les bénéfiques
Adecco a retrouvé des chiffres noirs au deuxième trimestre 2010. Le leader mondial des services en ressources humaines a dégagé un bénéfice net de 97 millions d'euros (133,8 millions de francs), contre une perte de 147 millions sur la même période de l'an passé. /ats

■ IMPLANTS DENTAIRES

Bond du profit pour Nobel biocare

Nobel Biocare a fortement accru son bénéfice au premier semestre dans un marché toujours déprimé. Le leader mondial des implants dentaires a vu son résultat net bondir de 26,2% par rapport à la même période de 2009, à 58,3 millions d'euros (80,8 millions de francs). /ats

ALIMENTATION

Nestlé engrange un bénéfice de 5,5 milliards en six mois

Nestlé a fait hier état d'une belle santé au premier semestre. Il boucle ces six mois avec un bénéfice net de 5,5 milliards de francs, en hausse de 7,5% sur celui de la même période de 2009, pour un chiffre d'affaires augmenté de 5,9% à 55,3 milliards.

La progression est aussi sensible au niveau du résultat opérationnel avant intérêts et impôts, qui a crû de 13,6% d'une année à l'autre, à 8,4 milliards de francs. Dans l'alimentation et les boissons, métier principal du groupe vaudois qui emploie 280 000 personnes dans le monde, les ventes ont augmenté de 5,6% à 51 milliards.

Ces activités – y compris l'alimentation pour animaux de compagnie – ont connu une croissance organique semestrielle de 5,3% dans la région Amériques, de 3,6% en Europe et de 10,4% en Asie, Océanie et Afrique. Cette croissance, qui s'inscrit globalement à 5,7%, montre une accélération par rapport à la même période de 2009. La



VEVEY Le géant de l'alimentation a vu sa croissance se poursuivre dans tous les secteurs.

performance a permis au patron du groupe Paul Bulcke de confirmer les prévisions annuelles pour les activités alimentation et boissons, en l'occurrence une croissance organique d'environ 5% (5,7% au

1er semestre) et une augmentation de la marge (15,1% au 1er semestre, contre 14,1% un an plus tôt). Ajoutant toutefois que la société a été «préparée à un second semestre plus difficile». Durant le semestre

sous revue, Nestlé a annoncé la vente pour 28,1 milliards de dollars (près de 30 milliards de francs) de sa participation restante de 52% dans la société ophtalmologique américaine Alcon au groupe pharmaceutique Novartis, qui en a déjà acquis 25% en avril 2008. L'opération a reçu l'aval des autorités européennes de la concurrence lundi, sous condition de la cession d'une série d'activités. Nestlé de son côté prévoit «d'achever la transaction au cours du 3e trimestre 2010».

Parmi les autres faits marquants des six premiers mois de 2010 figure aussi le bouclage d'un programme de rachat d'actions de 25 milliards de francs étalé sur trois ans, ainsi que le lancement d'un nouveau programme de rachat jusqu'à 10 milliards.

Nespresso, filiale à succès, continue pour sa part à afficher un développement remarquable avec une croissance organique supérieure à 25% et des ventes pour l'ensemble de 2010 devant dépasser 3 milliards de francs (2,77 milliards en 2009). L'ou-

verture d'une trentaine de nouvelles boutiques est prévue en 2010, de Shanghai à New York, et les investissements se poursuivent, notamment dans l'agrandissement de la fabrique d'Avenches.

Mais la société doit aussi faire face à un «environnement concurrentiel changeant» selon les termes de Nestlé, dû notamment au lancement sur le marché de dosettes compatibles avec les machines à café Nespresso. Nestlé est par conséquent passé à la contre-offensive, et a déjà déposé une plainte en France contre le groupe américain Sara Lee pour violation de brevet.

Un autre concurrent, la petite entreprise Ethical Coffee Company associée au groupe de distribution français Casino tente aussi de se faire une place sur ce marché avec des dosettes Nespresso-compatibles. Et son fondateur Jean-Paul Gaillard n'est autre que l'ancien dirigeant de Nespresso. Nestlé a déposé plainte pour violation de brevet le 2 juillet contre la société, selon cette dernière. /ats

LA BOURSE

Source: THOMSON REUTERS | Sponsor: SIX SWISS EXCHANGE
www.six-swiss-exchange.com

Cours sans garantie

- P = action au porteur
- N = action nominative
- BJ = bon de jouissance
- d = cours demandé
- o = cours offert

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	11/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	20.24	21.14	23.46	17.65
Actelion N	45.56	46.24	66.20	39.19
Adecco N	53.30	55.60	66.50	45.24
CS Group N	47.40	49.01	60.90	39.80
Holcim N	66.40	68.55	85.00	63.10
Julius Baer N	35.40	37.00	43.00	30.01
Lonza Group N	86.90	88.00	115.00	65.75
Nestlé N	51.40	51.50	54.65	41.12
Novartis N	53.05	53.85	60.40	47.40
Richemont P	39.92	41.51	43.80	26.38
Roche BJ	141.80	143.50	187.40	134.00
SGS N	1452.00	1496.00	1585.00	1227.50
Swatch Group P	373.00	344.80	354.00	201.00
Swiss Re N	45.07	45.89	53.85	40.54
Swisscom N	385.40	388.40	403.60	346.75
Syngenta N	246.60	251.20	305.50	221.10
Synthes N	122.00	123.60	146.50	117.40
Transocean N	56.35	59.35	101.10	46.54
UBS N	17.23	18.19	19.65	13.31
Zurich FS N	234.50	239.40	273.10	215.10

AUTRES VALEURS	11/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Calida N	525.00	530.00	545.00	240.78
Charles Voegelé P	43.85	43.85	57.40	35.70
Cicor Tech N	32.50	32.25	38.15	19.53
Cie Fin. Trad. P	109.00	108.00	142.50	102.00
Clariant N	13.64	14.10	15.44	7.81
Edipresse N	48.00d	55.00	74.00	49.00
EPG Intl N	12.55	12.80	20.45	11.50
EMS Chemie N	159.50	164.50	167.90	108.00
Feintool N	344.00	340.00	359.75	201.10
Galeon N	427.75	437.75	442.00	327.50
GAM N	11.85	12.00	14.50	10.41
Geberit N	176.30	178.10	196.36	145.83
Genolier SMN N	20.00	20.00	20.85	13.05
Georg Fischer N	397.00	412.25	423.00	216.00
Givaudan N	947.00	957.50	1012.00	718.00
Gurit P	489.00	498.00	728.00	470.50
Helvetia N	327.50	335.25	387.75	278.75
Implenia N	28.90	28.95	32.70	25.80
Kudelski P	28.80	29.55	35.00	20.22
Kühne & Nagel N	108.20	111.50	119.50	81.50
Kuoni N	316.50	335.00	426.25	292.00
Lam Holding N	340.00d	349.75	380.75	241.30
Logitech N	16.51	17.25	20.36	14.12
Meyer Burger N	28.05	28.80	29.35	17.36
Micronas N	4.94	5.05	6.80	3.20
Mikron N	7.11	7.15	7.80	4.50
Mindset P	3.31	3.40	7.10	1.70
Nationale Ass. N	27.95	27.95	34.55	26.50
Nobel Biocare N	16.81	18.85	36.15	16.85
OC Derikorn N	4.25	4.44	12.30	3.79
Panalpinia N	104.00	106.50	109.00	63.05
Pargesa P	72.30	74.30	95.45	66.95
Petroplus N	14.17	15.08	28.82	14.80
PSP N	68.50	68.85	69.80	53.00
PubliGroupe N	104.80	104.50	126.90	80.05
Rieter N	320.00	327.00	348.00	168.50
Romande Energie N	1672.00	1695.00	2162.00	1535.00
Schindler N	89.20	92.95	98.00	65.00
Schweiter P	579.00	600.00	640.00	379.50
Sonova N	128.80	131.80	139.80	91.45
Straumann N	228.10	243.00	311.50	218.00
Sulzer N	103.00	107.20	115.00	74.25
Swatch Group N	61.00	63.50	64.90	40.65
Swiss Life N	104.50	109.20	155.71	97.94
Swissmetal P	8.62	9.00	13.80	7.13
Swissquote N	42.80	43.00	58.85	36.25
Tecan N	71.95	72.50	82.30	45.15
Temenos N	25.85	27.40	33.50	19.50
Tornos Holding N	8.60	8.71	9.25	6.22
Valora N	264.75	275.00	294.25	221.10
Vaudoise Ass. N	217.50	228.00	251.00	153.70
Vetropack P	1800.00	1790.00	2055.00	1570.00

Taux de référence (en %)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	1.26	1.39
Rdt oblig. US 30 ans	3.95	3.98
Rdt oblig. All 10 ans	2.42	2.53
Rdt oblig. GB 10 ans	3.14	3.24
Rdt oblig. JP 10 ans	1.01	1.03

Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	77.58	80.25
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	89.20	89.60

ASSURER VOTRE SUCCÈS
Plus forts ensemble
www.bcn.ch

Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
	achat	vente	achat
Once/USD	1193.75	1197.75	17.78
Kg/CHF	40574	40824	602.5
Vreneli 20.-	231	263	-

Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	0.46	0.52
3 ans	0.68	0.74

Marchés européens (cours en EUR)

	11/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Akzo-Nobel	43.85	45.26	48.07	36.51
Alcatel-Lucent	2.13	2.23	3.39	1.83
Allianz	87.30	89.80	95.99	72.57
Axa	13.66	14.27	19.37	11.51
Carrefour	35.63	36.21	39.22	28.99
Daimler	40.27	41.27	44.78	29.64
Danone	42.54	43.01	46.88	35.58
Deutsche Bank	53.62	54.80	60.50	42.37
Deutsche Telekom	10.12	10.24	10.60	8.52
E.ON AG	23.14	23.44	30.45	21.58
Ericsson LM (en SEK)	76.10	78.50	90.45	65.90
France Telecom	16.09	16.32	18.78	14.01
Heineken	33.87	34.38	38.88	27.11

Marchés nord-américains (cours en USD)

	11/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	83.92	87.11	90.00	69.26
Altria Group	22.44	22.63	22.78	17.28
Am. Express Co	42.92	44.09	49.19	28.13
AT & T	26.58	27.01	28.67	23.78
Bank America	13.19	13.63	19.82	13.30
Baxter Intl Inc	45.66	46.32	61.88	40.26
Boeing	65.54	68.62	76.00	43.10
Caterpillar Inc	68.59	71.42	72.83	43.20
Chevron	77.11	79.04	83.40	66.11
Citigroup Inc	3.86	4.00	5.42	3.11
Coca-Cola Co	56.00	56.98	59.45	47.43
Dell Computer	12.08	12.45	17.52	11.73
Du Pont Co	40.49	42.17	42.65	30.10

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dernier	% 1.1.10	dernier	% 1.1.10
(CH) BF CHF	92.61	4.4	(LU) EF Sel HealthC.	355.83
(CH) BF Conv. Intl.	105.27	4.5	(LU) EF Sel Intl B	92.13
(CH) BF Corp H CHF	101.92	5.9	(LU) EF Sm&MC Jap.	13479.00
(CH) BF Corp EUR	107.54	5.8	(LU) EF Sm&MC Nam.	76.25
(CH) BF Europe	86.91	5.5	(LU) EF Sel Tech B	146.44
(CH) Commodity A	79.89	5.6	(LU) EF Water B	82.53
(CH) EF Asia A	79.23	1.6	(LU) MM Fd AUD	217.57
(CH) EF Emer.Mkts A	195.95	0.3	(LU) MM Fd CAD	188.02
(CH) EF Euroland A	96.50	-2.1	(LU) MM Fd CHF	148.80
(CH) EF Europe	110.83	3.1	(LU) MM Fd EUR	105.00
(CH) EF Green Inv A	94.81	4.5	(LU) MM Fd GBP	130.11
(CH) EF Gold	1212.96	10.4	(LU) MM Fd USD	194.43
(CH) EF Intl	123.60	-1.2	(LU) Sic.II Bd CHF	104.52
(CH) EF Japan	4335.00	-9.2	(LU) Sic.II Bd EUR	107.75
(CH) EF N-America	207.64	-1.6	(LU) Sic.II Bd USD	113.19
(CH) EF Sm&MC Swi.	360.90	8.8	Eq. Top Div Europe	97.47
(CH) EF Switzerland	264.12	-0.2	Eq Sel N-America B	106.53
(CH) EF Tiger A	87.62	2.4	Eq Sel Europe B	61.64
(CH) EF Value Switz.	123.99	0.9	Bond Inv. AUD B	167.99
(CH) SMI Index Fd	85.71	0.4	Bond Inv. CAD B	169.66
(CH) SPI Index Fd	87.29	0.3	Bond Inv. CHF B	124.49
(LU) BI Med-Ter CHF	115.49	1.4	Bond Inv. EUR B	85.48
(LU) BI Med-Ter EUR	130.13	2.9	Bond Inv. GBP B	87.15

Adresses RÉGION

- **Accompagnement de personnes en fin de vie.** Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59; tj 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.az.ch/ne
- **Association boulimie anorexie ABA**
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**

- En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
 - **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
 - **Cartons du cœur**
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
 - **Centre psycho-social neuchâtelois**
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
 - **Centrevue**
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peeseux, 032 886 80 40, sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
 - **Chambre immobilière neuchâteloise**
Association de défense des propriétaires. sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
 - **COLIN**
Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch
 - **Croix-Bleue**
032 725 02 17
 - **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
 - **Insieme Neuchâtel**
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le mercredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 544 40 16. Lu 8h30-12h. Ma 7h30-11h30. www.insieme-ne.ch info@insieme-ne.ch
 - **Job Service**
Serv. public gratuit, spécialisé dans

- l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Lecture et compagnie**
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62
www.lecture-et-compagnie.ch
info@lecture-et-compagnie.ch
 - **Ligue neuchâteloise**
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
 - **MédiaNE**
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch
mediane@mediane.ch
 - **Mouv.de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peeseux
 - **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
 - **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
 - **Sclérose en plaques**
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
 - **Serei**
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecour
 - **Savc**
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
 - **Solidarité-femmes**
032 968 60 10
 - **SOS Racisme**
0800 55 44 43.
 - **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
 - **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

ADRESSES UTILES

- **URGENCES**
- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans) 032 713 38 48**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu-ve 15h-19h. Jusqu'au 13 août
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 15h-18h. Jusqu'au 13 août
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Fermée jusqu'au 13 août
- **Ludothèque**
lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h. Fermée durant les vacances scolaires
- **Bibliothèque chrétienne**
«Le Papyrus». Jardinière 90, ma, je 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.
- **Piscine des Mélézes**
Tous les jours 9h-20h

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie Sun Store, Bournot 33, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque**
lu 15h30-18h. Ma 15h30-19h. Je 15h30-18h. Fermée durant les vacances scolaires
- **Piscine du Communal**
Tous les jours 9h-20h

JURA BERNOIS

- **Médecins de garde**
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86, sa 13h30-16h/19h-19h30; di 11h-

- 12h/19h-19h30
Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48
- **Ludothèque**
je 16-17h30
- **Médiathèque**
CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

SAINT-IMIER

- **Bibliothèques**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**
Saint-Imier, place du Marché 5, lu/je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque**
me/ve 15-18h.

SONVILIER

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h30, me 16-18h

RENAN

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h

VILLERET

- **Bibliothèque communale**
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h

CORMORET

- **Bibliothèque communale**
ma 17h30-18h30, je 17h-18h

COURTELARY

- **Bibliothèque communale**
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

JURA

- **Pharmacies**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**
Centrale, tél. 032 955 14 12.

SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
Lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
(Nouveau collège): ma 15h-17h

LES BOIS

- **Ludothèque**
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

- **Ludothèque**
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

- **Ludothèque**
(Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30)

NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**
de la Gare, jusqu'à 20h30, (en dehors de ces heures, le 144 renseigne)
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h; ma 10h-19h; me 12h-19h; je 10h-19h; ve 12h-19h. Jusqu'au 15 août. Fonds d'étude, salle de lecture: Lu-ve 10h-12h/14h-18h. Jusqu'au 15 août

LITTORAL-OUEST

- **Pharmacie de garde**
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**
no d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501 (2.-fr./min).

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeveyeux**
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde**
032 888 90 00
- **Pharmacie de service**
032 888 90 00

Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**
Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds malentendants.cdf@hotmail.com
- **Avivo**
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je 8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch
- **Club des loisirs**
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions, Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70

- **Consultations conjugales**
032 886 80 10.
- **Consultations juridiques**
Serre 62, je 16-19h
- **Crêches**
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**
Paix 71, 032 913 34 23, 8h-11h30, services bénévoles, transports, baby-sitting, diététique. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Groupe de maintenance**
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Information diabète**
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90, 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h. Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Nomad**
Rue du Pont 25, Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 83 50, lu-ve
- **Parents anonymes**
Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-

- 18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procap**
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretien et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**
Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**
Espace de rencontre parents et enfants (0-4 ans), Serre, 24. Lu 15h-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

Adresses LE LOCLE

- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo**
931 76 27 et 931 57 30
- **Crèche**
Les Diabolots, Albert-Piguet 10, 032 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h

- **Croix-Rouge**
Envers 1, centre de puériculture, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8-9h, 079 904 50 58/59. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23.
- **Club des loisirs**
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80
- **Nomad, Le Locle et environs**
Aide et soins à domicile. Pour le district du Locle et la commune de La Sagne:

- Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. 032 886 81 80.
- **Pro Senctute**
032 933 00 04. Lu/ve 8h-11h30/14h-16h
- **Samaritains**
Cours, renseignements et inscriptions: 032 931 41 70. Pour toutes autres informations: 032 931 57 50
- **Société protectrice des animaux.**
032 931 63 62 et 931 80 03

IMPRESSUM



RÉDACTION EN CHEF
Rédacteur en chef: Nicolas Willemin
Rédactrice en chef adjointe: Françoise Kuenzi
redaction@l'impartial.ch
Tél: 032 910 20 01
redaction@lexpress.ch
Tél: 032 723 53 01

RÉDACTION
Région: Daniel Droz (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Santi Terol, Basile Weber
ne.canton@lexpress.ch
economie@lexpress.ch

Littoral & Vallées: Virginie Giroud (resp.), Alexandre Bardet (Val-de-Ruz), Ana Cardoso, Nicolas Heiniger, Fanny Noghero (Val-de-Travers), Jean-Michel Pauchard, Florence Veya
littoral@lexpress.ch
vallees@lexpress.ch

Montagnes: Léo Bysaeth (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum
montagnes@l'impartial.ch

Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Delphine Willemin.
jura.bernois@l'impartial.ch
jura.canton@l'impartial.ch

Sports: Emanuele Saraceno (resp.) Julian Cerviño, Emile Perrin, Patrick Turuvani, François Treuthardt
sport@lexpress.ch

Horizons-Culture: Jean-Luc



**Il est bon d'espérer
en silence le salut
du Seigneur.**
Lamentations 3:26

AVIS MORTUAIRES

*Père mon désir
est que là où je suis
ceux que tu m'as donnés
y soient aussi avec moi.*

Jean 17. 24

Son épouse Marthe Angéloz
Ses enfants
Jean-François et son amie Viviane
Philippe
Annelise et Kutjim
Marie-Christine et son ami Philippe
Ses petits-enfants
Romain et Eva et leur maman Lydie

ainsi que les familles parentes et alliées ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Léon ANGÉLOZ

*Je suis parti en silence,
afin de ne pas déranger.
J'ai gardé pour moi la souffrance,
afin de ne pas vous inquiéter.*

Leur très cher époux, papa, grand-papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami enlevé subitement à leur tendre affection dans sa 78e année après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

La Chaux-de-Fonds, le 10 août 2010

La célébration aura lieu en l'église du Sacré-Cœur à La Chaux-de-Fonds le vendredi 13 août à 14 heures.

Léon repose au pavillon du cimetière.

En lieu et place des fleurs veuillez penser à la Fondation Théodora, CCP 10-61645-5.

Adresse de la famille: Marthe Angéloz, Dr De Quervain 2, 2300 La Chaux-de-Fonds

Un grand merci à toute l'équipe de la chirurgie 3 de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, pour sa gentillesse et son dévouement.

132-234921

L'ÉPHÉMÉRIDE

12 août 1981: et IBM créa le PC...

L'ère de la micro-informatique est arrivée. La firme IBM lance sur le marché le PC (personal computer), premier micro-ordinateur produit à l'échelle industrielle. Animé par le processeur Intel 8088 et le premier système d'exploitation MS-DOS de Microsoft, il se vendra à 130 000 exemplaires la première année. Pour l'année 2000, plus de 140 millions de PC ont été vendus dans le monde pour un chiffre d'affaires de 178 milliards de dollars.

2000 – Le sous-marin russe «Koursk» sombre par 108 mètres de fond. La Russie tentera pendant cinq jours de sauver les 118 marins avec des moyens dérisoires, refusant fièrement l'aide internationale. Lorsqu'elle accepta enfin les secours étrangers, il n'y avait plus aucun survivant.

1994 – Le festival de Woodstock renaît, 25 ans après celui qui a fait l'histoire de la musique rock. Pendant trois jours, une foule de quelque 350 000 personnes, des jeunes et des moins jeunes nostalgiques de la belle époque de 1969, envahirent le site à Saugerties, dans

l'Etat de New York, pour participer à la fête de leurs interprètes favoris, entre autres Crosby, Stills & Nash, Aerosmith, Metallica, Bob Dylan, Santana, Peter Gabriel et Joe Cocker.

1992 – La conclusion de l'entente créant une zone de libre-échange entre le Canada, les Etats-Unis et le Mexique est annoncée par les ministres responsables des trois parties, à Washington. L'accord, conclu au terme de plus de 18 mois de négociations, donnera naissance à la plus importante zone de libre-échange au monde.

1985 – Un Boeing 747 de la Japan Airlines, qui venait de quitter Tokyo pour Osaka, heurte la face nord du mont Oguya, avec ses 509 passagers et 19 membres d'équipage. Le lendemain, 15 heures après l'écrasement, les sauveteurs retrouveront deux jeunes femmes et deux fillettes qui ont miraculeusement survécu à la tragédie. C'est la deuxième plus grande tragédie dans l'histoire de l'aviation civile.

1982 – Le cinéma américain est en deuil d'un de ses grands acteurs: Henry Fonda est mort

à l'âge de 77 ans. Il se produit à Broadway, et reçoit une critique élogieuse pour sa prestation dans «The Farmer Takes A Wife». Hollywood lui demande de recréer le rôle à l'écran. C'est le début d'une carrière dont l'ascension sera fulgurante. Il atteint le sommet de la popularité avec «Vers sa destinée» et «Les raisins de la colère». Issus de son mariage avec Frances Seymour Brokaw en 1936, Jane et Peter Fonda deviendront à leur tour des vedettes de l'écran. Le rôle émouvant qu'il tient aux côtés de sa fille Jane dans son dernier film, «La maison du lac», en 1982, lui vaudra l'Oscar de la meilleure interprétation masculine.

1972 – Les dernières troupes américaines quittent le Vietnam.

1964 – Le romancier anglais Ian Fleming, le père de James Bond, l'agent secret 007, meurt à l'âge de 56 ans des suites d'une thrombose coronarienne.

1898 – Les Etats-Unis annexent Hawaii.

1851 – Début de la production de la première machine à coudre domestique, inventée par Isaac Singer.

NÉCROLOGIES

Les Breuleux

Rose Claude

Rose Claude-Von Burg est décédée dans sa 94e année au home de Saignelégier où elle vivait depuis douze ans. Madame Claude a passé son enfance à l'auberge de la Brigade à la Montagne de Romont, puis à Mont-Soleil. Elle a travaillé dans la restauration et l'hôtellerie avant d'épouser Edmond Claude, des Breuleux, en 1945. Le couple a élevé deux enfants qui leur ont donné trois petits-enfants et six arrière-petits-enfants. C'est après le décès de son mari survenu en 1997 que Madame Claude, atteinte dans sa santé, a rejoint sa sœur Clara au

home. Personne fragile, elle était attentive aux autres, dispensant sourire et bonté autour d'elle. /auy

Les Breuleux

Germaine Claude-Pic

C'est au home de Saignelégier que s'est éteinte Germaine Claude-Pic, dans sa 95e année. La défunte a passé son enfance au Peu-Claude, puis au Noirmont où elle a effectué sa scolarité avant d'entreprendre un apprentissage de couturière. En 1942, elle a épousé Georges Claude, électricien, avec lequel elle a exploité le magasin des Forces électriques de la Goule. Pendant

que son mari travaillait sur les chantiers, elle accueillait les clients au commerce tout en assurant l'éducation de ses trois enfants. Par la suite, sa famille s'est agrandie avec la naissance de cinq petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. De grands moments de bonheur qui l'ont aidée à surmonter la douleur provoquée par le décès de son fils, puis celui de son mari en 2001.

Germaine Claude a pu rester à son domicile jusqu'en 2005 lorsqu'elle a rejoint le home du chef-lieu. Excellente chanteuse, elle a longtemps fait partie de la chorale du Noirmont, puis de celle des Breuleux, laissant partout le souvenir d'une personne appréciée de chacun. /auy

Sociétés locales LA CHAUX-DE-FONDS

■ LA JURASSIENNE

Samedi 14 et dimanche 15 août, haute montagne, Aiguille Rouge d'Arolla; org. C. Robert www.lajuju.ch

■ AMIS DU MONT-RACINE

Loge des Pradières-Dessus, buvette ouverte samedi 14 août, 14h-18h; dimanche 15 août, 10h-17h; gardiennage C. et D. Roulet

■ CLUB ALPIN SUISSE

Samedi 14 et dimanche 15 août,

haute montagne, Mt Blanc de Cheillon, PD mais assez long. Samedi 14 et dimanche 15 août, Mont-d'Amin, C. Hügli gardien. Potage maison le dimanche + buvette pour tous. www.cas-chauxdefonds.ch

■ CLUB DES LOISIRS - GROUPE PROMENADE

Vendredi 13 août, Saint-Imier - Mont-Soleil; rendez-vous à 12h50 (train à 13h13). Possible de monter en bus (direction Hôpital) = sud du funiculaire

En bref

■ LA CHAUX-DE-FONDS Jeune cycliste blessé

Mardi à 18h15, un habitant de La Chaux-de-Fonds âgé de 14 ans circulait au guidon de son cycle sur la place de la Gare, à La Chaux-de-Fonds. A la hauteur du passage pour piétons, une collision se produisit entre le cycle et une voiture, conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds âgée de 34 ans. Blessé, le cycliste s'est rendu à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds par ses propres moyens. /comm

■ H2O MALVILLIERS Pneu éclaté, véhicule contre la glissière

Hier à 17h40, une voiture, conduite par une habitante de Neuchâtel, âgée de 26 ans, circulait sur la H20 en direction de Neuchâtel. Peu avant la tranchée couverte de Malvilliers, le pneu avant gauche du véhicule a éclaté. Malgré un freinage d'urgence, l'auto a heurté la glissière centrale de sécurité et a longé cette dernière sur plusieurs mètres avant de pouvoir s'immobiliser sur la bande d'arrêt d'urgence à droite de la chaussée. /comm



Immobilier à vendre

LA CHAUX-DE-FONDS, appartements neufs de 2½ et 3½ pièces, dès Fr. 177 000.—. Tél. 032 721 44 00. 028-662786

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, villas individuelles ou mitoyennes, dès Fr. 495 000.—. Tél. 032 721 44 00. 028-662791

NEUCHÂTEL, 3½ pièces, vue sur le lac, Fr. 450 000.—. Tél. 032 721 44 00. 028-662785

PROVENCE, attique haut standing, 300 m², vue sur le lac, Fr. 1 095 000.—. Tél. 032 721 44 00. 028-662790

ROCHFORT, Route de Bourgogne 8, maison 3 pièces + cuisine agencée + salle de bains avec WC. Jardin, garage, lessiverie, cave. Surface terrain 520 m², habitable 75 m². Tél. 032 842 22 47 heures repas. 028-662536

SAVAGNIER, petit immeuble 2009, appartement 5½ pièces, 135 m², séjour avec poêle et balcon, cuisine agencée, salle de bains et WC-douche, garage, parc, panneaux solaires et géothermies. Tél. 079 433 31 07. 028-662925

VAL-DE-RUZ OUEST, appartement de 4½ pièces (rez), place de parc et garage individuel, situation résidentielle. Fr. 540 000.—. Tél. 079 349 11 55. 028-661887

VILLA, APPARTEMENT à vendre? Petite agence sérieuse s'en charge. Avantageux, discret, sans frais. Estimation, offre sans engagement. P. von Gunten. Tél. 032 725 50 50 / www.immeco.ch 028-660312

VOUS AVEZ UN BIEN immobilier à vendre? Nous sommes là pour vous aider à vendre votre bien au meilleur prix sans aucun frais jusqu'à la vente. www.achat-immobilier.ch. Tél. 079 788 42 00. Ralph Schafflützel, discrétion assurée. 028-662888

Immobilier à louer

AU LOCLE, TOURELLES, 1^{er} étage, 4 pièces avec cachet, cuisine équipée, WC séparé, balcon, jardin, cave et galetas. Fr. 650.— + Fr. 250.— de charges. Libre dès le 01.10.2010. Renseignements: Tél. 079 204 37 36. 132-234886

BEAU LOCAL AVEC BUREAU, WC / lavabo, 100 m², à Fontainemelon. Photos et détails: http://homepage.bluewin.ch/rene-christinat 028-662765

BOUDEVILLIERS, pour le 1^{er} septembre ou à convenir, magnifique 7½ pièces en attique (240 m²), 3 salles d'eau, cheminée, vue, tranquillité, Fr. 2 500.— + charges. Tél. 079 295 51 17 ou tél. 032 723 08 65. 028-662429

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Tertre, sympathique 3 pièces, entièrement rénové. Loyer: Fr. 850.— + charges, pour date à convenir. Garage également disponible. Pour tous renseignements: Tél. 032 725 32 29. 028-662944

CHAUX-DE-FONDS, grand appartement 3 pièces, situation tranquille pour le 1^{er} octobre. Loyer: Fr. 1 290.— + Fr. 220.— charges. Pour visiter: Tél. 032 913 18 13 dès 16h30. 028-662947

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue de la Paix: Splendide appartement d'environ 160 m² avec cuisine agencée habitable, grand salon avec cheminée, salle à manger, 3 grandes chambres avec armoires encastrées, hall meubleable, salle de bains, avec douche et baignoire, WC séparé, buanderie et balcon. Libre à convenir. Pour tout renseignement: Tél. 032 910 92 20. 132-234876

COLOMBIER, Notre-Dame 20b, appartement de 4½ pièces, cuisine semi-agencée, salle de bains, WC séparé, balcon, ascenseur. Fr. 1 220.— + charges. Tél. 032 729 00 62. 028-662956

CORCELLES, Cudeau-du-Haut 6, 5½ pièces, cuisine agencée ouverte sur le séjour, salle de bains/WC avec colonne de lavage et séchage, balcon. Fr. 1 990.— + charges. Tél. 079 624 84 21. 028-662952

DOMBRESSON, grand 2½ pièces (70 m²), avec cuisine séparée (agencée), centre du village, dès 1^{er} septembre ou 1^{er} octobre, Fr. 890.—. Tél. 079 221 18 76. 028-662174

DOMBRESSON, spacieux 3½ pièces (> 120 m²), attique avec cachet, plafonds mansardés en bois, grande cheminée de salon, cuisine agencée, y compris garage individuel, dès le 1^{er} octobre 2010, Fr. 1 290.—. Tél. 079 221 18 76. 028-662175

DOMBRESSON, magnifique 4½ pièces de standing 150 m², 3 grandes chambres, 1 grand salon avec cheminée, cuisine avec îlot central, 2 salles d'eau, jardin, places de parc. Libre pour le 15 septembre. Fr. 1 950.— charges comprises. Tél. 076 583 00 26. 028-662985

HAUTERIVE, 4½ pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains, balcon avec vue. Fr. 1715.— charges comprises, (garage Fr. 150.—). Libre de suite. Tél. 079 775 48 41. 028-662846

LE LOCLE CENTRE, tout de suite, dans ancienne maison rénovée, 3^e étage, superbe 5 pièces, grand confort, cuisine agencée, 2 salles de bains, nombreux rangements, cave, galetas, tranquillité. Pour personnes soigneuses. Fr. 1253.— + charges. Le Locle centre, tout de suite, grand 2½ pièces 100 m², rez-de-chaussée, cuisine agencée, parquets, cheminée, à 2 pas de toutes commodités, dans maison d'ordre, idéal pour couple retraité. Fr. 775.— + charges. Tél. 079 778 22 12 heures des repas. 132-234866

LE LOCLE CENTRE, 3½ pièces de standing tout confort, immeuble soigné et insonorisé, cuisine entièrement équipée ouverte sur salon. Fr. 950.— + charges. Tél. 078 956 62 75. 028-662797

LE LOCLE, à louer pour le 1.10.2010 grand appartement, 5 pièces, ensoleillé, traversant, bien situé, entièrement rénové. Cuisine moderne avec lave-vaisselle, congélateur. Parquet. Hall avec armoires. WC séparé. 2 balcons et jouissance du jardin. Cave et grenier. Ascenseur. Loyer Fr. 1485.— charges comprises. Tél. 079 310 38 93. 028-662977

LES BRENETS, Café-Restaurant à louer, au Camping Lac des Brenets, entièrement équipé, à partir de l'été 2011, Tél. 079 415 46 07. 028-662937

LES PLANCHETTES, place du village, duplex 5 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée de salon. Fr. 1350.— charges incluses. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 00 78. 132-234867

NEUCHÂTEL, Faubourg de l'Hôpital 39 b, 3 pièces sur 2 niveaux, cuisine habitable, avec jardin, dès octobre 2010, Fr. 1 600.— charges comprises. Tél. 032 730 45 07 dès 19 h. 028-662823

NEUCHÂTEL, Gouttes d'Or 90, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon. Fr. 875.— + charges. Tél. 032 729 00 62. 028-662959

NEUCHÂTEL, de suite ou à convenir, 3½ pièces, prix actuel: Fr. 950.— charges comprises. Tél. 076 574 56 07. 028-662793

NEUCHÂTEL, 4½ pièces, cuisine agencée, séjour avec cheminée et balcon, salle de bains, WC séparé, cave, Fr. 1 490.— + charges. Tél. 032 729 09 59. 028-662528

NEUCHÂTEL, Côte 3, 1^{er} étage, appartement 4 pièces, cuisine non-agencée, à 5 min. de la gare. Fr. 1020.— charges comprises. Libre fin septembre. Tél. 076 325 39 59/tél. 032 721 16 47. 028-662742

NEUCHÂTEL, Rocher 36, 4 pièces, 5^e étage, ascenseur, cuisine agencée, balcon, magnifique vue sur lac et Alpes. Près transports publics. Libre 1.11.2010. Fr. 1550.—/mois charges comprises. Tél. 032 725 96 93. 028-662546

NEUCHÂTEL, 3 pièces rénové dans maison calme, vue. Fr. 1320.— charges comprises. Tél. 032 725 56 38. 028-662810

SERRIÈRES, 3 pièces, balcon, vue sur le lac, cuisine agencée habitable, loyer actuel: Fr. 790.— charges comprises. Tél. 079 232 48 45 028-662898

ST-AUBIN, joli appartement de 4½ pièces avec magnifique vue sur le lac, cuisine agencée, 2 salles de bains, 2 balcons et 1 cave. Fr. 1 950.— charges comprises. Possibilité de 2 places de parc couvertes. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 853 14 70 ou 079 444 69 55. 028-662992

Immobilier demandes d'achat

URGENT, grande famille cherche maison dans la région de la Brévine ou Val-de-Travers. Max. Fr. 500 000.—. Tél. 079 258 05 77. 132-234756

Immobilier demandes de location

A NEUCHÂTEL ET ENVIRONS, famille cherche appartement 4½-5½ pièces. Tout confort. Max Fr. 2000.—/mois. Tél. 076 371 70 04. 028-662896

Cherche à acheter

ACHÈTE GRANDS VINS DE BORDEAUX, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49. 022-052625

Rencontres

HOMME 40 ans cherche à faire rencontre sérieuse, région Le Locle - La Chaux-de-Fonds. Tél. 077 442 57 80. 132-234837

Erotique

CHX-DE-FDS, Adriana hongroise, 20 ans, Progrès 89a, 2^e. Salon Esmeralda. Tél. 078 325 50 75. 132-234894

CHX-DE-FDS, Jolie blonde, douce, seins XXXL, tous plaisirs. Pas pressée. 7/7. 078 815 28 58. 132-234888

CHX-DE-FDS, Belle brune douce et féline, j'adore me faire caresser, embrasser. Rapport complet, massage. Dimanche aussi. 076 471 58 53. 132-234875

CHX-DE-FDS, Explosive, sexy, seins XXXL, rasée, tous fantasmes. 7/7. 076 710 26 45. 132-234892

CHX-DE-FDS, Abandonnez-vous entre mes mains. Massages corps / esprit. 078 322 31 60. 132-234841

CHAUX-DE-FONDS, Fille 25 ans + Travesti 28 ans. Massages et plus. Tél. 078 863 01 12. 132-234819

CHX, GABY, hongroise, tous fantasmes. Progrès 89a, 2^e. Salon Esmeralda. Tél. 076 785 16 86. 132-234895

MASSAGES COQUINS, cellulite, sport et érotique à 2 ou 4 mains. Tél. 079 882 99 12. 006-636318

NE, New! Privé et discret, femme raffinée, sexy, tous fantasmes, pas pressée. 079 555 50 32. 028-662989

NE: ravissante jeune femme, sensuelle, érotique, super vrai massage sur table. Lu-ve. Tél. 079 300 32 30. 028-662331

Demandes d'emploi

HOMME cherche travail, maçonneries, peintures. Prix intéressant. Tél. 079 758 31 02. 132-233532

JE CHERCHE HEURES de ménages et repassage, dans la région de Neuchâtel. Tél. 076 474 17 39. 028-662863

NOUNOU avec expérience, disponible pour s'occuper d'enfants en bas âges, à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 91 16. 132-234868

Offres d'emploi

CHERCHONS DE SUITE professeur de maths expérimenté pour niveau 9^e maturité, Le Landéron. Tél. 079 754 85 75. 028-662941

URGENT! LA FÊTE DES VENDANGES cherche personnes polyvalentes pour la construction des chars du corso fleuri dès le 6 septembre 2010. Tél. 032 731 04 20. 028-662910

RECHERCHONS DÉMÉNAGEUR qualifié, véhicule indispensable, permis conduire D1. Urgent. Tél. 079 213 47 27. 132-234889

RESTAURANT CHERCHE JEUNE SOMMELIÈRE expérimentée, environ 60%, sur le littoral neuchâtelois. Tél. 079 700 12 02. 028-662919

CAFE-RESTAURANT NEUCHÂTEL CHERCHE PATENTE de suite. Tél. 076 796 73 55. 028-662934

SERVEUSE possédant voiture, libre de suite. Tél. 079 447 46 45. 028-662964

Véhicules d'occasion

A BON PRIX ACHÈTE autos, bus, toutes marques. Paiement cash. Tél. 078 638 98 03. 028-662920

ACHÈTE VOITURES, BUS, CAMIONNETTES, 4x4 de toutes marques. Déplacement rapide. Paiement cash. Tél. 078 681 13 01. 028-662457

Divers

ABAS PRIX, COURS PRIVÉS de maths, physique et mécanique. Tél. 078 804 21 05. 028-662909

A NEUCHÂTEL, MASSEUSE OFFRE super massage relaxant. Sur rendez-vous. Tél. 079 890 85 44. 028-662775

AB TRANSNET. DÉMÉNAGEMENT, NETTOYAGES et débarras à prix imbattables, forfaitaires ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 079 573 03 63. 022-052840

DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS MARWIL. Débarras, nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 830 01 01. 028-662809

FENÊTRES, PORTES, PVC, bois, alu. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04. 132-234782

STORES, VOLETS, STORES DE TERRASSE. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04. 132-234781

ENSEMBLE AU QUOTIDIEN **L'Impartial** LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Profitez dès maintenant de notre offre d'été

2 mois pour Fr. 30.- et recevez 2 entrées aux piscines de votre choix!

En partenariat avec



LES SPORTS NID-DU-CRÔ
PISCINES DU NID-DU-CRÔ - NEUCHÂTEL
www.lessports.ch



PISCINES DES MÉLÈZES ET DES ARÊTES
LA CHAUX-DE-FONDS
http://cdf-sports.ne.ch

LA CHAUX-DE-FONDS
MÉTROPOLIS POLILOGÈRE
URBENMÉTROPOLIS
MÉTROPOLIS ONOLOGIQUES
WATCHMAKING MÉTROPOLIS



Tour du Canton
Mercredi 12 mai 2010 - www.arcinfo.ch - Fr. 4.00 - Def 2307 1 180

Il y aura enquête sur l'affaire Hainard

Par internet:
www.arcinfo.ch/offre-ete

L'Impartial ENSEMBLE AU QUOTIDIEN LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Profitez dès maintenant de notre offre d'été

2 mois pour Fr. 30.- et recevez 2 entrées aux piscines de votre choix!

Je profite de l'abonnement 2 mois «Offre d'été» à L'Impartial au prix de Fr. 30.-.

Je choisis également mes 2 entrées gratuites aux piscines de mon choix:

Piscines du Nid-du-Crô, Neuchâtel Piscines des Arêtes et des Mélèzes, La Chaux-de-Fonds

(cocher la case qui convient)

Mes coordonnées:

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ NPA/Lieu: _____

Téléphone: _____ Tél. mobile: _____

E-mail: _____ Date de naissance: _____

Date: _____ Signature: _____ Première date de livraison souhaitée: _____

(minimum 4 jours ouvrables à réception de ce coupon)

A découper et à retourner à:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale; 2302 La Chaux-de-Fonds

Offre non cumulable réservée aux non abonnés domiciliés en Suisse. Valable jusqu'au 21 septembre 2010.

TSR1



20.05
Temps présent

7.00 EuroNews
7.30 Quel temps fait-il ?
7.55 Plus belle la vie
8.25 Top Models
2 épisodes.
9.10 Navarro
Film TV.
10.45 EuroNews
11.10 Les Feux de l'amour
11.50 Le Rêve de Diana
12.15 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.05 Toute une histoire
14.15 Arabesque
15.00 Ma sorcière bien-aimée
15.30 La Dynastie des Carey-Lewis
Film TV.
17.15 Life
L'homme de glace.
18.05 Top Models
2 épisodes.
18.45 Pique-assiette l'été
19.00 Couleurs d'été
19.25 Tous Ego en vacances
19.30 Le journal

20.05 **Temps présent**
Magazine. Reportage. Comment devenir l'homme le plus riche du monde. Avec une fortune estimée à 65 milliards de dollars, l'investisseur américain Warren Buffett était en 2008 officiellement l'homme le plus riche du monde.

21.00 NCIS : enquêtes spéciales
Série. Policière. EU. 2009. Avec : Mark Harmon, Michael Weatherly, David McCallum. Cache cache. - Témoignage à charges. Après la découverte d'une arme par un enfant, les agents enquêtent sur un meurtre.
22.35 Ma vie, mon désordre
23.25 Sept Ans de réflexion
Film.

TSR2



20.55
Les coups de coeur...

7.00 Mabule
11.35 Quel temps fait-il ?
12.00 tsrinfo
12.45 Quel temps fait-il ?
13.05 Le journal
13.25 tsrinfo
16.00 A bon entendeur
Sur la route des marchés: Vevey.
16.25 Mise au point
Invité: Jean-Claude Van Damme.
17.00 Melrose Place
Le meurtre était presque parfait.
17.50 Dead Like Me
Il était une fois George.
18.35 Bones
Série. Policière. Par amour.
19.30 Le journal
20.00 Banco Jass
20.05 Les aventures culinaires de Sarah Wiener
Documentaire. Découverte. Saveurs d'anchois: Campanie.

20.55 **Les coups de coeur d'Alain Morisod**
Divertissement. Prés.: Sybille Blanc, Jean-Marc Richard et Alain Morisod. Invités: la troupe de «Mozart l'opéra rock», Pascal Obispo, Sweet People, Georgette Le-maire, Hugues Aufray, Julie Pietri...

23.00 Banco Jass
23.05 Elizabeth, l'âge d'or
Film. Biographie. GB - Fra - All. 2007. Réal.: Shekhar Kapur. Avec : Cate Blanchett, Clive Owen, Jordi Mollà, Laurence Fox. En 1585, l'Angleterre et l'Espagne s'affrontent. Mais alors que Philippe II entend ramener les Anglais à la foi catholique, Elizabeth redécouvre l'amour.
0.55 Medium

TF1



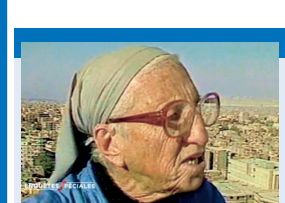
20.45
Section de recherches

6.15 Zoé Kézako
6.30 TFou
8.30 Téléshopping
9.00 TFou
11.05 Secret Story
11.55 Ma maison pour l'avenir
12.00 Les douze coups de midi
12.50 L'affiche du jour
13.00 Journal
13.40 Ma maison pour l'avenir
13.55 Les Feux de l'amour
14.50 L'insoutenable Vérité
Film TV.
16.35 New York police judiciaire
2 épisodes.
18.15 Secret Story
19.10 Une famille en or
20.00 Journal
20.35 Ma maison pour l'avenir
20.38 Courses et paris du jour

20.45 **Section de recherches**
Série. Policière. Fra. 2008. Surf. - Une femme comme les autres. - Le droit de l'enfant. Avec : Xavier Deluc, Jean-Pascal Lacoste, Linda Hardy, Virginie Calari. Une surfeuse est retrouvée morte.

23.30 Les Experts : Miami
Série. Policière. EU. 2003. Avec : David Caruso, Adam Rodriguez, Emily Procter, Bree Michael Warner. Une empreinte de trop. - Oeil pour oeil. Deux dossiers occupent les experts. Le premier concerne le meurtre d'une prostituée. La victime a été retrouvée dans un cottage proche de la plage.
1.15 Secret Story

France 2



20.35
Enquêtes spéciales

6.00 Zoé
6.30 Télématin
9.10 Des jours et des vies
9.35 Amour, gloire et beauté
10.00 Foudre
2 épisodes.
11.00 Motus
11.30 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
13.50 Le grenier de Sébastien
14.50 Maigret
Film TV. Policière. Les vacances de Maigret.
16.30 La télé est à vous
17.00 Championnats d'Europe 2010 Natation. 4e jour. En direct.
18.55 Mot de passe
Inédit. Invités: Didier Gustin, Valérie Bègue.
20.00 Journal
20.30 Soyons Claire

20.35 **Enquêtes spéciales**
Magazine. Information. Prés.: Paul Nahon et Bernard Benyamin. Invité: Lorant Deutsch. Au sommaire: Les héritiers de soeur Emmanuelle. - «Plus belle la vie»: les coulisses d'un succès. - Dans les pas d'Usain Bolt.

22.35 La boîte à musique de Jean-François Zygel
Magazine. Musique. Prés.: Jean-François Zygel. 1 h 50. Classique et jazz. Invités: Nathalie Stutzmann, Jean-Yves Thibaudet, Roland Giraud, Julie Zenatti, Bernard Werber. Au fil des mois d'été, les mélomanes vont profiter des lumières musicales de Jean-François Zygel.
0.25 Journal de la nuit

France 3



20.35
Pearl Harbor

6.00 EuroNews
6.40 Ludo
8.25 Ludo vacances
11.15 Plus belle la vie
11.40 Consomag
11.45 12/13
12.55 30 millions d'amis collector
sur France 3
13.35 En course
Hippisme. Depuis Enghien-les-Bains.
13.50 Inspecteur Derrick
14.45 Keno
14.50 Siska
2 épisodes.
16.55 Slam
17.25 Un livre, un jour
17.35 Des chiffres et des lettres
18.05 Questions pour un champion
18.40 J'aime mon patrimoine
18.45 19/20
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

20.35 **Pearl Harbor**
Film. Guerre. EU. 2001. Réal.: Michael Bay. Avec : Ben Affleck, Josh Hartnett. En 1941, Rafe, un élève pilote, tombe amoureux d'Evelyn, une infirmière. Appelé quelque temps plus tard dans les rangs de la RAF, il meurt en mission.

23.30 La minute épique
23.35 Soir 3
0.00 Tout le sport
0.05 Bienvenue chez les Chevaliers du fiel
Spectacle. Humour. 2 h 5. Avec : Eric Carrière, Francis Gribre. Eric Carrière et Francis Gribre, plus connus sous le pseudonyme des Chevaliers du fiel, proposent un nouveau florilège de leurs sketches les plus connus.
2.10 Un été avec Chopin

M6



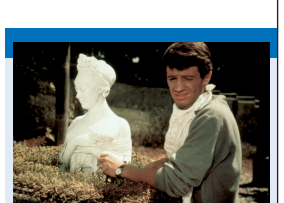
20.40
Le Gendarme en balade

6.00 M6 Music
7.05 M6 Clips
8.05 M6 Clips
8.45 Absolument stars
9.00 M6 boutique
10.00 La Jungle des amoureux
Film TV.
11.45 Malcolm
2 épisodes.
12.45 Le 12.45
12.55 Malcolm
2 épisodes.
13.45 Un coeur d'athlète
Film TV.
15.30 La Ballade de Lucy Whipple
Film TV.
17.05 Missing : disparus sans laisser de traces
17.50 Un dîner presque parfait
18.50 L'été de «100% Mag»
19.45 Le 19.45
20.05 Un gars, une fille

20.40 **Le Gendarme en balade**
Film. Comédie. Fra. 1970. Réal.: Jean Girault. 1 h 40. Avec : Louis de Funès, Jean Lefebvre, Michel Galabru, Guy Grosso. Cruchot apprend avec stupeur que ses hommes et lui sont mis à la retraite.

22.20 Anne Roumanoff
Spectacle. Humour. 1 h 50. Inédit. Avec : Anne Roumanoff. Anne, bien plus que 20 ans. Anne Roumanoff porte un regard acéré sur une société française en pleine mutation. Elle n'épargne rien, ni personne. Au programme: les délocalisations, une ouvrière d'usine qui se plaint de l'ANPE...
0.10 Le comique
Théâtre.

F5



20.35
A double tour

10.05 Silence, ça pousse !
10.35 Les escapades de Petitrenaud
11.05 Le moine et la reine des frelons
12.00 Skunk Fu !
12.25 Les aventures du Marsupilami
12.50 Inspecteur Gadget
13.45 Le mystère de Vanikoro
14.45 La 2e Guerre mondiale en couleur
15.45 Expédition Kachgar : sur les traces de l'or bleu
16.40 Dangers dans le ciel
17.35 C l'info
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Prochain arrêt : Buenos Aires
19.50 Les nouveaux paradis

20.35 **A double tour**
Film. Drame. Fra - Ita. 1959. Réal.: Claude Chabrol. 1 h 35. Avec : Madeleine Robinson, Antonella Lualdi, Jean-Paul Belmondo, Jacques Dacqmine. Les Marcoux vivent dans une belle propriété non loin d'Aix-en-Provence.

22.10 Birth of Cool
Documentaire. Musical. All. 2010. Réal.: Christian Betteg. Inédit. Rompant avec la rythmique de la côte est, un courant jazzy émerge. Enregistré entre 1949 et 1950, l'album de Miles Davis, «Birth of the Cool», paraît en 1957.
23.05 Birth of Groove
0.00 Le jour où les Beatles sont arrivés à Marbourg... ou presque

TV5MONDE

18.00 TV5MONDE, le journal.
18.25 Un objet, une histoire.
18.30 L'invité.
18.40 La Petite Vie.
19.05 Belle-Baie.
19.30 Tout le monde veut prendre sa place.
20.30 Journal (France 2).
21.00 Panique dans l'oreillette.
22.55 TV5MONDE, le journal.

AB1

17.10 Le Miracle de l'amour. 2 épisodes.
18.05 Mutant X. 2 épisodes.
19.35 La Vie de famille. 2 épisodes.
20.40 Bidasses academy
Film. Comédie.
22.05 Films actu.
22.15 Kick-boxer 5 : la rédemption
Film TV.
Action.
23.45 Explosif

ZDF

17.00 Heute
17.05 Championnats d'Europe 2010
Natation. 4e jour. En direct.
19.00 Heute
19.25 Notruf Hafenkante.
20.15 Der Bergdoktor
21.00 ZDF-reporter
21.45 Heute-journal
22.15 Traumstädte
23.00 Markus Lanz

RTPI

11.00 Verão Total.
14.00 Jornal da tarde.
15.00 Programme non communiqué.
15.30 72.a Volta a Portugal em bicicleta.
19.00 Portugal em directo.
20.00 O olhar da serpente.
21.00 Telegiornal.
22.00 Lá e cá.
22.30 Quem quer ser milionário ?

TMC

16.20 Les maçons du coeur : Extreme Makeover Home Edition. 2 numéros.
17.55 Alerte Cobra
2 épisodes.
19.45 L'Agence tous risques
20.40 Meilleur espoir féminin
Film. Comédie.
22.15 Angélique et le Sultan
Film. Aventure.

RTL 9

15.25 Au coeur du labyrinthe. Film TV. Drame.
17.00 Les Destins du coeur.
18.00 Top Models. 2 épisodes.
18.40 Kokaj.
19.40 Friends. 2 épisodes.
20.35 40 Ans, toujours puceau
Film. Comédie.
22.35 Police des moeurs
Film. Erotique.

Canal Alpha

8.00 Boucle, Journal, clin d'oeil, le Canal sportif. Best of
19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise
19.20 Météo régionale, clin d'oeil: images fortes de rencontre à travers le pays neuchâtelois
19.30, **20.20**, **21.20**, **22.20** Rediffusion de la boucle de la tranche 19h/19h20
20.00, **21.00**, **22.00** Ma foi c'est comme ça. Best of

EUROSPORT

17.00 Championnats d'Europe 2010. Natation. En direct.
18.45 Pool Talk. Magazine. Sportif. En direct.
19.10 10 m dames. Plongeon. En direct.
20.00 Norvège/France. Football.
21.00 Tournoi WTA de Cincinnati. Tennis. En direct.

RSI1

17.15 Law & Order.
18.00 Telegiornale flash.
18.05 Dr House
19.00 Il Quotidiano Flash.
19.05 Locarno 63
19.35 Il Quotidiano
20.00 Telegiornale
20.40 Generation
21.00 Falò
22.05 La montagna di Hitler
23.00 Telegiornale notte.

RSI2

18.40 Agente speciale Sue Thomas.
19.25 Il commissario Rex.
20.10 Players.
21.00 I muri portanti
Film. Drame.
22.30 I nostri archivi segreti.
22.40 CSI : Scena del crimine.
23.25 Avo Session Basel 2009. Concert. Pop/Rock. Tom Jones.

RAI1

15.05 Capri.
17.00 TG1.
17.10 Che tempo fa.
17.15 Le sorelle McLeod.
17.55 Il commissario Rex. L'ultima avventura (2/2).
18.50 Reazione a catena.
20.00 Telegiornale.
20.30 Da Da Da.
21.20 SuperQuark.
23.35 TG1.
23.40 E la chiamano Estate 2010.

SAT1

18.00 Eine wie keine.
18.30 Anna und die Liebe.
19.00 Das Sat.1 Magazin.
19.30 K 11, Kommissare im Einsatz.
20.00 Sat.1 Nachrichten. Information. Journal.
20.15 Meine Braut, ihr Vater und ich
Film. Comédie.
22.25 Kerner. Magazine. Société.

TVM3

15.00 Collectors.
16.00 Pas si bête.
16.05 TVM3 Music.
16.30 DVDWOOD.
17.05 Génération TVM3.
18.00 The Dead Weather dans Best of.
18.30 Altitudes + M3 Pulse en direct.
19.30 Playlist.
20.00 Les clefs de l'avenir.
22.00 TVM3 Cool + M3 Love en direct.

TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR

Boucles à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton

CANAL+

18.05 Album de la semaine
18.15 H
18.45 Le JT de Canal+
19.05 Le news show
20.10 S.A.V. des émissions
20.15 Le petit journal de la semaine
20.45 FlashForward
Inédit. 2 épisodes.
22.05 Skins
Inédit. 2 épisodes.

SF1

16.20 Um Himmels Willen
17.10 Hanna, Folge deinem Herzen
18.15 5Gegen5
18.40 Glanz & Gloria
19.00 Schweiz aktuell
19.30 Tagesschau
20.00 Donnschtig-Jass
21.10 Kriminalfälle : die 7 Todsünden
21.50 10 vor 10

SF2

16.40 Chlini Prinzessin.
17.05 Türkisch für Anfänger
17.30 Die Simpsons
17.50 Mein cooler Onkel Charlie
18.20 Scrubs, Die Anfänger
18.45 Chuck
19.30 Tagesschau
20.00 Step Up
Film. Comédie sentimentale.
21.45 Kaum bist du fort.

RAI2

18.10 Rai TG Sport.
18.30 TG2.
18.55 Nuoto : Campionati Europei 2010 Budapest.
20.00 Classici Disney
20.25 Estrazioni del Lotto
20.30 TG2.
21.05 Numb3rs. 2 épisodes.
22.40 Anna Winter, in nome della giustizia.
23.30 TG2.

MTV

19.15 Making His Band.
19.45 Dismissed.
20.10 Chopé par les keufs.
20.40 Faster or Loser.
21.05 Un mec pour mon ex.
21.30 Room 401.
22.00 Tila, célib et bi.
22.25 South Park
22.55 La vie est un zoo.
23.15 Les Lascars.
23.20 MTV Crispy News.

SWR

20.15 Das Beste aus "Zur Sache Baden-Württemberg !"
21.00 Land und lecker (4/6)
21.45 Aktuel.
22.00 Odysso. Wissen entdecken.
22.30 Liebesgeschichten.
23.00 Liebe unerwünscht.
23.45 Fliehen oder bleiben ?
Ein Dorf an der Donau.

RADIOS

La Première

5.06 Journal
8.33 On en parle
9.30 A marée haute
11.06 Les dicodéurs
12.06 Dans ma rue
12.30 Journal
13.03 A première vue
14.06 Caliente
15.06 Les années 60
16.06 Aqua concert
17.06 Impatience
18.00 Forum
19.06 Radio Paradiso
20.03 Au coin du chemin
21.03 Histoires de villes
22.03 La ligne de coeur
22.30 Journal
0.03 Aqua concert
1.03 Les années 60

Espace 2

6.06 Matinales
9.06 Babylone
10.06 L'humeur vagabonde
10.30 A vue d'esprit
11.06 Entre les lignes
12.06 Dare-dare
13.00 Journal
13.30 Méridienne
14.06 Musique en mémoire
15.06 Nos meilleurs concerts
17.06 D'un air entendu
18.03 La plage
20.00 L'été des festivals
22.30 Journal
22.42 Jazz Z
0.03 Musique en mémoire
1.03 Les nuits d'Espace 2

PLANETE

17.30 Blaireaux, les mystères du terrier.
18.20 Des trains pas comme les autres
19.05 Le clan des suricates (saison 3). 2 numéros.
19.55 Dans le secret des villes
20.40 Le monsieur de la pub.
22.20 A la recherche de la vérité. 2 numéros.

ARD

19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa.
19.45 Wissen vor 8
19.55 Börse im Ersten.
20.00 Tagesschau
20.15 Die beliebtesten Sketche der Deutschen.
Divertissement.
21.45 Panorama.
22.15 Tages-themen.
22.45 The Escapist, Raus aus der Hölle
Film. Thriller.

TVE I

15.00 Telediario 1a Edición.
16.00 El tiempo.
16.10 Saber y ganar.
16.40 Amar en tiempos revueltos.
17.30 La ruta alternativa.
18.30 España directo.
20.00 Gente.
21.00 Telediario 2a Edición.
22.05 El tiempo.
22.15 Españoles en el mundo.

MEZZO

18.55 Verbier Festival 2007. Evgeny Kissin à Verbier.
19.45 Divertimezzo.
20.30 Jan Garbarek Group. Concert. Jazz.
21.30 Guitar Conference Marciac 2009. Concert. Jazz.
22.30 David Krakauer et Klezmer Madness. Concert. Jazz.
23.20 Divertimezzo.

BBC E

16.00 Doctors.
16.30 EastEnders.
17.00 Casualty. 2 épisodes.
18.40 Doctor Who Confidential.
19.00 The Weakest Link.
19.45 Doctors.
20.15 EastEnders.
20.45 The Green Green Grass.
21.15 Ideal. 2 épisodes.<

AIR DU TEMPS
LA MAMAN DE RAMA



Où les anges rognent vite les ailes des mamans qui font du zèle

Vous vous souvenez très bien de la première fois que vous avez atteint le 7e ciel. Oups, évitons tout malentendu: on parle de la première fois que vous êtes montée dans un avion. Un vrai, bien sûr, pas le vieux Convair du Musée des transports qui a vu défiler tout ce que la Suisse a produit de gosses depuis 1975. C'était le jour de vos 14 ans. Votre meilleure copine vous avait offert un Genève-Zurich. Et vous aviez eu (un peu comme votre autre Première fois d'ailleurs...) l'impression que le monde vous appartenait. Depuis, à chaque fois que vous admirez d'en haut la

courbe sinieuse des grands fleuves ou la course des nuages, un brin d'émotion vous saisit. A côté de vous, par contre, votre héritier jette un œil à peine poli au spectacle avant de se replonger dans un autre, nettement plus passionnant, diffusé sur l'écran lilliputien encastré dans le dossier de devant. C'est votre faute, aussi: des longs-courriers, il s'en farcit depuis l'âge de 2 mois, il a quasi appris à marcher dans le couloir central, où vous avez dû passer davantage d'heures que sur votre propre siège. Ah, le souvenir de ces interminables

allers-et-retours, sous le regard amusé, puis assez vite exaspéré des voisins et, surtout, des hôtesses. Et on ne parle même pas des litres (si, des litres!) de sang répandus par le trop délicat nez enfantin à chaque décollage – les douaniers vous regardaient d'un air mauvais... Tout bien réfléchi, la «video on demand», a donc du bon. Et puis, sur le site internet de Singapore Airlines, c'est la seule chose qui l'a fait bondir de joie: «T'as vu maman, dans l'A380, les écrans, ils sont vachement plus grands!»

MÉTÉO

Jeudi
12 août 2010
Sainte Claire

Ils sont nés à cette date:
Jean Nouvel, architecte
Mark Knopfler, guitariste



Lever: **6 h 25**
Coucher: **20 h 48**



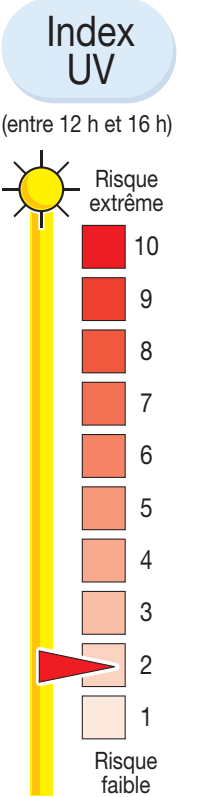
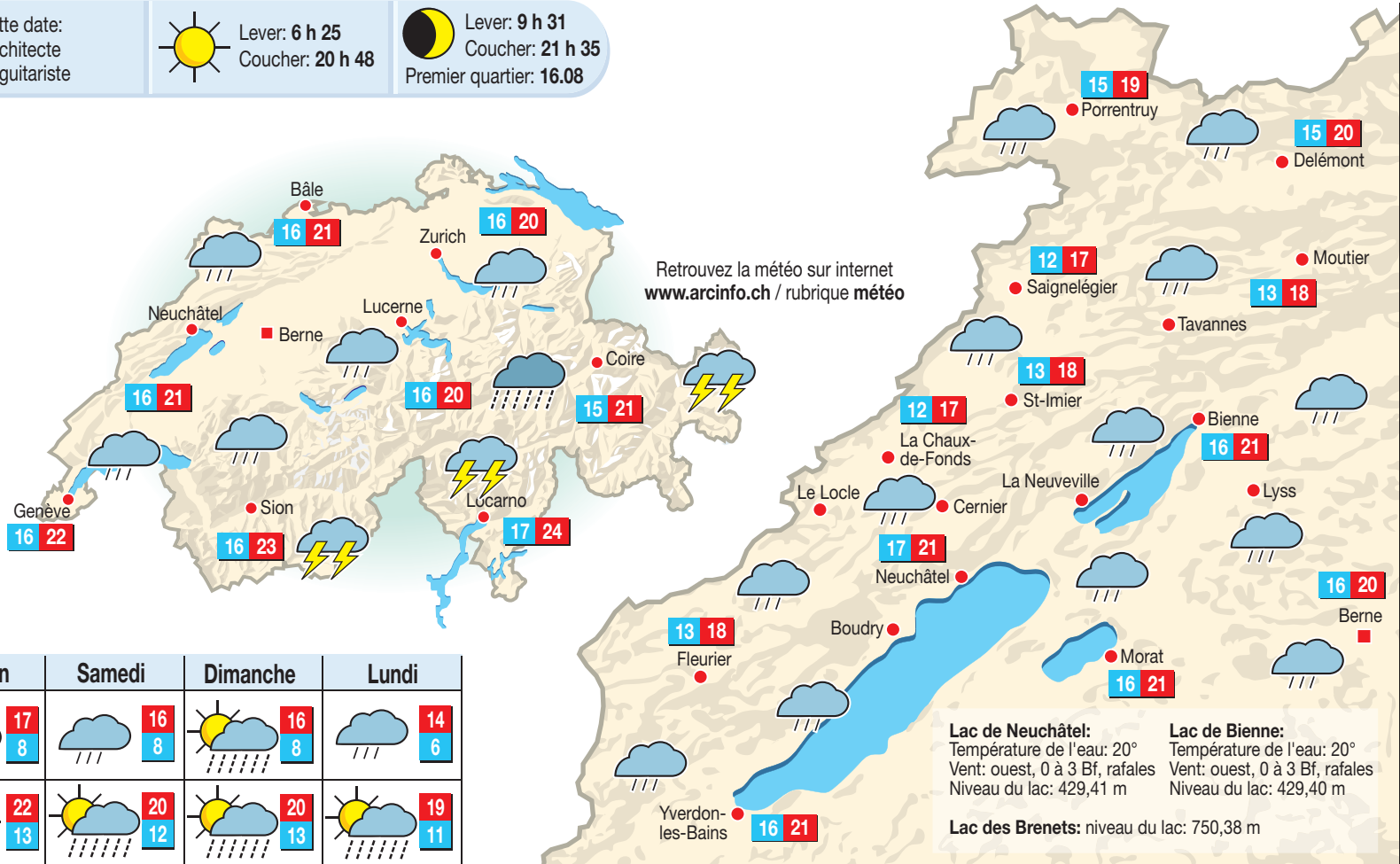
Lever: **9 h 31**
Coucher: **21 h 35**
Premier quartier: **16.08**

Ne dites pas merci, la pluie est gratuite

par Jean-François Rumley



Situation générale. Sale temps pour les rayons. Un front froid tient sa parole mouillée et se répand avec générosité sur la région. Vous avez compris qu'en plus, il y a des degrés en moins et ça ressemble bigrement à l'automne. Elle est bien trop pressée cette saison et peut rester dans sa niche un moment.
Prévisions pour la journée. Le nébuleux a l'œil mauvais avec des réjouissances d'enfer pour vous. Le décor est ténébreux, la goutte furieuse, le rayon noyé et les éclairs excités. Des rafales de vent vitaminées mettent de l'animation et du piment alors que le mercure reste au fond de sa tanière, vers 21 degrés.
Les prochains jours. Tristounet et frais, peu d'éclaircies et bien des nuages à gouttes.



Vous pouvez les chercher, les ultraviolets, vous n'en trouvez pas beaucoup et ils ne font pas de mal.

	Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
En montagne (1000 m)	17 / 12	17 / 8	16 / 8	16 / 8	14 / 6
En plaine (500 m)	21 / 16	22 / 13	20 / 12	20 / 13	19 / 11

HIER À 14 HEURES

En Suisse	Sion	Zurich	En Europe	Berlin	Lisbonne	Londres	Madrid	Moscou	Nice	Paris	Rome	Vienne
Bâle très nuageux 25°	très nuageux 26°	très nuageux 23°	très nuageux 21°	beau 35°	très nuageux 19°	beau 26°	beau 32°	beau 33°	beau 26°	très nuageux 19°	beau 27°	beau 26°

Dans le monde	New Delhi	Hongkong	Sydney	Pékin	Tel Aviv	Tokyo	Atlanta	Chicago	Miami	Montréal	New York	Toronto
Alger beau 32°	pluie 28°	très nuageux 28°	beau 12°	très nuageux 24°	beau 32°	très nuageux 28°	peu nuageux 25°	peu nuageux 24°	très nuageux 27°	beau 19°	très nuageux 27°	très nuageux 21°

INSOLITE

Gym obligatoire au boulot

Des milliers d'employés pékinois ont repris les exercices physiques collectifs et obligatoires en musique sur leur lieu de travail après une interruption de trois ans, a rapporté hier la presse d'Etat. Cette pratique avait été suspendue en raison des préparatifs des Jeux olympiques dans la capitale. Le rituel a repris en début de semaine. Il avait débuté en 1951 en plein maoïsme. Les autorités espèrent que quatre millions d'employés pratiqueront ces exercices sur de la musique diffusée par la radio durant les deux pauses quotidiennes, à 10h et 15h, ont rapporté

le «Global Times» et le «China Daily». La Fédération des syndicats de Pékin souhaite que l'exercice de gymnastique de huit minutes devienne obligatoire dans les entreprises publiques à partir de l'an prochain et que 60% des employés et ouvriers de la ville y participent. Quelque 5000 instructeurs vont être formés afin d'enseigner les exercices qui s'inscrivent dans un programme de dix ans lancé l'an passé par le gouvernement chinois pour améliorer la santé d'une population de plus en plus sédentaire et exposée au stress comme à l'obésité. /ats-afp

LA PHOTO DU JOUR



ŒUVRES ÉPHÉMÈRES Le Roumain Ciprian Ariciu s'applique pour sa sculpture dans le cadre du Concours international de sculpture de sable à Rorschach. Les œuvres seront jugées samedi. (KEystone)

MUSIQUE

Alanis Morissette enceinte

Alanis Morissette est enceinte. C'est l'heureuse nouvelle que la chanteuse de 36 ans annonce dans le nouveau numéro de «US Weekly» à paraître aujourd'hui. Celle qui s'est mariée en mai dernier au rappeur Souleye avait partagé sa joie à ce moment-là sur Twitter. «Nous sommes très excités de commencer ce nouveau voyage ensemble», expliquait l'artiste canadienne. Dans l'article «Vingt-cinq choses que vous ne connaissez pas à propos de moi» à paraître dans «US Weekly» aujourd'hui, la chanteuse, née en 1974 à Ottawa, lâche en toute fin de sa liste de révélations: «Je suis enceinte!» Alanis Morissette a connu le succès avec l'album «Jagged Little Pill» sorti en 1995. Avec des titres comme «You Oughta Know» ou «Ironic», l'album se vendra à plus de 33 millions d'exemplaires. Nominée six fois aux Grammy Awards en 1996, elle emportera quatre catégories dont celles de meilleure artiste féminine et meilleur album. En 2008, elle a lancé son septième album studio, «Flavors of Entanglement». /réd



36 ANS La chanteuse rock canadienne, ici, en 2008 lors d'un concert à Chicago. (KEystone)